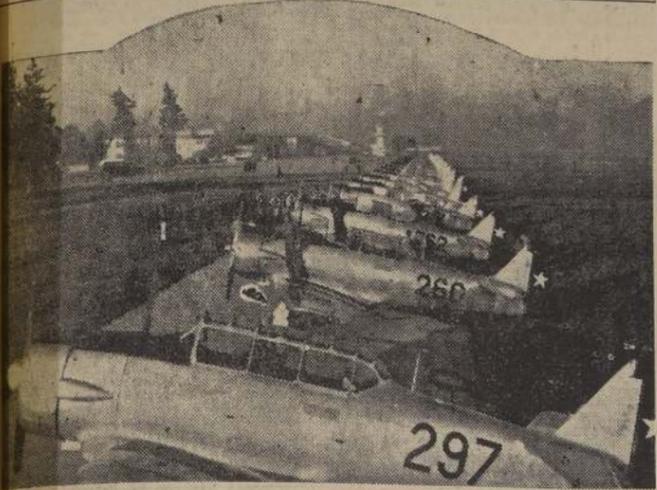


TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Nuboso. — Neblina o llovizna matinal
EDICION DE 22 PAGINAS

LA NACION

MARTES 9 DE JUNIO DE 1953
SANTIAGO DE CHILE
Precio: \$ 5.-

Reunión decisiva para la paz en Panmunjom



CADETES AEROS VIAJAN AL NORTE. — Una formación de doce aviones "Vultee BT-13", comandados por cadetes de la Escuela de Aviación "Capitán Azaola", despegó a las nueve horas ayer en dirección a Antofagasta. Esta formación va al mando del Jefe de Vuelo, capitán don Jorge Basoalto Valenzuela, y del Jefe del tercer curso de cadetes, teniente L. O. Augusto Wiegand. Este raid durará nueve días, y el permiso a los jóvenes cadetes de nuestro primer plantel aéreo, conocer y visitar uno de los centros industriales y mineros más importantes del país. El grabado capta la formación antes de partir.

SOLO COREA DEL SUR PLANTEA LA GRAN INCOGNITA ¿SEGUIRA SOLA?

Dentro de pocos días se cumplen 3 años de guerra
Por Rutherford Poats

TOKIO, 9.— (UP). — Los negociadores aliados y comunistas, con el acuerdo sobre el canje de prisioneros de guerra ya firmado, vuelven a reunirse hoy en Panmunjom para dar el paso final y definitivo del armisticio que ponga fin a la parte activa de la guerra de Corea, que dentro de unos días cumple tres años de desarrollo.



MINISTRO DE AGRICULTURA FIJO POLITICA AGRARIA DEL GOBIERNO. — En la reunión demostrativa de nuevas técnicas agrícolas, el Ministro de Agricultura, señor Alejandro Hales, dió a conocer los planes del Gobierno en materia agrícola: investigación y experimentación para mejorar los cultivos; reformas sociales básicas para mejorar la condición del campesino; mientras la falta producción de alimentos básicos para sus necesidades vitales, dijo ayer el Ministro de Agricultura, señor Alejandro Hales, en la reunión demostrativa de modernas técnicas para el desarrollo agrícola efectuada en la Sociedad Nacional de Agricultura.

Vuelve normalidad a la mundada Constitución

Ministro de Obras visitará hoy ese puerto con técnicos

TALCA.— (Por Alberto Valencia, Enviado Especial). — La efectiva situación por la cual atraviesan los habitantes de Constitución, vuelve paulatinamente a la normalidad. El abastecimiento está siendo permanente y la población se encuentra más tranquila después de las rápidas y atinadas medidas que han tomado las autoridades.

LATORRE LLEGARA HOY
Con el fin de imponerse personalmente de los daños causados por el temporal y las inundaciones, al mismo tiempo que adoptar las medidas que el caso aconseje, hoy llegará a Constitución el Ministro de Obras Públicas, señor Orlando Latorre. El Ministro vendrá acompañado del Director General de Obras Públicas, señor Oscar Tenhamm; del Director subrogante del Departamento de Arquitectura, señor José Cardini; del Director General de Auxilio Social, señor Exequiel del Solar; del capitán Roberto del Río y de su secretario, señor Manuel Arroyo.

TREN LLEVO AUXILIOS
Survivamente ayer, por espacio de ocho horas, Constitución as...

ANOCHÉ MURIO PRIMERA MUJER MEDICO CHILENA

En el viejo Hospital San Borja, por cuyas salas, casi todas centenarias, han pasado generaciones de médicos, se extinguió anoche la vida notable de doña Ernestina Pérez Barahona, la primera mujer que se graduó de médico en Chile, y cuya vida profesional activa, abnegada y ejemplarísima, comenzó en los días de horror de 1868, cuando la epidemia del cólera estremeció de pavor a Valparaíso.



ANOCHÉ FALLECIO LA PRIMERA MUJER MEDICO DE CHILE. — A las 9:40 horas falleció en el Hospital San Borja, la Dra. Ernestina Pérez, la primera mujer que en nuestro país se graduó de médico. Vida notable la de la distinguida profesional, se extinguió a los 85 años de vida.

El latifundio mal trabajado debe dividirse, dijo A. Hales

"Un latifundio mal trabajado y de baja productividad debe dividirse. El país no puede permitirse el lujo de tener tierras ociosas mientras la falta producción de alimentos básicos para sus necesidades vitales", dijo ayer el Ministro de Agricultura, señor Alejandro Hales, en la reunión demostrativa de modernas técnicas para el desarrollo agrícola efectuada en la Sociedad Nacional de Agricultura.

Catalina sweaters

Liquidada en plena temporada

APROVECHE ESTAS OFERTAS PARA UN REGALO PRECIOSO

SWEATERS NYLON PARA DAMAS \$ 950.- \$ 750.-

CHALECOS NYLON PARA DAMAS \$ 1.350.- \$ 980.-

PULLOVER NYLON PARA CABALLEROS \$ 950.- \$ 890.-

Estas ofertas excepcionales y muchas otras más en

AHUMADA 351

Los contribuyentes adeudan cuatro mil millones al Fisco

A cuatro mil millones de pesos alcanzan las deudas de los contribuyentes e imponentes con el Fisco.

COMISION IRA A BUENOS AIRES PARA EXPONER PUNTOS DE CHILE SOBRE CONVENIO CON ARGENTINA

El General Ibáñez está interesado en retribuir al Presidente Perón la visita que a fines de febrero pasado hiciera a nuestro país. El Ministro de Asuntos Técnicos, señor Mendí, fue portador de una invitación personal del Mandatario argentino, a fin de que el Jefe del Estado viaje a la vecina nación, la cual fue agradecida y aceptada por el General Ibáñez.

NO... NO ANDE ASI ...

CON POCA PLATA Y MUCHO PLAZO

OBTENDRA UD. VISITANDONOS

EL PILOTO O LA TRINCHERA

Que lo pondrá a cubierto del mal tiempo

SASTRERIA SASTRERIA SASTRERIA

CONFECCIONES MEDIDAS DE PRIMERA

SPLENDID

BANDERA 771

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA!

Créditos



Ultimos días..!

COMPRE COMO EN LOS MEJORES TIEMPOS en la TRADICIONAL

LIQUIDACION

SEMESTRAL ALMACENES Paris

GRANDES REBAJAS EN LOS 20 DEPARTAMENTOS

PERFUMERIA

JABON SULTANA, surtido de perfumes \$ 19.80

OFERTA ESPECIAL
PEINETA plástica muy firme tamaño grande, colores surtidos \$ 7.80

CHAMPU CHIC, frasco grande \$ 29.80

COLONIA Paris fresca y gradable, 114 litro \$ 43.-

JABON LE SANCY \$ 45.80

CREMA afeitar, Astra \$ 45.-

LECHE HINDS, frasco grande \$ 68.-

PARIS

CALZON afranelado con elástico en la pierna, tallas: 48 al 50, \$ 139.- del 46 \$ 125.- y del 44 \$ 89.-

CALZON afranelado, con puño, tallas: 48 al 50, \$ 75.- 46, \$ 69.80 y del 44 \$ 64.-

MEDIAS

NYLON SELECCIONADAS SIN FALLAS SURTIDO DE MEDIDAS Y COLORES

MEDIAS en fino algodón, mercerizado, lindos colores \$ 85.-

MEDIAS malla gruesa y resistente, sin fallas, del 8 1/2 y 9 y 1/2, 30 Denier, en las marcas: Victoria, Moletto y Laban \$ 129.-

OFERTA ESPECIAL
LABAN, Marie Chardin, Zellweg, 30 Denier y PIGALLE, Ingrid, 15 Denier \$ 127.-

DELANTAL VICHY colores surtidos inalterables, modelo semi-cruzado \$ 128.-

OFERTA ESPECIAL
CAMISON afranelado, grueso, modelo práctico, tallas: 48 al 50, \$ 346.- 46, \$ 298.- y del 44 \$ 287.-

TAPICERIA

MALLAS dibujadas, lavables, especiales para visillos, colores blanco y beige, el metro \$ 36.50

VELOS de seda, colores blanco, rosado y marfil, completamente lavables, indicados para cortinas rectas y de estilo, ancho 1.80 metro \$ 219 y de 1.50 metro \$ 195.-

REPS DE SEDA, ancho 2.30 mt., de excelente calidad. Surtido completo de colores, lo más práctico para cortinas y cubre-camas, el metro a \$ 209.-

TAPICES de fantasía floreados, de seda, en finos y elegantes dibujos, apropiados para cortinas, cubrecamias y tapizados de muebles, ancho 1.30, el metro \$ 258.-

ALFOMBRA de lana rizada, para bajadas de cama, en colores matizados, medida 60 x 120 \$ 560.-

CATRES

MARQUESA cromada, moderna, con Paneaux, en imitación de colores, roble nogal y caoba, para 1 1/2 plaza \$ 2.890.-

GRAN SURTIDO en sobrecamas y colchones de algodón blanco y de lana, Catres de Campaña y muebles para niños.

OFERTA ESPECIAL
MARQUESA de acero, totalmente cromada, para 1 1/2 pza \$ 2.480 y 1 plaza \$ 2.270.-



SABADO ABIERTO TODO EL DIA

OFERTA ESPECIAL
PISOS DE BARRO de goma, excelente calidad, muy durables \$ 148

ALMACENES Paris

ALAMEDA Y SAN ANTONIO

REEMBOLSOS CASILLA 786

CHILE MANTENDRA PRECIO DEL COBRE

Las ventas del cobre durante las últimas semanas pueden estimarse como normales, dijo el presidente del Banco Central de Chile, señor Arturo Maschke, al término de una reunión celebrada en la mañana por el Comité del Cobre, con asistencia del Ministro de Economía y Minas, señor Rafael Tarud, y a la que este personaje calificó de "simple reunión de rutina destinada a tratar los asuntos ordinarios de la tabla".

POSICION DE CHILE

Como el Gobierno de Chile está vitalmente interesado en la solución del problema, toda vez que por cada centavo de eventual baja en el precio del cobre, dejaría de percibir ocho mil millones de dólares—cuarenta y cinco millones de dólares—que son indispensables para mantener una sana balanza de pagos, ha resuelto adoptar todas las medidas del caso para evitar que pudiera producirse una crisis de esas proporciones.

De ahí el informe del Comité del Cobre del Banco Central de Chile, especialmente solicitado por el Ministro Tarud.

NUEVOS MERCADOS

Este informe, en el que se analizará la actual situación del cobre en el mercado mundial, consultará necesariamente una de las tantas posibilidades de hacer frente a esa emergencia, como es la colocación de cobre chileno en otros mercados distintos a los de los Estados Unidos.

Contra esa decisión del Gobierno chileno parecen confundirse una serie de conceptos que se han traducido en la existencia de un precio casi estándar de 30 centavos de dólar la libra de cobre, en los Estados Unidos. Sólo el cobre chileno se vende en New York a 36.5 centavos. Este hecho—comentado por las agencias internacionales de noticias—se ha estimado como antecedente de lo que pudiera ser o una baja en el precio del cobre chileno o una baja de las compras de nuestro metal por los consumidores norteamericanos.

EMPLEADOS DEL SEGURO INAUGURARON CONGRESO

Ayer, a las 15.30 horas, se inauguró el Congreso Ordinario de la Confederación Nacional de Sindicatos del Servicio de Seguro Social, en el local de la "ANES", ubicado en calle Huérfanos 786, piso 2.º.

Este torneo han acreditado sus poderes delegados directos desde Arica a Puerto Montt, los que debatirán el sinnúmero de problemas que aquejan al gremio en este instante, como es la separación de los servicios de acuerdo con la ley 10.353, que modificó la ley 4.054.

De inmediato se designó la siguiente mesa del Congreso:

Presidentes: Jorge Morthland Marín, de Antofagasta; Alejandro Zúñiga Moraga, de Los Angeles; y Luis Humberto Cáceres González, de San Fernando.

Secretario general, José D. Arnao de la Cruz, de Los Angeles; secretario de actas, señorita Amanda Barra Anatalvia, de Valparaíso; Aquilino Cornejo Cornejo, de San Fernando; secretario de prensa, Wilfredo Aranda Avila, de Santiago.

Para los diferentes trabajos que se estudiarán durante los días 8, 9 y 10, que funcionará el Congreso se han nombrado las siguientes comisiones: Separación de los servicios, señores Wilfredo Aranda, José Arnao, Humberto Cáceres, Luis Contreras y René Lagos. Comisión revisora de cuentas: Francisco Lizana, Oscar Cerda, Edo. Piñazo, Rivaldino González, Ramón León Rojas, Guillelmi Jorjás, Leyes y reglamentos: René Lagos, Eduardo Piñazo, Víctor Villarreal. Servicio médico del personal: Ismael Saavedra, Luis Martínez, Samuel Pérez, Tomas Varas, René Lagos, José Arnao, Humberto Cáceres, Wilfredo Aranda, Luis Contreras.

COMISION...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

EL CONVENIO ECONOMICO

Acuerdo del Convenio Económico que Chile firmará con Argentina, el Ministro señor Fenner dijo que continúan aceleradamente los estudios, y que con tal objeto se reunirá nuevamente hoy en la mañana con sus colegas.

Adelantó que a principios de la próxima semana viajará a Argentina una comisión chilena, la cual presentará al Gobierno del vecino país las conclusiones a que han llegado nuestros peritos acerca de los puntos que deben ser considerados en el convenio, para un mejor desarrollo de sus cláusulas.

El Tratado, expresó el Canciller, será de grandes provechosos, pero ellas irán tomando cuerpo gradualmente y será una Comisión Mixta, integrada por personas de ambos países, la que orientará su acción. Esta comisión será ágil y flexible en cuanto a sus procedimientos, de tal modo que en todo momento pueda determinar la conveniencia de una u otra negociación.

Las proposiciones que irá a Buenos Aires tienen a dar al Tratado una serie de formas jurídicas, necesarias para su éxito en las operaciones comerciales que acuerden ambos países signatarios. Asimismo, concretará diversas materias, e incluso indicará los productos que podrán intercambiarse.

Finalmente, el señor Fenner manifestó que el Convenio que se firmará próximamente dejará abierto el camino para que otros países americanos convengan con el nuestro o con Argentina Convenios Económicos similares, de gran importancia para el desarrollo económico del continente.

Instituto, también que el 21 del presente se firmará, por ambos países, una especie de acta de protocolo, en la cual se estipularán los puntos a que se centralizó el convenio chileno-argentino.

VUELVE...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

que conduce a esa ciudad por el río Pangué. La situación fue superada gracias a la labor desplegada por veinte camiones del Ejército y equipo motorizado del Departamento de Caminos, los cuales también arreglan otras rutas importantes.

Al mediodía salió desde Talca un tren para Constitución, el cual llegó a su punto de destino, más o menos, a las 16 horas, siendo recibido el convoy con gran alegría por parte de la población. Es del caso hacer notar que esta ha sido la primera vez que se ha logrado unir por la vía terrestre a Talca con Constitución, después de trece días que esta última localidad ha permanecido aislada.

En lo que respecta a los auxilios prestados a los damnificados cabe destacar en forma especial la labor desplegada por los aviadores tenientes Sabino Poblete, Guillermo Gómez y Robinson Sepúlveda, los que durante tres días han efectuado hasta ocho vuelos diarios para prestar ayuda a los habitantes de Constitución.

Los damnificados más afectados han sido atendidos preferentemente por las autoridades y albergados en barracas de emergencia, en las que se ha instalado a un número de aproximadamente 150 familias.

La localidad de Curepto se encuentra aislada todavía y su población hace frente a una terrible epidemia de tifoides y la coqueluche aumenta entre los niños. El Jefe Sanitario Provincial, Dr. Miguel Ureta, viajará hoy a ese pueblo con un grupo asistencial de enfermeras y practicantes, a objeto de efectuar una minuciosa vacunación que evite la propagación epidemiológica.

COMISION...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

EL CONVENIO ECONOMICO

Acuerdo del Convenio Económico que Chile firmará con Argentina, el Ministro señor Fenner dijo que continúan aceleradamente los estudios, y que con tal objeto se reunirá nuevamente hoy en la mañana con sus colegas.

Adelantó que a principios de la próxima semana viajará a Argentina una comisión chilena, la cual presentará al Gobierno del vecino país las conclusiones a que han llegado nuestros peritos acerca de los puntos que deben ser considerados en el convenio, para un mejor desarrollo de sus cláusulas.

El Tratado, expresó el Canciller, será de grandes provechosos, pero ellas irán tomando cuerpo gradualmente y será una Comisión Mixta, integrada por personas de ambos países, la que orientará su acción. Esta comisión será ágil y flexible en cuanto a sus procedimientos, de tal modo que en todo momento pueda determinar la conveniencia de una u otra negociación.

Las proposiciones que irá a Buenos Aires tienen a dar al Tratado una serie de formas jurídicas, necesarias para su éxito en las operaciones comerciales que acuerden ambos países signatarios. Asimismo, concretará diversas materias, e incluso indicará los productos que podrán intercambiarse.

Finalmente, el señor Fenner manifestó que el Convenio que se firmará próximamente dejará abierto el camino para que otros países americanos convengan con el nuestro o con Argentina Convenios Económicos similares, de gran importancia para el desarrollo económico del continente.

Instituto, también que el 21 del presente se firmará, por ambos países, una especie de acta de protocolo, en la cual se estipularán los puntos a que se centralizó el convenio chileno-argentino.

COMISION...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

EL CONVENIO ECONOMICO

Acuerdo del Convenio Económico que Chile firmará con Argentina, el Ministro señor Fenner dijo que continúan aceleradamente los estudios, y que con tal objeto se reunirá nuevamente hoy en la mañana con sus colegas.

Adelantó que a principios de la próxima semana viajará a Argentina una comisión chilena, la cual presentará al Gobierno del vecino país las conclusiones a que han llegado nuestros peritos acerca de los puntos que deben ser considerados en el convenio, para un mejor desarrollo de sus cláusulas.

El Tratado, expresó el Canciller, será de grandes provechosos, pero ellas irán tomando cuerpo gradualmente y será una Comisión Mixta, integrada por personas de ambos países, la que orientará su acción. Esta comisión será ágil y flexible en cuanto a sus procedimientos, de tal modo que en todo momento pueda determinar la conveniencia de una u otra negociación.

Las proposiciones que irá a Buenos Aires tienen a dar al Tratado una serie de formas jurídicas, necesarias para su éxito en las operaciones comerciales que acuerden ambos países signatarios. Asimismo, concretará diversas materias, e incluso indicará los productos que podrán intercambiarse.

Finalmente, el señor Fenner manifestó que el Convenio que se firmará próximamente dejará abierto el camino para que otros países americanos convengan con el nuestro o con Argentina Convenios Económicos similares, de gran importancia para el desarrollo económico del continente.

Instituto, también que el 21 del presente se firmará, por ambos países, una especie de acta de protocolo, en la cual se estipularán los puntos a que se centralizó el convenio chileno-argentino.

COMISION...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

EL CONVENIO ECONOMICO

Acuerdo del Convenio Económico que Chile firmará con Argentina, el Ministro señor Fenner dijo que continúan aceleradamente los estudios, y que con tal objeto se reunirá nuevamente hoy en la mañana con sus colegas.

Adelantó que a principios de la próxima semana viajará a Argentina una comisión chilena, la cual presentará al Gobierno del vecino país las conclusiones a que han llegado nuestros peritos acerca de los puntos que deben ser considerados en el convenio, para un mejor desarrollo de sus cláusulas.

El Tratado, expresó el Canciller, será de grandes provechosos, pero ellas irán tomando cuerpo gradualmente y será una Comisión Mixta, integrada por personas de ambos países, la que orientará su acción. Esta comisión será ágil y flexible en cuanto a sus procedimientos, de tal modo que en todo momento pueda determinar la conveniencia de una u otra negociación.

Las proposiciones que irá a Buenos Aires tienen a dar al Tratado una serie de formas jurídicas, necesarias para su éxito en las operaciones comerciales que acuerden ambos países signatarios. Asimismo, concretará diversas materias, e incluso indicará los productos que podrán intercambiarse.

Finalmente, el señor Fenner manifestó que el Convenio que se firmará próximamente dejará abierto el camino para que otros países americanos convengan con el nuestro o con Argentina Convenios Económicos similares, de gran importancia para el desarrollo económico del continente.

Instituto, también que el 21 del presente se firmará, por ambos países, una especie de acta de protocolo, en la cual se estipularán los puntos a que se centralizó el convenio chileno-argentino.

COMISION...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

EL CONVENIO ECONOMICO

Acuerdo del Convenio Económico que Chile firmará con Argentina, el Ministro señor Fenner dijo que continúan aceleradamente los estudios, y que con tal objeto se reunirá nuevamente hoy en la mañana con sus colegas.

Adelantó que a principios de la próxima semana viajará a Argentina una comisión chilena, la cual presentará al Gobierno del vecino país las conclusiones a que han llegado nuestros peritos acerca de los puntos que deben ser considerados en el convenio, para un mejor desarrollo de sus cláusulas.

El Tratado, expresó el Canciller, será de grandes provechosos, pero ellas irán tomando cuerpo gradualmente y será una Comisión Mixta, integrada por personas de ambos países, la que orientará su acción. Esta comisión será ágil y flexible en cuanto a sus procedimientos, de tal modo que en todo momento pueda determinar la conveniencia de una u otra negociación.

Las proposiciones que irá a Buenos Aires tienen a dar al Tratado una serie de formas jurídicas, necesarias para su éxito en las operaciones comerciales que acuerden ambos países signatarios. Asimismo, concretará diversas materias, e incluso indicará los productos que podrán intercambiarse.

Finalmente, el señor Fenner manifestó que el Convenio que se firmará próximamente dejará abierto el camino para que otros países americanos convengan con el nuestro o con Argentina Convenios Económicos similares, de gran importancia para el desarrollo económico del continente.

Instituto, también que el 21 del presente se firmará, por ambos países, una especie de acta de protocolo, en la cual se estipularán los puntos a que se centralizó el convenio chileno-argentino.

ANOCHE

(DE LA PRIMERA PAGINA)

lora llenó de...
los sus calles y...
rección utilidad...
formó en el...
bros que hubieran...
cielo durante una...
minable, que se...
semanas.

Después de...
socio a la...
ción la absorción...
Sets veces...
busca siempre...
cimientos. En...
tre de la doc...
trez quedó ind...
mañón a las...
nizó. En Chile...
intensa y más...
claramente en...
abrir las...
a las mujeres...
ción de Muñ...
(AMUD), que...
Agrupación...
mercedo hom...
nización, cu...
afios como...
hecho orga...
los acos no...
nacimiento...
vectora de...
de una...
ble aún.

EL LATIFUNDIO... (De la 1.ª p.)

trabajos de investigación no resulten vanos. Agregó que se alegraba de encontrar una posición mucho más abierta que la que tenían hace algunos años los agricultores chilenos frente a la reforma agraria: "El Gobierno es muy distante de asociar esta idea imhágenes de violencia, agitación y atropello a derechos fundamentales, que como gobierno democrático reconoce y está dispuesto a respetar", dijo.

Expresó que la agricultura no sólo requiere reformas técnicas sino también sociales básicas que permitan incorporar a la economía nacional a una masa de población activa que por su baja productividad e ingreso constituyen ceros económicos en lo que respecta al desarrollo agrícola e industrial de Chile". Expresó además, que estimaba justo que las

mejoras que introdujeran los agricultores como salario vital campesino, el fomento de viviendas higiénicas y escuelas en los campos, consideradas para los efectos de un censo.

Manifestó que la posición que el Gobierno adoptó respecto a la colonización de los fundos improductivos, divididos por el prurito de dividir y dividir para multiplicar. Un predio constituido por una unidad económica no tiene por qué dividirse. Por el contrario, ser ayudada al máximo. Terminó haciendo un llamado a los agricultores para contribuir a la producción y al incremento de la economía nacional.

HABIA EL SEÑOR RECARDO OSSA.

El presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, señor Recaredo Ossa, se refirió al propósito que anima a las sociedades agrícolas a todo plan de carácter general que conduzca a la colaboración de una política agraria encaminada a rectificar rumbos, y a procurar a Chile un abastecimiento más completo y seguro de artículos alimenticios.

Expresó el señor Ossa que se ha podido comprobar que los "intercambios de puntos de vista entre los organismos oficiales y los productores tienen féculdas proyecciones para el mejor conocimiento de nuestras deficiencias y la elección acertada de las medidas que las corrigan".

Los agricultores, manifestó, podemos decir que estamos abiertos a toda reforma que signifique mejoramiento agrícola para el país, dentro del respeto a los derechos de propiedad y trabajo, y de un bien conocido programa de desarrollo. La Sociedad Nacional de Agricultura está lista a considerar las sugerencias que conduzcan a incrementar la producción, y a consolidar el orden en los campos, con los perfeccionamientos materiales, educacionales y sociales que éste último exija".

El señor Ossa agregó: "Todos de consuno podremos dedicarnos a realizar un plan de reha-

bilización agraria, basado en las mejores proposiciones de las sociedades agrícolas, de los técnicos del Ministerio de Agricul-

DECLARACIONES QUE NOS FORMULA EL DIRIGENTE DON HORACIO ARRIAZA

Treinta mil pequeños industriales repartidos a lo largo y ancho de Chile, y que tienen en sus manos veinte mil millones de pesos en nuestra economía, estarán representados en la Convención Nacional de Industrias que se inaugura el 19 de junio en Viña del Mar. Don Horacio Arriaza, miembro del Consejo Nacional de la Pequeña Industria, institución recientemente creada que agrupa en su seno desde los talleres de modas hasta las fábricas de pocos operarios y escaso capital, declaró en una entrevista que los problemas que los afectan son los mismos que alcanzan a la gran industria.

"Por primera vez, todos los industriales nos encontramos unidos en un frente único, decididos a plantear en cuerpo nuestros problemas y a encontrar las soluciones que corresponden", dijo el señor Arriaza y agregó: "Chile es un país en vías de industrialización que tiene ilimitadas posibilidades de desarrollo".

DEBEMOS DESARROLLAR NUESTRAS RIQUEZAS POTENCIALES

El señor Horacio Arriaza, como chileno patriota, tiene grandes esperanzas en el torneo que se realizará en Viña del Mar, en el cual asistirá junto con otros compañeros de la directiva del Consejo Nacional de la Pequeña Industria, señores Abaloy Arriaza, José Luis González, Ignacio Sepúlveda, Joaquín Campos, José Sepúlveda, Hindenburg González y Joaquín Mora.

"El Gobierno debe obtener y dar los medios necesarios para desarrollar las riquezas potenciales de nuestro país", dijo el entrevistado, recordando el enorme capital inagotable y virgen que constituye nuestra costa, que aún no se ha explotado en forma racional. Se refirió también a la fantástica riqueza madre que se derrocha sin tasa, medida, ni control alguno. "Aun cuando esto no atañe a la pequeña industria en forma directa, considero que son problemas que interesan a todos los chilenos que tienen el corazón bien puesto y quieren a su patria", manifestó.

PROBLEMAS DE LA PEQUEÑA INDUSTRIA

Seis problemas fundamentales afectan a la pequeña industria nacional, y los miembros del

ASOCIACION DE ARQUITECTOS FUNCIONARIOS

Asamblea extraordinaria hoy 9 de junio, a las 12.30 Local: Colegio de Arquitectos. 7.ª B'la. Aprobación: 1.ª y 2.ª. Nota: 1.ª y 2.ª citación. EL PRESIDENTE

PARKER

51 ORO-PLATA-ACERO A LOS MEJORES PRECIOS

y de regalo un B.O.C.K. "LOTERIA" que lo hará millonario.

COLON

IMPRESION LIBRERIA COMPAÑIA 1007

30 MIL PEQUEÑOS INDUSTRIALES ENVIARAN GENUINOS DELICIOSOS A LA CONVENCION DE V. DE

DECLARACIONES QUE NOS FORMULA EL DIRIGENTE DON HORACIO ARRIAZA

DECLARACIONES QUE NOS FORMULA EL DIRIGENTE DON HORACIO ARRIAZA

DECLARACIONES QUE NOS FORMULA EL DIRIGENTE DON HORACIO ARRIAZA

DECLARACIONES QUE NOS FORMULA EL DIRIGENTE DON HORACIO ARRIAZA

DECLARACIONES QUE NOS FORMULA EL DIRIGENTE DON HORACIO ARRIAZA

DECLARACIONES QUE NOS FORMULA EL DIRIGENTE DON HORACIO ARRIAZA

DECLARACIONES QUE NOS FORMULA EL DIRIGENTE DON HORACIO ARRIAZA

Se simplificará la legislación tributaria y modernizará Servicio de Impuestos Internos

Declaraciones hizo ayer Director Gral. Sr. Eduardo Urzúa

Tres son las medidas fundamentales que se proponen impulsar el nuevo Director General de Impuestos Internos, para aumentar los actuales índices de recaudación de impuestos y contribuciones: dar una nueva organización, más dinámica y moderna al Servicio; simplificar la actual legislación tributaria, y dar una orientación caridáctica permanente a los contribuyentes, para que sepan hacer sus declaraciones de impuestos y pagar sus contribuciones, sin mayores tropiezos.

El señor Urzúa, actual Subsecretario del Ministerio de Hacienda, pero que a contar del primero de julio próximo asumirá las funciones de Director General de Impuestos Internos, conversó ayer extensamente sobre el particular con el jefe del Estado, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, encontrando en el Primer Mandatario, según sus propias palabras, "amplio apoyo y comprensión".

rechos sobre el particular. Estimo indispensable, dijo, la modernización de los sistemas de recaudación de impuestos. Para los efectos de resolver este asunto estudio la designación de una comisión de expertos, cuya presidencia me permitirá conservar personalmente, por razones obvias, a fin de que presenten un informe sobre el particular. Finalmente, en la conveniencia de integrar esa comisión con expertos extranjeros, a fin de incorporar a sus deliberaciones todas las nuevas experiencias de países más avanzados que el nuestro en esta materia. Hasta donde sea posible meca-

FUERON DEVUELTOS A COQUIMBO 5 BUSES QUE OCUPARON EN ZONA SUR

A petición del Intendente de Coquimbo el Gobierno ordenó la devolución a esa provincia de los cinco buses de Ferrocarriles que habían sido llevados a la zona sur para atender las dificultades de transporte derivadas de los perjuicios ocasionados por el temporal. Dichos buses hacen normalmente el servicio de pasajeros entre La Serena y Coquimbo.



En primer término, a la izquierda, el nuevo miembro académico de la Facultad de Filosofía y Educación, Prof. don Pedro León Loyola, en el momento en que desarrolla su conferencia en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. Sentados a la izquierda, de izquierda a derecha, don Mario Merino, secretario de la Facultad; don Eugenio Peñalosa, Decano subrogante de la Facultad; don Juan Gómez Millas, Ministro de Educación; don Roberto M. Muñoz, Decano del Instituto Pedagógico; y don Raimundo del Río, Decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales.

NO HA OFRECIDO SECRETARIA DE GBNO. MINISTERIO FENNER

El efectivo que el Presidente de la República me ofreció la Secretaría me dijo que la prensa el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Oscar Fenner, al ser condecorado acerca de la verificación de ciertas publicaciones, se negó; varias veces he conversado con el jefe del departamento y me ha argumentado que en ninguna ocasión me ha ofrecido tal designación.

DON PEDRO LEON LOYOLA, ACADEMICO DE FACULTAD DE FILOSOFIA DE LA "U"

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile y con asistencia del Ministro de Educación, señor Juan Gómez Millas; el Decano subrogante de la Facultad, señor Eugenio Peñalosa, y otras altas autoridades educacionales y selecta concurrencia, se llevó a efecto en la tarde de ayer, a las 19 horas, con toda solemnidad, el acto de recepción como Miembro Académico de la Facultad de Filosofía y Educación del distinguido profesor don Pedro León Loyola.

Ofrecida la palabra, habló en primer término el nuevo miembro académico, quien, en una extensa y bien documentada exposición, desarrolló su teoría filosófica basada en "La noción de la causalidad y la evolución".

La presentación fue hecha por el catedrático profesor don Roberto Muñoz, quien se refirió en un largo discurso a la personalidad del nuevo miembro académico, así como a su dilatada obra en favor de la enseñanza universitaria. "Don Pedro León Loyola —manifestó— es uno de los grandes profesores que han pasado por la Facultad de Filosofía y hoy la experiencia nos permite afirmar que su enseñanza no desmerece de la que escucháramos más tarde en algunas universidades de Europa".

Terminó expresando el señor Muñoz: "La Facultad de Filosofía y Educación, que debe ser la conciencia vigilante de la Universidad entera, siente que ella se ha ajustado a lo mejor de sus antiguas tradiciones, a lo más valioso de su nuevo espíritu, al recibir hoy día como miembro académico a su ex profesor don Pedro León Loyola".

Una conceptuosa nota envió S. E. al Consejo de Colegio de Abogados

Con motivo de la elección de la mesa directiva del consejo del Colegio de Abogados, S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, envió una conceptuosa nota al presidente de ese consejo, señor Arturo Alessandri Rodríguez.

Termina S. E. la comunicación felicitando al señor Alessandri por su designación en los siguientes términos: "Junto con agradecer su atención me es grato hacer llegar a usted mis felicitaciones por el acierto de su designación, las que hago extensivas a los demás miembros elegidos, que deben acompañarlo en la delicada tarea de dirigir el Colegio de Abogados por el nuevo período que se inicia, augurándole el éxito que corresponde a tan legítimos merecimientos".

BOLIVIA DESCONGELO SUMA DE DINERO EN BENEFICIO DE CHILE

ARICA. — Gracias a la intervención del Embajador de Chile en La Paz, señor Luis Rau Bravo, el Gobierno de Bolivia ha aceptado el descongelamiento de 64.485.050 bolivianos al cambio de 60,69 bolivianos por dólar, en vez de \$ 190 billetes por dólar como lo había decretado dicho Gobierno. Esta determinación significa para el Gobierno de Chile, un ingreso de cerca de 700.000 dólares. — (GROSA, corresponsal).

REASUMIO FUNCIONES SECRETARIO GENERAL DE GOBIERNO, SR. MONTERO

Reasumió ayer sus funciones don René Montero, Ministro Secretario General de Gobierno. El señor Montero estuvo ausente de su despacho con motivo de haberse sometido a una delicada intervención quirúrgica.

REINA ISABEL AGRADECE LAS CONGRATULACIONES

El Presidente de la República recibió ayer un conceptuoso cable de la Reina Isabel II de Inglaterra, por el cual agradece las congratulaciones del Jefe del Estado chileno, con motivo de la coronación de la soberana del Reino Unido, el 3 del presente. El texto de la comunicación es el siguiente: "Londres 8 de junio de 1953. Su Excelencia el Presidente de Chile, Santiago. Agradezco del modo más sincero, señor Presidente, las cordiales congratulaciones y buenos deseos que me ha hecho llegar en su nombre, y en el del Gobierno y pueblo chilenos, en el día de mi coronación, Isabel R."

PRESTAMO DE 3 MESES DE SUELDO OTORGARAN A EE. DE CONCEPCION

El diputado por Concepción, señor Andrés Zúñiga Fuentes Alba, declaró ayer que se podía dar por descontado el hecho de que los empleados de esa provincia, recibirán pronto un préstamo especial, de tres meses de sueldo, a partir de sus respectivas Cajas de Previsión, a fin de poder hacer frente a los mayores gastos que en cada hogar deberán hacerse para solventar la solución de los problemas derivados del último terremoto, como reparaciones de casas, etc.

EL COMANDANTE EN JEFE DE LA "FACH" REGRESO DE PANAMA

A las 15 horas de ayer aterrizó en el Aeropuerto de Los Cerrillos el avión de la Misión Aérea Norteamericana, que trae de regreso al país, al comandante en jefe de la Fuerza Aérea, General del Aire don Armando Ortiz Ramírez, y a su Ayudante, capitán de Bandada don Exequiel Varela, quienes visitaron la Zona del Caribe, invitados por el Jefe Aéreo, General Emil C. Kiel.

En el Aeropuerto, rindieron los honores correspondientes, una compañía del Regimiento de Artillería Antiaérea, con su Estandarte, y la banda instrumental de la unidad.

LOTES DE TIERRAS MAGALLANICAS, SOLO PARA TRABAJADORES

El Ministro de Agricultura y Tierras, señor Alejandro Haies, firmó ayer un decreto que reglamenta la selección de postulantes a lotes en tierras magallánicas.

El decreto en referencia fue dictado para dar curso a las numerosas solicitudes que se encuentran pendientes, mientras la Comisión destinada para tal objeto estudia la modificación total del Reglamento sobre Tierras Magallánicas, y de la ley respectiva. De acuerdo con el decreto firmado ayer, se dará preferencia en la selección de postulantes a lotes a los que trabajan actualmente esas tierras.

Sobre todo, la elegancia...
... Sobretodos Falabella

ABRIGO, confeccionado en casimir pura lana. Forros de rayón. Precio de propaganda \$ 1.980.—

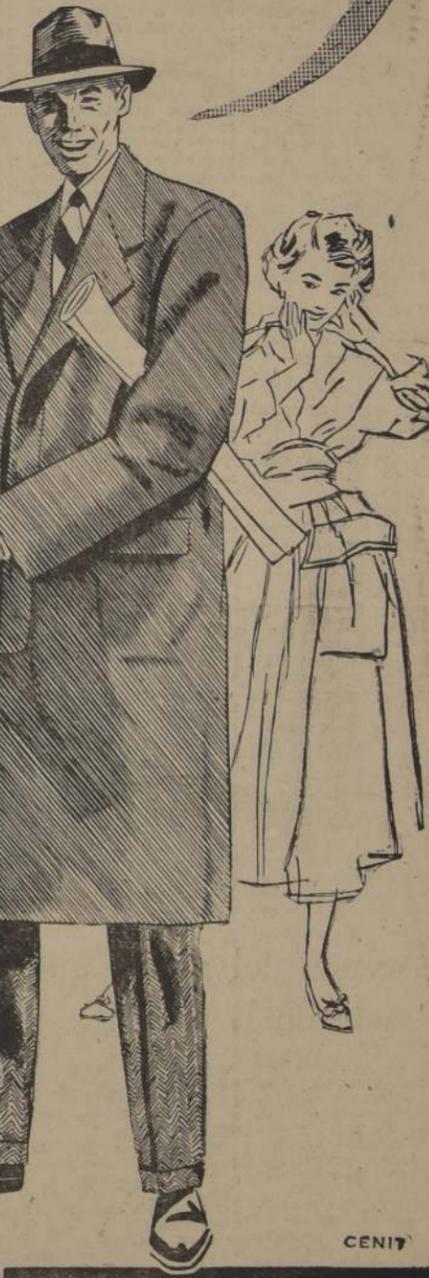
SELECTA variedad de abrigos, hechos en telas de novedosos diseños, con fina terminación \$ 2.150.—

ABRIGOS de corte amplio, hechos en paños de sobresaliente buen gusto, confección de lujo \$ 2.350.—

ELEGANTE y abrigador sobretodo, confeccionado en telas de sobrios colores. Todo torrado en raso \$ 2.550.—



Hechos con gabardinas sometidas a tratamientos especiales y con entretela vulcanizada, el nuevo impermeable "WARISCAL" es al mismo tiempo un abrigo liviano, que Ud. sentirá placer el usarlo, pues su corte anatómico le permitirá accionar con mayor soltura.



Falabella
BIEN VESTIDO... BIEN RECIBIDO



PINTURAS PARA TODOS LOS USOS

TRICOLOR

En pinturas lo mejor

TRICOMAT

Pinturas al óleo opacas

NOVOPAC

Pinturas al agua lavables

TRICOLUX

Esmaltes sintéticos insuperables.

Pinturas en pasta. Pinturas preparadas. Temple económico. Esmaltes. Barnices. Secantes.

Elaboración a base de las más selectas materias primas importadas.

Ventas al por mayor

Grace y Cia. (Chile), S.A.

Ventas al detalle.

En las principales Mercaderías y Almacenes del ramo.

El vino en las comidas



CAMPAÑA EDUCATIVA DE LA CORPORACION VITIVINICOLA DE CHILE

SU PORVENIR EN LA FORESTACION CUIDADOS TECNICOS Y REPLANTES

ADQUIERA SU TERRENO PROPIO CON EL AHORRO DE \$ 20.— DIARIOS DURANTE CUATRO AÑOS

Una inversión a salvo de toda desvalorización monetaria. Un sistema de ahorro altamente reproductivo. Un seguro cuyos beneficios aumentan con el tiempo. El árbol trabaja para su familia.

LAS MEJORES FACILIDADES DE PAGO:

Oficinas generales: Huérfanos 757 — Oficina 613
Teléfono 35316

Oficina Los Angeles: Colón 505 — Casilla 35
Teléfonos 49 y 154

PINARES DEL LLANO COMUNIDAD FUNDO COIHUECO

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1560. — TELEFONO 8223. — CASILLA 81-D

Santiago de Chile, martes 9 de junio de 1953

DEROGACION DE LAS CONSEJERIAS PARLAMENTARIAS

Con verdadera conciencia se ha tenido conocimiento de que el Gobierno estudia un proyecto de ley que tiende a eliminar definitivamente las llamadas consejerías parlamentarias...

En ayuda del menor que sale de la Cárcel

Pedirá hoy el óbolo del transeúnte una obra que tiende a solucionar de modo práctico y efectivo fases primordiales del grave problema de la delincuencia infantil...

DE EDUARDO BARRIOS

Un roto pintoresco

Solo pretendo estar verte en tener — y acaso ilustrar — con la presentación de un tipo nuestro bastante pintoresco...

DE MARIO CIUDAD Y.

"Candilejas"

Es una maravillosa película. Pero, ¿qué dice? ¿cómo habla de ella? Se ha escrito tanto sobre Candilejas...



DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

Hipnotismo

¿Creen ustedes en el hipnotismo? No creería tan tonto como no creer en la gravitación universal. Todo es hipnotismo, hasta el amor...

agarratado en la silla, le dije: "¡No me venga con bromas!". Sin embargo, quedo un momento aprisionado bajo la mirada de tigre del hipnotizador...

La figura del



Don OSVALDO KOCH, Ministro del Interior, quien, el deseo de la ciudadanía, estudia un proyecto de derogar las Consejerías Parlamentarias

Cartas al DIRECTOR

Embajador de Gran Bretaña agradece informaciones. Señor Director: Me hago un deber en hacerle llegar mis más sinceras expresiones de gratitud por el aporte de su diario para una mejor información...

Notas del Día

NO HAY MAL. Tal vez no exista un solo santiaguino que por bien...

Un comentario caía por su propio peso, tanto más cuanto que no hay en esta estropeada Villa un cristiano que no haya debido padecer los pasados rigores de unos racionamientos seguidos y mortificantes...



Unos que parecían meditar, rompieron con nerviosidad el curso de la controversia. Arrugó los expuestos argumentos como quien estruja un papel en la mano...

Exposiciones, Conferencias y Sociedades Científicas

SOC. AGRONÓMICA DE CHILE.— Hoy, a las 10 horas, bajo la auspicio de la Sociedad Agronómica de Chile...

Tren aéreo de socorros a Constitución estableció la Fuerza Aérea de Chile

La superioridad de la Fuerza Aérea de Chile, ha impartido extensas instrucciones al jefe de aviación de la zona de emergencia de Constitución, comandante de escuadrilla, señor René Cárcamo Vidal, a fin de que sea intensificado al máximo el verdadero tren aéreo de socorros, establecido entre Santiago y Constitución, con aviones del Grupo N.º 4 de Colina y del Grupo N.º 19 de Los Cerrillos.

De esta manera la Fuerza Aérea de Chile, ha continuado con el envío de aviones de transporte "Douglas C-47", que han abastecido de víveres a esa población lanzándolos desde el aire, como asimismo, con aviones "Beaver" que han aterrizado en el aeródromo de la ciudad, a pesar de mal estado, gracias a lo cual el miércoles 3 del presente, la Fuerza Aérea de Chile en forma eficaz y ágil, rompió definitivamente el cerco que rodeó a Constitución.

Autoridades y vecinos de Parral prestan ayuda a los damnificados

S. E. prometió destinar fondos para nuevo Liceo de Hombres de Victoria

VICTORIA.— Con motivo de la celebración del 17.º aniversario de la fundación del Liceo de Hombres de Victoria, las autoridades y vecinos que concurrieron a la comida de gala efectuada en aquella oportunidad, enviaron un extenso telegrama al Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo, solicitando su decisiva intervención para que, de una vez por todas, se construya el edificio definitivo que el colegio espera desde que fue creado.

En respuesta a aquella comunicación, el Primer Mandatario envió el siguiente telegrama:

"Ernesto Schneider, vicepresidente Sociedad Pro Adelanto de Victoria: Tan pronto haya algunos millones disponibles, los destinaremos a construir un liceo de primera clase en esta ciudad, lo que espero ocurra en pocos meses más. Atentos saludos.— (Firmado): Carlos Ibáñez, Presidente República".

Como es de suponer, esta grata noticia ha sido muy bien recibida en todos los círculos locales, ya que se considera que por fin se cumplirá el viejo anhelo de que se dote al primer plantel de enseñanza secundaria de Victoria, del edificio que necesita, y que se justifica ampliamente, si se toma en cuenta que tiene una matrícula efectiva, en el presente año, de 607 alumnos, y cuenta con humanidades completas, habiendo aprobado el año pasado su bachillerato diez de sus alumnos de sexto año, con altas votaciones, ocupando en esta forma lugar privilegiado entre los mejores liceos de todo el sur de Chile.— (A. PADILLA ZAPATA, Corresponsal).

FUNCIONARA ESCUELA HOGAR EN GRANIZO

VALPARAISO.— El Inspector Escolar de este puerto, señor Fuentes, acompañado de funcionarios del Ministerio de Educación, se trasladó al vecino pueblo de Granizo, ubicado al interior de Limache, para tomar posesión de la Escuela Hogar N.º 36, con el objeto de habilitarla nuevamente.

Fue designado Director de este establecimiento, don Luis Villalón Lara.

PRESTAMOS A AGRICULTORES

TALCA.— Se ha sabido que el Aborro daría mayores atribuciones al Gerente de la sucursal en esta ciudad, con el fin exclusivo de que se otorgue préstamos a los agricultores y familias afectadas. Esto se hará sin necesidad de consulta o autorización de la central.— (SOTO, Corresponsal).

Comisión de señoras distribuye alimentos a hogares afectados

PARRAL.— Las autoridades locales siguen viviendo preocupadas de solucionar el grave problema de la vivienda para las numerosas familias damnificadas con el terremoto del 6 de mayo y con el temporal de los días 25 y 26 del mismo mes, las cuales todavía permanecen albergadas en el Cuartel de Bomberos, Cuartel de Carabineros y Hospital, en donde reciben alimentos con fondos recolectados entre los vecinos, cuya distribución está a cargo de una comisión de señoras designada por el Alcalde, señora Nieves Pöer de Urrutia.

Se han presentado casos de gente obrera que no quiere abandonar sus habitaciones inundadas por el cariño a sus modestos enseres. Las autoridades han entregado a estas personas, maderas y elementos para ejecutar un entablado de emergencia en estas habitaciones.

Entre gente de mejor situación económica también se han presentado casos angustiosos con el terremoto primero, y con el temporal posteriormente, sobre todo, entre los empleados públicos y particulares que han tenido enormes pérdidas en sus menajes y graves daños en sus habitaciones. Necesitan ellos ayuda inmediata del Gobierno por intermedio de las Cajas de Previsión que en estos casos tienen un importante papel que cumplir.

Los miembros del club rotario local han iniciado una campaña de cooperación para el abastecimiento de libros, habiéndose pronunciado ya el Club de Leones, que en su última sesión acordó destinar algunos fondos con tan loable propósito.— (ARANEDA, Corresponsal).

Director General de Pavimentación visita la provincia de Concepción

Por vía aérea se dirigió a mediodía de ayer a la provincia de Concepción el Director General de Pavimentación, don Jorge Cavagnaro Michellis, quien viajó acompañado del ingeniero don Luis Rojas.

Aprovechará esta oportunidad para estudiar los perjuicios causados por el temporal en las calzadas y avenidas de esa ciudad, como también para impartir las instrucciones a que haya lugar en relación con estas obras.

SOLICITAN ANEXION DEL DEPTO. DE CONSTITUCION A PROVINCIA DE TALCA

TALCA.— Los empleados fiscales, semifiscales y partícipes de Constitución, hicieron una presentación al Gobierno, en la cual solicitan la anexión del Departamento de Constitución a la provincia de Talca. En ella hacen valer razones de bastante peso que harían viable esta petición, por lo demás desde antiguo anhelada por los talquiños. En toda emergencia, o en cualquiera otras circunstancias, ese puerto—por su proximidad, por las vías de comunicación y por la estrecha vinculación comercial que mantiene con nuestra ciudad—siempre ha estado con la oportuna y amplia ayuda de Talca. Por esas razones, política y geográficamente debería pertenecer a esta provincia y no a la de Maule.— (SOTO, Corresponsal).

Campaña alfabetizadora en la comuna de Catemu

CATEMU.— Con asistencia del alcalde, señor Juan Castillo Sepúlveda, de todo el profesorado de la comuna y de destacados vecinos, que concurrieron a una reunión en la Municipalidad, se constituyó el Comité pro-alfabetización. Se designó un directorio, integrado por las siguientes personas: presidente, alcalde, señor Juan Castillo; secretario, señora Olga Fleban; y tesorero, señor Ernesto Chaigneau.— (E. CORRESPONSAL).

BIBLIOTECA POPULAR "CAMILO HENRIQUEZ"

CURACAUTIN.— Una biblioteca pública que se denominará "Camilo Henríquez", va a fundar el Ateneo local, para lo cual ya tiene arrendado un departamento frente a la plaza "Independencia".

A varias entidades se ha solicitado cooperación para el abastecimiento de libros, habiéndose pronunciado ya el Club de Leones, que en su última sesión acordó destinar algunos fondos con tan loable propósito.— (ARANEDA, Corresponsal).

INVESTIGARAN ACCIDENTE DEL MORRO DE ARICA

ARICA.— Veintidos de los sesenta y ocho heridos en el accidente ocurrido el domingo en la explanada del histórico Morro de Arica, continúan hospitalizados. Tres de ellos: Jorge Cerón Pacheco, Julio González e Hilario Zambrano Pérez, se cuentan entre los más graves. El resto de los heridos experimentó notable mejoría, y según los médicos del Hospital Regional, se encuentran totalmente fuera de peligro.

Sesenta y ocho fueron los heridos que, en el primer momento, fueron atendidos en el Hospital. Hay que sumar a esta cifra, los muchos que se dirigieron directamente a sus domicilios, inmediatamente de ocurrido el fatal accidente.

Las investigaciones que se ordenaron para establecer las causas que determinaron el accidente, dieron como resultado la detención del maquinista de la locomotora, Eleazar del Valle Valderrama; del fogonero, Manuel Rosas Sobarzo; del conductor, Wenceslao Miranda Esquivel, y de los palanqueros Marcos J. Iglesias y Arturo Silva Amestica. Los detenidos, después de una extensa declaración ante el Juez del Crimen, señor Luis Espinoza, quedaron en libertad.

Mientras tanto, el accidente que pudo arrojar un saldo mucho más trágico, ha determinado un movimiento de amplia y espontánea solidaridad de toda la población. La primera autoridad departamental ordenó a una "Visidora Social" que efectuara una encuesta entre los heridos para saber sus necesidades e ir en su auxilio. El Administrador del Ferrocarril de Arica a La Paz dispuso todas las medidas del caso, para ayudar a los numerosos empleados y obreros ferroviarios que resultaron heridos en este accidente.

Por otra parte, la Dirección General de los Ferrocarriles del Estado ordenó que el Ingeniero señor L. Silva Spic, viajara a Arica para instruir un sumario que determine si hubo responsabilidad en el accidente producido.



EL CORACEROS CELEBRA SUS 47 AÑOS DE VIDA.— El Comandante del Regimiento de Coraceros del General José Joaquín Prieto, de guarnición en Viña del Mar, Venancio Corrales, Vio Valdivieso, acompañado de la oficialidad de esta unidad militar que hoy celebra 47 años de curso, con este motivo se efectuó un almuerzo al que fueron invitadas las autoridades de este puerto. Con hito interno, una función de circo y personal de tropa y una formación para rendir honores a la bandera.

PROTESTARON POR ALZA DE TARIFAS EN LOS ASCENSORES

VALPARAISO.— Dirigentes vecinales de esta ciudad solicitaron de la Unión General de Juntas Vecinales la realización de un Cabildo Abierto, para exponer a las autoridades diversos problemas que afectan a los numerosos pobladores de los cerros portenos. Desean que este Cabildo sea presidido por el Intendente de la Provincia, señor Garín, y por el Alcalde, don David Montañe.

El principal asunto que se planteará en esta reunión será la nueva alza de tarifas de los ascensores, que lesiona a las clases modestas de este puerto que vive en la parte alta. Se pedirá que se reconsidere la resolución adoptada por la Dirección de Transporte y Tránsito Público que, además de elevar los pasajes a un peso, limitó el funcionamiento diario de los ascensores hasta las 24 horas solamente, y sólo los días festivos hasta la 1 de la madrugada.

Se recordará que al disponerse la anterior alza de estos vehículos, los empresarios prometieron mejorar el servicio, de lo que no se han preocupado en absoluto. La concéntrica vecinal deberá finalizar los preparativos para este Cabildo.

Hasta mañana se reciben trabajos para la Convención Nacional de Industriales

VALPARAISO.— Mañana vence el plazo fijado para la presentación de las ponencias indicadas en el Temario de la Convención Nacional de Industriales, que bajo el patrocinio de la Sociedad Nacional de Fomento Fabril y la Cámara de Comercio de Valparaíso, se realizará en Viña del Mar, durante los días 10 al 21 del presente.

Cada uno de los tópicos que se abordarán en esta reunión de productores y comerciantes, estarán a cargo de elementos especializados en cada uno de los problemas y otras materias que serán consultados al momento y discusión de los señores convencionales.

El programa se iniciará con la recepción de los convencionales que se efectuará desde el jueves 10, a las 18 horas, hasta el viernes 19, a las 13 horas. Ese mismo día, a las 13 horas, habrá un banquete inaugural, y a las 20 horas, diversos tirajes comerciales festejarán a los delegados con cocteles, sirviendo después una comida de camaradería en la cual estarán eliminando los discursos, reemplazándose por números artísticos. El sábado la Municipalidad de Viña ofrecerá un banquete y a las 19 horas, habrá una visita a la Exposición de la industria portena, donde el Comité Industrial de Valparaíso festejará con un coctel a los asistentes. El domingo tendrá lugar el banquete de clausura con la concurrencia de autoridades y representantes de la industria y el comercio, para hacer después una visita a distintos puntos de interés industrial y atracción turística de la provincia.

Esto es en cuanto se refiere a la atención que se brindará a los convencionales y las reuniones de trabajo irán atermendadas con cada uno de los actos mencionados, don el jefe o dueño de industria podrá inscribirse, para participar en la Convención, a cuantas personas desee, que pertenecan a su empresa.

RETROS Y ASCENSOS EN MARINA DE GUERRA

VALPARAISO.— En círculos de la Superioridad Naval se nos informó que el Gobierno aceptó los expedientes de retiro voluntario de la Armada, que presentaron los capitanes de navío señores Marcelo Malbec y Alvaro del Pozo.

Con el retiro de estos oficiales serán ascendidos al grado de capitane de navío, los capitanes de fragata señores Jorge Balazsky y Jorge Giandara.

Corresponsalía de "La Nación" en Valparaíso

BLANCO 1161—TELEFONO 4427

AMPLIARAN SU ACCION LOS RADIOPATRULLAS

VALPARAISO.— Una importante innovación se aplicará al servicio de radiopatrullas de este puerto, lo que ampliará notablemente su radio de acción.

En efecto, se están realizando los trabajos preliminares para instalar una nueva estación radial, que permitirá mantener una conexión directa de las comunicaciones radiales entre Valparaíso y Santiago, a través de la Carretera Panamericana, que podrán ser cubiertas por los radiopatrullas de ambas ciudades, mediante la sincronización de servicios.

AMPLIADO TENDRA JUVENTUD DEL PAL

VALPARAISO.— La Juventud del PAL en esta provincia prepara un ampliado, que se realizará el lunes 15 del presente, en la sede oficial de esta entidad política.

Este ampliado, que contará con la concurrencia de más de ochenta delegados de todas las comunas, incluyendo el departamento de Quillota, es un torneo preparatorio al Congreso Nacional de la Juventud del PAL, que se realizará en Santiago los días 27, 28 y 29 del presente, y que congregará a representantes de todo el país.

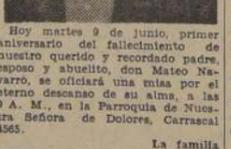
El ampliado porteno contará con la concurrencia de todos los dirigentes provinciales del partido, como, asimismo, del regidor don Joaquín Muraro; los ediles vifamarinos, señores Víctor Rifo y Vladimir Huber; el Alcalde de la ciudad-jardín, y el diputado señor Raúl Benavente Lafoucard.

70 TONELADAS DE EXPLOSIVOS VIENEN EN EL VAPOR CUZCO

VALPARAISO.— En la mañana de hoy debe llegar a este puerto el turboteléctrico "Cuzco", con 100 toneladas de carga, procedente de Liverpool.

Esta carga quedará a la gira para descargar 70 toneladas de explosivos, en faluchos. Posteriormente, atracará al sitio 1, para desembarcar el resto de la carga. El "Cuzco" zarpará esta misma noche en viaje de regreso a Inglaterra, debiendo hacer escala en Mejillones, para cargar 1.800 toneladas de estaño boliviano.

IN MEMORIAM



Hoy martes 9 de junio, primer aniversario del fallecimiento de nuestro querido y recordado padre, esposo y abuelito, don Mateo Navarro, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 9 A. M., en la Parroquia de Nuestra Señora de Dolores, Carrascal 4565.

La familia

DEPOSITO REGULADOR PAÑOS NACIONALES

Donde los casimires y todas las lanas son mejores y más baratas.

CONVIENE VISITARLO

STO. DOMINGO 1066-NO CONFUNDA

SANITARIOS

Salas de baño completas. Tinas de baños para revestir. Lavaplatos de fierro completos. W. C. Silenciosos completos. Tengo orden de liquidar.

Moneda 778

Nicanor Marticorena

Pereira

Aliviol

NOVIOS

CHAQUETS FRACS SMOKINGS

Finos, modernos. Ternos negros para lutos y ceremonias.

ARRIENDA

Casa UTIL

FONO 36953 SAN ISIDRO 618

Afeitese MEJOR

Official BLADE

DOUBLE EDGE

Velux Flexible fabricación suiza lo mejor en, hojas delgadas.

100 hojas \$ 320.-

Souplex Fabricación alemana de 008 m/m.

100 hojas \$ 320.-

Sahara Gold. U. S. A. filo concavo.

100 hojas \$ 400.-

Pal dorada hoja inglesa

100 hojas \$ 500.-

Swing (hoja sueca)

100 hojas \$ 400.-

Chesterfield hoja nacional.

100 hojas, \$ 80.-

España hoja nacional.

100 hojas \$ 100.-

Legion Extranjera hoja nacional.

100 hojas \$ 180

En lo que respecta a Curepoto, el señor Cavagnaro hará una detenida visita a este pueblo dentro de diez días más, para imponerse de los trabajos de pavimentación cuya urgencia se hace impostergable. Mientras tanto, se iniciará en la semana próxima la construcción del puente sobre el estero que atraviesa la ciudad, el que fue arrasado por las aguas.— (SOTO, Corresponsal).

El gobernador del departamento, don Guillermo Leiva; la Alcaldesa, señora Nieves de Urrutia; y los diputados, José María Muñoz e Ignacio Urrutia de la Sotta, se entrevistaron en Linarens con el Ministro de Obras Públicas, don Orlando Latorre para solicitarle ayuda para ejecutar las obras que son necesarias a fin de evitar las inundaciones que todos los años vienen sufriendo algunos sectores de la ciudad.

El señor Latorre se interesó por la solución a este grave problema y ofreció enviar a un ingeniero del Ministerio que venga a Parral a hacer los estudios del caso.— (BELMAR, Corresponsal).

Pavimentación en la zona de Talca y Molina

TALCA.— Molina, Cumpo y Talca fueron visitados el viernes por el Director General de Pavimentación, don Jorge Cavagnaro Michellis, acompañado de otros funcionarios de esta repartición, adoptando diversas medidas que se relacionan con la construcción de puentes sobre esteros o canales que cruzan sus poblaciones y los trabajos de pavimentación en calles y avenidas que están por terminarse, estudiándose la de otras para iniciárselas cuando los medios económicos lo permitan, y las obras de reparación de las que fueron dañadas por las aguas.

En lo que respecta a Curepoto, el señor Cavagnaro hará una detenida visita a este pueblo dentro de diez días más, para imponerse de los trabajos de pavimentación cuya urgencia se hace impostergable. Mientras tanto, se iniciará en la semana próxima la construcción del puente sobre el estero que atraviesa la ciudad, el que fue arrasado por las aguas.— (SOTO, Corresponsal).

El Mercado de la Moda

21 de MAYO 811 - DONDE HACE RINCON, FRENTE al MERCADO

ENTREGA INMEDIATA.

GRANDES CREDITOS CON \$100.- SEMANALES

MUEBLES EN GENERAL

REGALOS

PIANOS

MENAJES

LAMPARAS

¡CUANTOS PESOS MENOS POR UNOS PASOS MAS!

CREDITOS HASTA 10 MESES - SABADOS ABIERTO

CASA NINOVE

HUERTANOS 611-ESQ. MIRAFLORES

BUSES PULLMAN Mack A CHILLAN

AV. BULNES 144 • TELEFONOS 6710-6524

ALEJANDRO RIOS MACKENNA

¿Funerales?

Arocac

FOTOGRAFIA A FUERZA

PARA VESTIDOS REPUBLICANA

PORTUGAL 27

FONO 36960

SE NECESITAN

- 4 fundidores para moldes de fierro
- 2 almeros para fundición
- 2 limpiadores de piezas fundidas
- 2 operarios para preparar tierra de fundición
- 1 ayudante

CIC

AVENIDA BEAUCHEFF N.º 1621

MODAS HONET

CREDITOS

TRAJES SASTRE - VESTIDOS
CHAQUETONES Y ABRIGOS
GRAN SURTIDO

Hechuras seleccionadas

SAN PABLO 960 (INTERIOR) FRETE MERCADO



CAJA DE PREVISION DE LA DEFENSA NACIONAL

Llámanse a propuestas públicas para la provisión y colocación de parquet en las casas de las Poblaciones MA- NUEL RODRIGUEZ e IGNACIO CARRERA PINTO.

Basas y antecedentes en el Depto. Técnico de la Caja, Avda. Bulnes 102, 4.º piso, de 9.30 a 12.30 horas. Las propuestas se abrirán el día martes 16 de junio a las 10 horas en la oficina de la Vicepresidencia.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

EL GUSTO A GUINDA
que tanto agrada
siempre de temporada!

Cherry REX

LA PROXIMA VEZ PIDA CHERRY REX

Abrigos de mouton doré desde \$ 12.000.—; abrigos de nutria café, desde \$ 4.500.—; Chaquetón de mouton doré, desde \$ 5.500.—; Chaquetón de castor, desde \$ 18.000.—; Chaquetón de nutria, desde \$ 3.500.—; abrigos de géneros, desde \$ 1.450.—; Batas de jersey, desde \$ 595; mencionando este aviso usted obtendrá donde REVE, en Merced 595, una rebaja especial.

RELOJES SUIZOS

Entregamos con solo \$ 300.—

Saldo, facilidades EN LA RELOJERIA GABOR

SABADO, ABIERTO TODO EL DIA!

ESTÁ TO 91-5º Piso of. 501

AL LADO DE LA BOTICA PETRIZZIO-FONO 69497

CARPAS PARA CAMIONES

LONA IMPERMEABLE

de primera, ofrece para entrega inmediata, en varios colores

MANUFACTURERA QUIMICA S. C.

PLACER 565 — TELEFONO 51432

Entre Eduardo Matte y Berta Fernández

Proveedor de las Fuerzas Armadas, Empresas de Transportes, Compañías Navieras y Ferrocarriles

EXIJA QUE SU CARPA PARA CAMION SEA IMPERMEABLE UN 100% Y HASTA LA FIBRA.

Distribuidores Productos SOQUINA

SANTO DOMINGO 1037

AL LADO CIA. DE GAS — FONO 83734

PINTURAS ANTICORROSIVAS PARA FIERRO

DESARCHOS CONTRA REEMBOLSO — CASILLA 1802 — SANTIAGO —

CALCETINES

14 — 16 — 18 — 20 — 22 — 27 — 30 — 34 — 38

Venta mínima: una docena. — Fábrica: Bellavista N.º 0503

HAY, ADEMAS, MEDIAS, SOQUETES, PAÑUELOS, CORBATAS, ETC.

NOTA. — Travía 9 lo deja a la puerta. Micros San Francisco-Bellavista, bajándose altura Clínica Santa María.

SABADO ABIERTO TODO EL DIA — TELEFONO 391478

NO CONFUNDIR: BELLAVISTA 0503

RADIOS SIN PIE METALUX

MONJITAS 843 ENTREPISO

CLARY

(Atendida por su propia fábrica)

Moldadoras: Pajsa - Sostenes y Cintu - Fetti. Pajsa abdominal para hombros, sobre medida. Pedidos contra reembolso

STO. DOMINGO 1034 OFA-FONO 68096

UNIVERSAL TEXTIL LTDA.

Ventas directas al público

440 — Irarrázaval — 440

(frente al cine Andes)

Sarga colegial . . \$ 220.—
Franela gris . . . 250.—
Lana para abrigo 285.—
Chaleco colegial . . 125.—
Sweater hombre . . 120.—
Chaleco señora . . 150.—

IRARRAZAVAL 440

COBRE ACANALADO

PLANCHAS DE 2 x 0,85 ML. "COPPERLYT"

CONDOR 1269 - FONO 62258

PRECIO \$ 398.—

Especial para galpones, construcciones livianas, Techumbres en la costa.

CASA WEISS

Joyería - Relojería

De Moneda 1043, se trasladó a su nuevo local: GALERIA

MAC IVER 142

LOCAL 13

Fono 88969 - Casilla 2521

E. HINZE

BARRACA DE FIERRO

CHACABUCO 61

FONOS: 90369; 92019;

Fierro

Aliviol

CASIMIRES

ECONOMICÉ

Más de \$ 400.— en un corte

Visite el Deposito OVEJATOME DE MARCELO URANGA

COMPANIA 1291-OFIC. 214

¡Evite los intermediarios!

MALETAS

PORTADOCUMENTOS, etc. Compre directamente en la

FABRICA MALETERIA MUNDIAL

21 DE MAYO 665

Pianos MICRON

EL PIANO PEQUEÑO DE GRAN CALIDAD

Belleza exterior, Variedad de modelos. Clavijero de bronce, Maravillosa tonalidad. Pagadero desde \$ 4.300.— mensuales

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

CASA NINOVE

HUERFANOS N.º 611, esquina MIRAFLORES

El Cine en su hogar

"CINE RAM"

con movimiento

PRECIOS DE PROPAGANDA \$ 759.— PELICULAS EN COLORES \$ 25.—

SE le entrega un proyector para la cámara de cine

PLANCHADOR ELECTRICO PARA CORBATAS

PRECIO UNICO \$ 199.—

RAMIREZ HNOS.-ESTADO 91

DESARCHO REEMBOLSO OF. 514 - TEL. 62400 - STGO.

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público que los nichos situados en las Galerías, muros y pabellones que están vencidos y que no fueran renovados dentro de los 30 días siguientes a esta publicación, quedarán a disposición de la Administración:

LOS NICHOS CUYO PLAZO ESTA VENCIDO

MURO NORTE, LADRILLO — 800, Hernán González R.; 1008, Juan Torres; 623, Elisa Aros; 2413, Mercedes Poadrera; 16, María Bobadilla.

GALERIA N.º 1 — 463, Ernesto von Schonborn; 499, Ema Zúñiga F.; 535, Teodora Contreras; 539, Estela Garrido F.; 556, Margarita Broriste.

GALERIA N.º 7 — 6478, Luisa Meza S.; 7452, Elena Fuentes V.

GALERIA N.º 8 — 10811, Manuel Fuentes; 10844, Antonio Silva P.; 11697, Carlos Mora M.; 11697, Emelina Ahumada; 11733, Juan Becerra M.; 11797, Ana Cavilán Lara; 11804, María Cruzat; 11805, Manuel Tamayo; 11835, Manuel Sandoval; 11829, María Navarrete; 11853, Rosa Salvo V.; 11912, Catalina Elias V.

GALERIA N.º 9 — 12146, Julia Barra Q.

ARAYA; 239, Victoria Masgrinan; 247, Dolores Albert M.; 303, Eudocia Puga; 314, María González; 319, Guillermo Véas F.; 327, Ana Rementería U.; 335, Juan Velis; 335, Manuel Maturana M.; 343, Germán Díaz; 344, María Hefelman V.; 346, Julio Vasquez U.; 391, Manuel Corrales; 398, Mauricio Cancino; 394, Manuel Lobos L.; 395, Juan Lobos L.; 399, Julia Morales; 402, José Hermsilla; 409, Clemencia Silva; 410, Humberto Verdugo; 415, Elvira Lobos; 422, Rolando Valdivia G.; 434, Clemencia Banda; 439, Frelia Ahumada R.; 440, Teresa Escobar; 442, Palmenia Anabalon; 447, Isabel Kurien; 449, Manuel Cárdenas M.; 455, Segundo Reveco C.; 458, Ana Sánchez Cárdenas M. Palma C.; 474, Perla Cid C.; 479, Guemercinda Muriuz; 481, Gabriel Gutiérrez; 487, Sergio Gallardo; 489, Lucía Osorio; 495, Juana Laferte; 498, Aurora Castro; 511, Aurelio Toro; 527, Zacarías Guzmán; 528, Elisa Rojas; 530, Virginia Lillo; 546, Arturo Vera; 554, Ana Maturana M.; 561, Mercedes Barrientos; 615, Adela Meza C.; 623, Jovino Rodríguez E.; 631, Rosa Fuentes; 639, Natalia Venegas; 647, Hortensia Moral; 649, Arturo González; 655, Juan 2.º Calderón; 671, Rafael Hurrado; 680, Pedro Madariaga; 687, Alberto Soto; 681, Víctor Soto R.; 695, Raquel Hidalgo; 711, José Eigueta; 720, Laura Zuloaga; 727, Hipólito Astier; 735, María Gómez; 760, Flora Heredia; 816, José Espinoza.

PABELLON 2 — 345, Adriana Rodríguez A.

PABELLON 3 — 672, Clorinda García; 799, Nazaria Pérez; 839, Moisés Olguin.

PABELLON 12 — 5784, Silvana Callarúa.

PABELLON 15 — 845, Luis López Olivros.

PABELLON RECOLETA — 1415, Antonio Cecall S.; 1495, Carmen Flores C.

CAPILLA 29 — 2726, N. N. Drien Rojas.

Santiago, 1.º de junio de 1953.

EL ADMINISTRADOR

NOTA.— En conformidad al Decreto-Ley 421, de fecha abril de 1952, estas publicaciones se hacen los primeros días de cada mes.

ESTUFAS, COCINAS A PARAFINA

FACILIDADES RADIOS SIN PIE

Timar Ltd.

NUEVA YORK 57

YOLI

Modas

ABRIGOS DE SEÑORAS Y NIÑITAS

TAPADOS 3/4

VESTIDOS SEDA Y JERSEY

TRAJES-SASTRE

UNIFORMES

CREDITOS SAN DIEGO 912

RECORTE ESTE AVISO-VALE 9100

FIERRO

a precios de ocasión

PLANCHAS ACANALADAS

para techo, extra gruesas, negras

VIGAS DOBLE T y U

PLANCHAS DE 3/16" HASTA 2"

Fierro ángulo y perfiles

Ferro globo Ltda.

SANTA ROSA 2265

FONO 52792

Casimires OVEJA UNICO

DEPOSITO OFICIAL DE LA FABRICA

VENTAS AL DETALLE

EXISTENCIA REBUENCA EN

RAMON NIETO 921

(EDIF. BANCO ESPAÑOL CHILE)

NO BOIE SU TERNO

Pago los más altos precios por terno y zapatos caballero. Compra toda clase de camisas, corbatas y calcetines. VOY A DOMICILIO.

Franklin 742 — Fono 52596

CALZADOS CREDITOS

DAMAS CABALLEROS NIÑOS - BOTAS CAMISAS CAETERAS

RELOJES

SAN DIEGO 1889

OPTICA

RODOLFO HAMMERSLEY

AGUSTINAS 1098

esquina Bandera

Fono 85075 — Casilla 3898

ESPECIALIDAD RECETAS

de médicos oculistas.

MARQUEAS CROMADAS

CREDITOS SIN PIE

METALUX

MONJITAS 843 ENTREPISO

AUTOS Y CAMIONES Ford

Compro en mal estado o chocados.

PAGO MEJOR PRECIO

Voy a domicilio. Doy mil pesos de comisión por dato.

EXPOSICION 700

VISTASE CORRECTO SIN PAGAR EL LUJO

MOISES JARA SASTRE

Especialista en cuerpos difíciles, ofrece a usted

Hechuras finas a \$ 1.700

SOLO POR ESTE MES

SAN ANTONIO 15

(ALTOS) — FONO 84561

Una oportunidad para Ud.!

CATRES DE BRONCE 10 MESES PLAZO

COLCHON SIMONS a 3200.—

ESTANTES CAMAS

ESTANTES CAMAS MARQUESA COMPLETA + 2.500.— \$ 2.300.—

CON CORTINAS

Casa BRONCELAN

SAN PABLO 2715

PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas por

CONSTRUCCION DE UNA PLATAFORMA DE MADERA

para pesar camiones en la Bascula Toledo, de la Aduana de Valparaíso.

Basas y antecedentes en el Subdepartamento de Bienes Inmuebles de la Superintendencia de Aduanas.

INTENDENTE DE ADUANAS

UNGA

JUEGOS DE COPAS CRISTAL, SEMICRISTAL, Sotolavi, desde \$ 1.800.—

Repuestos en todos los tipos

Sábado, abierto todo el día

SAN DIEGO 224

(INTERIOR)

MADERAS TERCIAJAS

PINO araucaria LAUREL 3, 4, 5, 6, 8, y 10 m/m.

TULIPAS 1,4 y 2,8 m/m.

NATANIEL 136

CASA FLUORESCO

Mes de Santos, Mes de Regalos

LAMPARAS DE LAGRIMAS

Liquidamos variado y novedoso surtido. Modelos standard y de lujo. Cuotas de \$ 400.— mensuales

JOAQUIN BIGAS SALGADO

INDUSTRIAL - IMPORTADOR

MERCED 754 - FONO: 33243

FABRICA

JERSEY DE LANA

VENTA POR CORTES Y RETAZOS

Sábado abierto todo el día

SAN DIEGO 1359

El Mejor HILO

para COSER

INDUSTRIA DEHILOS

SAN DIEGO 1430 AL LADO CAJA DE CREDITO

EN VENTA PLANTA ELECTRICA, CORRIENTE CONTINUA, USADA, SERVILLE, TIPO "WESTINGHOUSE"

Compuesta de dos generadores de 15 y 22 1/2 K. W., 250 Volts, 60 y 90 Amperes, respectivamente, con máquina a vapor automática, transmisión a correa. Precio venta 100 mil pesos, más, en el estado en que se encuentra, sin embalaje, puesta sobre carro empalme Obras del Puerto o Estación FF. CC. Antofagasta. A la vista Departamento Almacenes en Mejillones, donde puede consultarse más pormenores

AGUSTINAS MONJITAS

ABIERTO TODO EL DIA

CALZADO señoras, caballeros.

ABRIGOS señoras

\$ 50

SEMA

Y un pequeño pie, le damos al momento, calza para demas, niños y niñas

CASA GONZALEZ FRANKLIN

"EL CREDITO POPULAR SAN PABLO 21"

AL 2841 OFRECE

CREDITO

RADIOS

ESTANTES CAMAS

CATRES DE BRONCE

MARQUESA MADERA \$ 1095.—

SIN PI

BANCARIOS FUERZAS CARABINEROS PROFESIONALES

SAN PABLO 21 AL 2841



REUNIONES DE HOY. — El Club de Almuerzos del Instituto Chileno-Británico de Cultura se reunirá hoy, a las 12.45 horas, en su acostumbrado almuerzo, presidido por la señora María Bianchi, para celebrar la Coronación de Su Majestad la Reina Isabel II. Guest of Honour será en esta oportunidad el Embajador de Gran Bretaña.

— La Mesa Redonda Panamericana de Mujeres se reunirá a las 19 horas, en su sede de Bulnes, para tratar la elección de la nueva mesa directiva y los planes de estudios del año.

— El Club de Leones de Santiago tendrá hoy sesión-comida, a las 12.15 horas, en el Club de la Unión.

En esta reunión plenaria se efectuarán las elecciones de la próxima directiva y la reforma de los estatutos y reglamentos del Club.

PREPARAN DESFILE DE MODAS. — Antes de aparecer en el desfile las modelos Gerda y Lucy efectúan los últimos toques de sus toillettes, mientras Blanca se coloca el sombrero que lucirá con un conjunto compuesto de bata negra y chaquetón. Ayuda al arreglo en el fondo Gylianne Balmaceda de Schack, quien en el desfile de los trajes de Paco Jamandreu, el modisto argentino, efectuado en el Hotel Carrera, ella completó los conjuntos con sombreros de sus diseños especiales.

ZAPATON Y ROPERO ESCOLAR "ELENA ORTUZAR". — El sábado, a las 11 horas, se reunió el Directorio del Zapaton y Ropero Escolar "Elena Ortuzar de Blasco Ibañez". Se dio cuenta de los reparos de chombas y se acordó enviar próximamente una partida de ropa a los damnificados de los últimos temporales en el sur de Chile. Del mismo modo, se dejó constancia de la ayuda frecuente con que la señora Elena Ortuzar de Blasco Ibañez, presidenta honoraria del Zapaton,

FIESTA. — El sábado pasado la señorita Bernarda Ureta Vargas ofreció una fiesta en su residencia.

AL EXTRANJERO. — En julio partirán a Europa el señor Humberto Cruz Concha y señora Olga Alemparte de Cruz.

— ton, viene colaborando para el mejor éxito de esta obra social y humana. Esta institución funciona desde hace varios años anexa al Bando de Piedad de Chile.

Acontece...

POR VOLANDA ROSS

LAS MUJERES MAGALLANICAS están de pláceme. Desde ahora serán verdaderas representantes del bello sexo. El Dr. Raúl Covarrubias Zenteno, especialista en estética, está haciendo de las suyas en Punta Arenas, el puerto más austral de Chile. El intenso frío reinante en Magallanes no ha impedido a las damas buscarse defectos faciales y querer enmendarse la plana a la madre naturaleza. Estas son las razones de por qué el Dr. Covarrubias, que partió a esas tierras desde Santiago, el 18 de mayo, ha tenido que desarrollar una intensa actividad. Fue a Punta Arenas comisionado por el Servicio Nacional de Salud, para dictar un curso de cirugía plástica y reparadora, en el Servicio de cirugía del Hospital Regional, y se encontró allí con un "bello" trabajo.

Como no todo ha de ser trabajo, el Dr. Covarrubias ha dedicado sus tiempos de descanso a su deporte favorito de pesca y caza. En cuanto a los frios, dice en sus cartas, que se combaten espléndidamente con un whisky regio, que solamente ha probado en esa zona, y que es el enemigo más formidable de las temperaturas atmosféricas en sus grados extra helados que entusiasma al Dr. Covarrubias, en Punta Arenas, ciudad que en el enamoró en las vacaciones del verano, es la espléndida superficie que presenta la laguna del regimiento para patinar en hielo, otro deporte que practica con verdadero placer, este experto en estética.

EL DEPORTE BLANCO ya está atrayendo a los entusiastas hasta los centros de esquí. Junto con el agrado que ofrece a los cultivos, el esquí está pidiendo sus máximas en buenos quedados. Una de las primeras víctimas de la "alta" velocidad ha sido Bárbara Brandin. Bárbara, atractiva joven norteamericana que ocupa el cargo de Secretaria del Servicio Informativo de la Embajada de los Estados Unidos, es una eximia esquiadora, y una de las más asiduas a Paredones. Hace ocho días hizo su primer viaje glorioso a la nieve, y llegó con la pierna izquierda quebrada. Ayer le pusieron el yeso, y en la tarde un amigo suyo, el retratista Anibal, le fué a decorar la pierna de yeso al temper.

Solo a Bárbara, optimista, escultora y dibujante, se le ha ocurrido mostrar el arte en un accidente andino. Por otro lado, aprovecha su accidente para conformarse de otras cosas. Le decía a una de sus compañeras de trabajo que ella siempre se encontraba las piernas muy gordas, pero ahora se miraba la extremidad normal y se la ve tan escultural como la de Marlene Dietrich.

La reserva de habitaciones e informaciones en general, se atienden en la Agencia de Turismo Latour, del Hotel Carrera, primer piso; la atención está a cargo de la señorita Doris Paulentz, desde las 9.30 a 13 horas y de 15 a 19 horas.

VIAJEROS. — A Viña del Mar, el señor Manuel Francisco León Bustos.

— A Viña del Mar, las señoritas Laura Bianchi de la Cerda y Blanca Gronow V.

ESCRITORIOS MODERNOS Y DE ESTILO. Gran variedad de estantes y archivadores. Facilidades de pago.

Nicanor Marticorena
Casa de Remates
MONEDA 778

DISTRIBUCION DIRECTA
Unico local de ventas directas al público:
808 - IRENE ARIZTIA - 808
por San Antonio, altura 560, frente al Capri

CHALECAS - CHOMBAS
ESPECIALIDAD MEDIDAS
Fábrica de Tejidos "TUQUIN"
Solamente alta calidad — Precios de fábrica

NO SOLO LOS AMANTES del esquí están en plena temporada. También los esquiadores se encuentran en plena actividad en la capital y en Viña del Mar. Para el próximo week-end se anuncia una carrera original de "regularidad" organizada por Jorge Riller, socio entusiasta y uno de los directores del Valparaíso Paperchase. Este campeonato que se efectuará por primera vez en

NACIMIENTO. — Ha nacido María Soledad, hija del señor Víctor Fernández R. y de la señora Inés Lazo de Fernández.

DEL EXTRANJERO. — Recientemente ha llegado de Buenos Aires el señor Roberto Prat Echaurren.

— Por el vapor "Flamenco" de la Compañía Inglesa de Vapores, que salió de Liverpool el 22 de mayo p.p.d., llegará a Valparaíso la señorita M. Helen Lindsay.

PARTE DE MATRIMONIO. — Circula el siguiente parte: Carlos Ibañez del Campo y Graciela Letelier de Ibañez participan a usted el matrimonio de su hija Margarita Beccón el señor Patricio Donoso Letelier, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de San Ignacio, el sábado 20 de junio, a las 12 horas.

Santiago, junio de 1933.

EXISTENCIALISMO EN LITERATURA DE UNA FINALIZADA MANANA SU CICLO DE CHARLAS. — El ciclo de conferencias sobre "Existencialismo y Esperanza en la Literatura de los Estados Unidos", que se ha venido dictando semanalmente en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, finalizará mañana con la conferencia que dictará la periodista y escritora Lenka Franulic sobre "La generación perdida y la literatura de hoy día". En esta reunión, el público asistente conocerá un panorama general de las letras contemporáneas de Norteamérica, desde la época de la depresión que fue encabezada por Gertrude Stein, Hemingway y Scott Fitzgerald, hasta los valores literarios actuales representados especialmente por William Faulkner, Truman Capote y Tennessee Williams. El acto se iniciará a las 19.15 horas. La entrada es libre.

CONFERENCIA EN INSTITUTO CHILENO-FRANCES DE CULTURA. — El próximo jueves, a las 18.45 horas, el señor Carlos Diemer, ex Cónsul General de Chile en Marsella, dictará una conferencia en el Instituto Chileno-Francés de Cultura, Agustinas 719.

Esta conferencia, en español, versará sobre el tema: "Reconstrucción y modernización industrial de la Francia de postguerra".

POLICLINICA PARA LOS NOGALES. — En recuerdo de sus seres queridos, envíe una donación en ropa, víveres o dinero para ayudar a aliviar las necesidades de los pobres de la Población Los Nogales. Faltan \$ 150.000 para terminar la obra gruesa de la policlínica. Diríjase a "Asociación Obras Sociales Los Nogales", Alonso Ovalle 1452, fono 83225, o a Román Díaz 181, fono 45617.

En la Boite del Hotel Carrera. — Gran acontecimiento social. Siguen siendo las actuaciones en la boite del Hotel Carrera, del gran cantante brasileño Leo Bellico, que, noche a noche, deleita a los habitués con sus canciones internacionales.

Este cantante, con su voz privilegiada, ha logrado inscribir su nombre junto a los grandes intérpretes de música inter-

ENFERMOS. — En la Clínica Santa María ha sido sometida a una delicada operación la señora María Pelay de Sepúlveda. Su estado es satisfactorio.

— Ha sido operada en la Clínica San Martín, la señorita Cora Espech Gálvez. La intervención quirúrgica fue realizada por el Dr. Julio Brañes Farmer. Su estado es satisfactorio y permanecerá algunos días en la Clínica.

FOTOGRAFIAS
COLOCAMOS SIN DEMORA
en MARCOS o PORTA RETRATOS
DIRECTAMENTE EN LA FABRICA.
"Vidriera AMERICANA"
370. DOMINGO 1044 (FRENTE CIA GAS)

TRUST DE JOYEROS
1029 - COMPANIA - 1029
(Frente al Teatro Real)
RELOJES SUIZOS
CREDITOS
Entrega inmediata — Compramos joyas y oro
NO CONFUNDIR
COMPANIA 1029 - FONO. 66394

15 DIAS DE SORPRENDENTES

REBAJAS de PRECIOS

PARA REDUCIR AL MINIMUM LOS STOCKS EXISTENTES CON MOTIVO DE NUESTRO PROXIMO BALANCE ANUAL.

EXPOSICION DE AUTOGRAFOS. — Desde hoy se exhibirán en la sala "Le Caveau" de la Librería Francesa, calle Estado 30, una colección de 30 cartas autógrafas originales. En el catálogo se destacan los nombres de Napoleón I.º, Wellington, George Sand, Victor Hugo, Emilio Zola, Anatole France y Gabriel D'Annunzio.

Consagración de todas las Mujeres al Sdo. Corazón. — El próximo viernes 12, a las 15 horas, en la Catedral se efectuará la Consagración de las Mujeres al Sdo. Corazón, con motivo de su fiesta.

Se invita a los miembros de todas las Asociaciones, a los de la A. C. de ambas ramas femeninas y a todas las mujeres en general.

NANCY
Mac-Iver Zoo
Gran surtido en faldas, chalecos y chombas; lana magallana, blusas de Jersey fino, pañuelos, lana Magallana, para tejer

CREDITOS
VISTASE EN EL CENTRO
A PRECIOS DE BARRIO
HECHURAS Finas desde \$ 2.000.-
LLEVE SU CORTE A
MARCELO ARUESTE
MATIAS COUSINO 82
2º PISO - LOCAL 5

ROYAL MOUTON
Chaquetones último modelo, desde
\$ 8.500.-
Transformaciones.
Hechuras
CREDITOS
Peletería SOLVIL
Huérifanos 628

FALDAS
Gran surtido en Modelos y COLORES A SOLO
\$ 398.-
ROSAS 1130

CAMISAS en rina popelín en listado nacional, gran variedad de colores. Cuello aparte o pegado, precio reclame \$ 295.-

CAMISAS blancas en buena popelina nacional, excelente confección y fina terminación, con cuellos de última moda, desde \$ 350.-

PIJAMAS para niños y jóvenes en buena franela listada y en color unido, tallas 52, 34, 36 a \$ 410, y 26, 28, 30, precio \$ 380.-

CHALECOS de lana muy cómodos, prácticos y abrigadores, en colores beige, granate y marino, tallas 46-48 y al increíble precio de \$ 520.-

PULLOVER de pura lana en colores de gran gusto y última moda, muy abrigador y práctico, desde \$ 375.-

PAÑUELOS BLANCOS y en colores, en finísima batista e hilo inglés o nacional. Grandes y durables. Pañuelo blanco batista de fantasía nacional, precio \$ 25.-

CORBATAS, el mejor y más grande surtido de finas corbatas en RAYON, lanilla nacional e inglesa y seda natural, enorme variedad en colorido de gran gusto, el mejor regalo, desde \$ 69.-

CINTURON de cuero con elegantes adornos de bronce, en diversas tallas, con bonita hebilla de metal, precio \$ 159.-

GRAN VARIEDAD en soquetes y calcetines de lana en escocés y en color unido; calcetines en colores marino, granate, beige y perla. Precio \$ 79.-

BUFANDAS en pura lana en infinidad de dibujos y colores, al bajo precio de \$ 198.-

ZAPATILLAS de descanso para excursionistas en fino cuero calé, forradas en fieltro, el par \$ 310.-

CASA GARCIA
ALAMEDA esq. AV. ESPAÑA. Reembolsos: Casilla 3224.

...y para mis Santos...

La Sportiva
SAN DIEGO 1069

Antes a cada Santo una Vela... Ahora a cada Santo un radio ORDINA desde \$ 400 al mes

MOD V 9-3 (3 VELOC.)
MOD QU-17
MOD. 70-56
MOD. QU-24
MOD. 516-X
MOD. 5 Q 24

RCA VICTOR M.R.
ORDINA
ALAMEDA 2981 FONO 92661

BREVES DE AMERICA LATINA

RIO DE JANEIRO, 8 (AL). — Se anuncia que, en el curso de esta semana, el Presidente Vargas, promulgará la ley de represión con el contrabando.

CIUDAD DE MEXICO, 8 (AL). — Por la vía aérea partió el señor José Paz Estenssoro, quien declaró que regresa muy contento por las atenciones recibidas de parte del Gobierno y del pueblo mexicano.

BUENOS AIRES, 8 (AL). — El matutino "La Nación" comenta la reciente edición publicada por el diario peruano "La Crónica" de Lima, señalando que se trata de un notable esfuerzo periodístico peruano. Destaca que diversos artículos que dan realce a la edición con que el mencionado periódico conmemoró sus 41 años de existencia.

RIO DE JANEIRO, 8 (AL). — En fuentes diplomáticas se reveló que el 22 del próximo mes de julio estará en esta capital federal el Sr. Milton Eisenhower, hermano del Presidente de los Estados Unidos de Norteamérica.

MONTEVIDEO, 8 (U. P.). — Por vía aérea llegó a esta ciudad el escritor peruano, Luis Alberto Sánchez, quien ha sido invitado de especialmente por la Universidad de la República para dictar una serie de conferencias.

BUENOS AIRES, 8 (AL). — Falleció en esta capital federal el Ingeniero Enrique Zuleta, natural de la Rioja.

Zuleta llegó a destacarse en la política de su tierra natal donde llegó a ocupar el cargo de Gobernador de la provincia.

DIFICIL SITUACION INTERNA DEBE AFRONTAR GOBIERNO CHECOESLOVACO

VIENA, 8. — (U. P.) — Fuentes diplomáticas no occidentales bien informadas dicen a conocer hoy que la política comunista checa mató por lo menos a seis e hirió a un número indeterminado de personas durante una manifestación pública que tuvo lugar en Pilsen, el lunes pasado, como protesta contra la ley de reforma monetaria.

Según los informantes, en esta primera vez que el pueblo se congrega para hacer una demostración franca contra el Gobierno comunista.

Los obreros de las minas de carbón de Ostrava-Moravia, cerca de la frontera polaca, se han declarado en huelga. Las tiendas del país han cerrado sus puertas por el pánico que ha seguido a la reforma implantada el 30 de mayo, que abolió la antigua corona checa y creó una nueva corona basada en el rublo ruso. Dicen los informantes que el motín de Pilsen tuvo lugar el



A sola firma. 10 meses plazo.

OPRECE: Abrigos, Trajes, Sombras, vestidos, etc.

3%, tejidos de punto, Piletos, Ropa interior, etc.

21 de MAYO 617 - LOCALS

PREMIO NACIONAL DE LITERATURA

Ocho grandes escritores han recibido hasta este año el Premio Nacional de Literatura, consagración definitiva a una vida al servicio del arte. Dentro de pocos días se sabrá el nombre del nuevo triunfador.

- Premio 1942.— **AUGUSTO D'HALMAR.** — CRISTIAN Y YO son sus 47 mejores cuentos. Con prólogo de La Torre y 100 ilustraciones por Romero. Ed. de Julio. \$ 150.— PASION Y MUERTE DEL CURA. DEUSTO novela. 100.— JUANA LUCERO, novela, la "nana" chilena. 180.—
- Premio 1943.— **JOAQUIN EDWARDS BELLO.** — DON JUAN LUCITANO, interpretación de Eca de Queiroz. 30.—
- Premio 1944.— **MARIANO LATORRE.** — HOMBRES Y ZORROS, cuentos del Mhule. 60.— CUNA DE CONDORES, cuento. 60.— ZURZULITA la mejor novela del autor. V. Ed. 180.—
- Premio 1945.— **PABLO NERUDA.** — CREPUSCULARIO, la obra que lo consagró. 70.— ANTOLOGIA, todos sus mejores poemas de 12 libros. 190.— TODO EL AMOR, Ed. de gran lujo de toda su poesía amorosa. En preparación. VIES Y LAS UVAS Y EL VIENTO. 350.—
- Premio 1946.— **EDUARDO BARRIOS.** — UN PERDIDO, considerado por muchos como su mejor novela, dos tomos. 180.— TAMARUGAL, la novela de la pampa. 80.— GRAN SEÑOR Y RAJADIABLOS, el éxito más sensacional. 180.— LOS HOMBRES DEL HOMBRE, la obra de la madurez. 120.—
- Premio 1947.— **SAMUEL A. LILLO.** — ESPEJO DEL PASADO, recuerdos de 50 años de vida literaria. 80.— LITERATURA CHILENA. 120.—
- Premio 1948.— **ANGEL CRUCHAGA SANTA MARIA.** — LA CIUDAD INVISIBLE, poemas. 80.—
- Premio 1949.— **PEDRO PRADO.** — ALSINO, novela-poema, un clásico nacional. 150.— ANDROVAR, poema dramático. 50.— OTONO EN LAS DUNAS, poemas. 80.— UN JUEZ RURAL novela nacional. 100.—
- Premio 1950.— **JOSE SANTOS GONZALEZ VERA.** — CUANDO ERA MUCHACHO. 160.—
- Premio 1951.— **GABRIELA MISTRAL.** — ANTOLOGIA. 100.— GABRIELA MISTRAL por Albore. 70.—
- Premio 1952.— **FERNANDO SANTIVAN.** — EL CRISOL, en prensa.
- Premio 1953.— ?

NOVEDADES

WALT WHITMAN, el VISIONARIO DE LONG ISLAND, por Mahfud Masasi. Ensayo que recibió el Premio Unico del Concurso de la SECH. Con una selección de los mejores poemas del gran poeta democrata de USA. \$ 140.— **FONTANA CANDIDA,** son todos los poemas de uno de los maestros de la lírica nacional, don Diego Dublé Urrutia. \$ 200.— **LA GUECA,** por Antonio Acevedo Hernández. Estudio vivo, directo, de las fiestas, con la letra de 200 cuecas, joronicos, picarecos, políticas históricas. Un libro que es un pedazo de alma chilena. \$ 200.— **HISTORIA DE CHILE DE ENCINA** En obra que no puede faltar en la biblioteca de ningún hogar culto. Son 20 tomos al precio de, en rústica, cada uno \$ 330.— En cuero y oro fino, cada uno \$ 500.—

NASCIMIENTO

EN SU NUEVO LOCAL EN SAN ANTONIO 390, casi esquina Merced — Casilla 2298 Teléfono 32062

Pida contra reembolso. Catálogos gratis

LA DEFENSA EUROPEA CARECE DE POTENCIAL AEREO EN GRAN ESCALA

PARIS, 18. — (UP). — (Por Kenneth Miller). — El General Matthew B. Ridgway, Comandante Supremo de las Fuerzas Militares Aliadas en Europa, declaró hoy que la escasez de aviones es "el eslabón más débil" en los planes de defensa occidental y afirmó que "el aumento de la potencia aérea debe ser objeto de mucha más atención por los países del Atlántico Norte".

Las declaraciones del General Ridgway ponen aún más de relieve la actual disputa en los Estados Unidos sobre los esfuerzos del Gobierno Republicano de eliminar 23 grupos de las Fuerzas Aéreas norteamericanas.

Dice el Comandante Supremo de las Fuerzas Occidentales que Rusia posee 20,000 aviones para entrar en combate inmediatamente y una considerable reserva. Según datos fidedignos, los países occidentales poseen únicamente 4,000 aviones, muchos de los cuales son de tipos antiquados.

Nuestra potencia aérea —dijo Ridgway— es todavía "el eslabón más débil de nuestra defensa. A pesar de nuestro progreso, nuestras Fuerzas Aéreas no podrían cumplir su cometido en forma adecuada".

"Desde la muerte de Stalin se han hecho muchas conjeturas —dice Ridgway— sobre posibles cambios de política por los dirigentes de la Unión Soviética. Creo que es mi deber manifestar que no poseo dato alguno que me permita llegar a la conclusión de que el peligro militar que se origina en el Oriente ha disminuido".

Las Fuerzas Militares rusas, en opinión de Ridgway, han sido objeto de "continuo y sistemático fortalecimiento" y los países occidentales no deben olvidar "que el ejército soviético en el campo de la energía atómica tampoco ha disminuido".

Dice en su informe el Comandante Supremo que los rusos tienen 5,000 soldados sobre las armas, que sus Fuerzas Aéreas consisten de 20,000 aviones listos para entrar en combate inmediatamente y una reserva considerable. La flota soviética también posee más de 300 submarinos.

MATUTINO "CLARIN" SE REFIERE A LA UNIDAD ECONOMICA CON CHILE

BUENOS AIRES, 8. — (AL). — El matutino "Clarín" en su edición, ¿Qué dice la calle?, se refiere a la unidad económica entre Chile y la Argentina, señalando que el viaje del Ministro de Asuntos Técnicos, Raúl Menéndez, deberá renovar los comentarios acerca de la Unión Americana que suscitara la visita del Presidente Perón a Chile, en febrero próximo pasado.

El comentario resalta que los absurdos que se formularon hace tres meses, seguramente han de ser readitados, pero más en el exterior que en ambos países interesados en el asunto.

"Acaso fueran —arguye— una contribución de ambiente al plan general subversivo que Perón denunció en Semana Santa".

"Solo por motivos políticos, —proclama el carácter crítico, objetivo y efímero, podrán oponerse a la unión argentino-chilena, y americana en general, quienes pretendían asignar a propósitos de tan alto vuelo, finalidades personalistas y espurias".

En la aludición que pronunciará a su regreso de Chile, ante la muchedumbre que lo esperaba en torno a la estación Retiro, el ministro argentino, el General Perón dijo que la idea de la unidad o de la Asociación Americana es tan vieja como nuestra Independencia Política; agregando, "esta es una verdad que solamente podrán negar los antecedentes, condiciones, sentimientos y propósitos que gilaron a los procesos en la gesta emancipadora".

El artículo recurdirá luego las citas formuladas por el mandatario argentino, especialmente sobre el Fiscal de Lima, Pedro Vicente Cafferre, el chileno Juan España, el argentino Juan Martínez de Rozas, su compatriota Puyredon, y hasta los mismos Libertadores: San Martín y Simón Bolívar. Señala que también citó a los Congresos de Panamá y de Lima, donde se proyectó la primera Confederación Americana.

El articulista hace luego una reseña sobre distintas personalidades que abogaron por la realización de la Confederación Americana, entre otras el argentino Juan María Gutiérrez, quien, en 1863, escribió un libro titulado "Argiropolis" en el cual señalaba: "Las nacionalidades americanas deben tender a en-sancharse porque esa es la ley natural. Por eso hemos dicho que la Confederación Americana vendrá por el tiempo".

El diario acota estas palabras y dice, ¿No es éste el caso de Argentina, Chile y los demás países sud y centroamericanos?

PILOTOS PILOTOS

EN 20 COLORES 20 MODELOS

TODO AL MAS BAJA PRECIO DE PLAZA

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

CASA Belcovich SAN ANTONIO 37

REUNION DECISIVA . . . (DE LA PRIMERA PAGINA)

ra queda por resolver es la de si Corea meridional aceptará por fin el acuerdo, o por el contrario decidirá "hacer la campaña en dirección norte por sí sola", como el Presidente Syngman Rhee ordenó el domingo.

Ambos bandos se retiraron a una distancia de dos kilómetros de la línea de fuego, para establecer una zona desmilitarizada que, a su vez, ha de ser evacuada en 72 horas.

Con el camino al parecer despejado para los negociadores militares, un importante problema político consiste en la persistencia de los militares sudcoreanos en proseguir por sí solos la campaña para la unificación de Corea por la fuerza.

PRELUDIO DE PAZ

TOKIO, 9. — (UP). — (Argente). — La radio de Pelpin en una noche declaró que el acuerdo firmado en Panmunjon es el prelude de la paz en Corea.

"El acuerdo relativo a la repatriación de los prisioneros de guerra fue oficialmente firmado a las dos de la tarde en Panmunjon por las delegaciones de ambos bandos en las negociaciones del armisticio de Corea", dijo la transmisión de la radio comunista china.

"Por tanto —añadió el anunciador chino— el armisticio en Corea tan ansiado por todo el mundo será pronto una realidad.

Radio Pelpin también transmitió el texto del acuerdo de paz firmado por el presidente Syngman Rhee y el primer ministro de Corea, el doctor Yun Bogwon, el 26 de junio.

NUEVOS BOMBARDEOS

SEUL, 8. — (UP). — Aviones comunistas bombardearon esta noche la capital sudcoreana, pocas horas antes de la reunión de Panmunjon en la que empezaron a darse los toques finales al acuerdo de armisticio, causando pánico entre la población.

Las últimas noticias dicen que sólo hubo siete heridos.

SEUL, 8. — (U. P.) — Syngman Rhee atemorizó esta noche su exhortación a Sud Corea, a que se rebelen contra el acuerdo de armisticio, y siga peleando a solas con los comunistas.

"No debemos asumir actitudes de parte de nuestros aliados del extranjero", agregó. "No debemos olvidar, aunque piensen distintamente a nosotros, que tenemos una gran deuda contraída con nuestros aliados".

Rhee aludió específicamente a la ayuda que los aliados han prestado a su país "en los momentos de mayor necesidad", y a que la política que han adoptado en cuanto al armisticio obedece "a la suposición" de que con ello están formulando "la mejor solución al problema de Corea".

NEUVA TAREA

PANMUNJON, 8 (U. P.) — El establecimiento de una nueva línea de tregua a través de la Península Coreana problemáticamente constituirá la próxima y tal vez la más difícil tarea de los delegados después de la firma del acuerdo sobre repatriación de prisioneros de guerra.

La línea de tregua, que es más o menos la actual línea de combate, fue fijada en noviembre de 1951.

Se acordó entonces que las tropas de los ejércitos combatientes se retirarían a 24 kilómetros de la Línea de Tregua después de firmado el armisticio. Esto permitiría el establecimiento de una zona neutral de cuatro kilómetros. Pero la línea fijada lo fue solamente

COMUNISTAS ALIENTAN CAMPANA CONTRA EE, UU EN LA AMERICA LATINA

NEUVA YORK, 8. — (UP.) — Henschel V. Johnson, regresó hoy después de servir cinco años como Embajador de Estados Unidos en Brasil, expresando que "el Gobierno y el pueblo brasileño son verdaderos amigos nuestros (de Estados Unidos)", pese a la campaña comunista que se realiza con miras a separar a las dos naciones.

El Embajador dijo que en verdad hay una campaña contra Estados Unidos en toda América del Sur. "Incluso —expresó— es inspirada por los comunistas.

"Los comunistas y simpatizantes pueden siempre destilar su veneno". Interrogado acerca de si había infiltración comunista en el Gobierno dijo que se sabe que hay miembros de dicha organización ilegal en algunas reparticiones.

TORBELLINO CAUSO LA MUERTE DE DIEZ PERSONAS EN EE. UU.

ARCADIA, Nebraska, 8. — (U. P.) — Diez personas que se habían reunido para una fiesta de familia perecieron instantáneamente a consecuencia de un violento torbellino que azotó la región agrícola de Nebraska, ayer.

El torbellino se precipitó en forma repentina sobre la granja de Mad Asen, cerca de esta localidad, y la destruyó por completo en contados instantes, cuando la muerte de cinco adultos y cinco niños que asistían a la fiesta.

También se registraron torbellinos o fuertes tormentas en otros lugares de Nebraska, y en Kansas, Colorado e Iowa.

D. EISENHOWER COMO ANOCHO CON LIDERES NACIONALES DE USA

WASHINGTON, 8 (U. P.) — El Presidente Eisenhower invitó esta noche a una comida extraordinaria en Casa Blanca, a los líderes nacionales —entre ellos el general Douglas Mac Arthur, y el ex Presidente Herbert Hoover— en vísperas de una posible tregua en Corea.

Tararon sólo puntos de menor importancia, y que los comunistas y aliados ya están hablando de la ceremonia de firma de un armisticio.

JEFES DE COMUNIDAD BRITANICA ESTUDIAN PROBLEMAS MUNDIALES

LONDRES, 8. — (U. P.) — (Por K. C. Thaler). — Los Primeros Ministros del Commonwealth, reunidos en esta capital, reiteraron su adhesión a la idea del Primer Ministro, Winston Churchill, de celebrar una conferencia cuatripartita con Rusia, y recomendaron diligencia en la celebración de una conferencia política para la solución del problema de Corea.

Al mismo tiempo, acordaron, por mayoría, según el Primer Ministro de Pakistán, Mohammed Ali, que China comunista debe estar representada en la conferencia política que siga el armisticio.

Al recibiendo colectivamente a los periodistas, manifestó que se había registrado una "división de opiniones" sobre la cuestión adicional de la admisión de China comunista en las Naciones Unidas. "La conferencia comprendió —dijo Ali— que no se puede pensar en admitir a China comunista mientras no hayan cesado las hostilidades. Y después, cualquier cosa que se haga a ese respecto, debe ser sin crear dificultades a los Estados Unidos. No habrá forcejeo para llevar a China a las NU antes de que terminen las hostilidades. Eso puede darse por sentado".

Según Ali, los reuñidos no tomaron acuerdos firmes que surtirán efectos políticos para sus respectivos países, pues aquellos deben ser aprobados por sus Gobiernos y Parlamentos. A este efecto, Churchill informó al Parlamento británico

cuanto éste reanuda sesiones internacionales el período de la paz. Le Reiz, el jefe de la delegación china comunista.

Con referencias a los dos conversos del primer ministro indio, Jawahar Lal Nehru, sobre el tema de la conferencia política, el jefe de la delegación china comunista, el Sr. ALI, dijo que el problema de Corea es un problema mundial que requiere un esfuerzo mundial para su solución.

Según Ali, el problema de Corea es un problema mundial que requiere un esfuerzo mundial para su solución. El Sr. ALI, dijo que el problema de Corea es un problema mundial que requiere un esfuerzo mundial para su solución.

HOY como AYE CRYOGÉNIN LUMIÈRE

Saldrá de Valparaíso para Europa, con escalas en Iquique, Arica, Callao, Punta (Guayaquil), Cuzco, Cochabamba, Caracas, La Guayana, Barcelona, Nápoles y Génova.

Huérfales 1247 SANTIAGO ITALMAR Valparaíso Agentes Generales Av. Eriza

ALITALIA AEROLINEE ITALIANE INTERNATIONAL AVIONES B. AIRES A ROMA, LOS MARTES

ESPEJOS DE TODA CLASE, DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE

Vidriería AMERICANA SANTO DOMINGO 1044 FRENTE CIA. DE GAS

GRAN LOTERIA PERUANA 6 MILLONES

de soles oro, aproximado 72 millones de pesos, en 720 MAYORES, y más de 30 mil otros premios, para el SORTEO EXTRAORDINARIO de julio 25 de 1953.

- 1.er Premio, 3 MILLONES DE SOLES ORO.
- 2.º Premio, 2 MILLONES DE SOLES ORO.
- 3.º Premio, 1 MILLON DE SOLES ORO.

BILETE ENTERO (5 fracciones), \$ch. 1.500.— FRACCION, \$ch. 450.—

10 billetes o más, 10 por ciento de descuento.

FACIL PARA REMESAR: Remita un cheque con su cuenta corriente bancaria, inmediatamente a tardar doce días antes de la fecha del sorteo. Los cheques serán remitidos POR AVION, certificado y SIN GASTO EXTRA, en sobre sin membrete y oportunamente en el día de premios, también por avión y sin gastos, POR PREMIADO usted lo cobrará sin dificultad porque el KAY COMPLETA LIBERTAD DE CAMBIO. Si lo prefiere hacer su remesa en giro bancario sobre Santiago, pague USA 10.00 el bilette entero y US \$5.00 los fracciones y remesas a los AGENTES AUTORIZADOS.

GILBERTO SILVA, HIJOS BOLIVAR 384 — ICA — PERU

SE AGOTA PRONTO — PIDA POR AVION

Oferta para Comerciantes

Precios por mil hojas

| | | |
|-------------------|---------------------|------------|
| Chesterfield | nacional | \$ 600.- |
| España | nacional | \$ 840.- |
| Legion Extranjera | nacional | \$ 1.500.- |
| Velox | fabricación suiza | \$ 2.900.- |
| Souplex | Fabricación alemana | \$ 2.900.- |
| Sahara Gold | U.S.A | \$ 3.500.- |

Casa FIONA

UNION CENTRAL 1063 COSTADO T. METRO CASILLA 1701 STGO.

ROBLE

DIRECTAMENTE DEL PRODUCTOR

| | |
|------------------------------|-------|
| Roble 2 x 2 x 4 1/2 varas | 24.00 |
| Roble 2 x 4 1/2 varas | 36.00 |
| Laurel 1 1/2 x 10, tapabarro | 32.00 |
| Tablas para concreto, 7 x 8 | 49.00 |

Existencia permanente en toda madera para construcciones. Consulten al teléfono 5264-5306.

VICUNA MACKENNA 1796

FABRICAMOS CAJONES ARMADOS Y DESARMADOS

PANAMTUR

Si piensa Ud. viajar, para su propia conveniencia, le recomendamos consultarnos sin compromiso alguno.

Le proporcionamos pasajes a cualquiera parte del mundo, en avión o vapor, a precios oficiales y divisas para todos los países, a precios sin competencia.

CREDITOS

AGUSTINAS 943-FONOS:34478y32004

Sociedad Industrial PIZARREÑO S. A.

presenta el nuevo piso plástico **Flexit** (Asphalt-Tile)

SOC. INDUSTRIAL PIZARREÑO S.A.

OPICINA: PRESIDENTE BROS. N.º 8 TELEFONO 28807

CASILLA 567 - SANTIAGO

Exposición: Alameda 720

BIDAULT PROSIGUE CONVERSACIONES PARA FORMAR GABINETE DE FRANCIA

PARIS, 8. — (U. P.) — Georges Bidault, que ha recibido el encargo de formar Gabinete, advierte en esta noche que a menos que se forme un Gobierno de corta duración no continuará en sus gestiones de solicitud de apoyo de la Asamblea Nacional.

"O se me permite formar un Gobierno de larga duración o no formaré ninguno", declaró Bidault a los periodistas.

El veterano diplomático francés dijo a los reporteros que se encargó de formar Gobierno y poner fin a la crisis ministerial es la labor política más difícil que comenzó hace dos semanas, que ha acometido jamás; pero agregó que no se contentará con ningún régimen "provisional".

Esta declaración de Bidault es su contestación a los rumores que han venido circulando en el sentido de que el líder del Partido Popular Republicano se contentaría con recibir suficiente número de votos para formar un Gobierno temporal que rijan los destinos de Francia durante la conferencia de Bermuda de las tres grandes potencias.

De acuerdo con dichos rumores, después de la conferencia de Bermuda —ya aplazada una vez debido a la falta de Gobierno en Francia— habría otra crisis ministerial.

Bidault dio a entender que su Gobierno —de llegar a formarse— utilizaría la tregua en Corea como palanca para tratar de poner fin a la guerra en Indochina.

"Si ha de haber paz —declaró Bidault— prefiero que haya paz en todas partes y no únicamente en un punto particular del frente".

EN ITALIA TRIUNFAN PARTIDOS QUE APOYAN A PREMIER DE GASPERI

ROMA, 8. (U. P.) — El gran número de votos obtenido por los partidos socialistas redujo esta noche el número de escaños que ocupan la alianza gubernamental del Primer Ministro Alcide De Gasperi, en las vitales elecciones parlamentarias de ayer y plantea una grave amenaza a su esperanza de poder formar un gobierno pro occidental.

El Gobierno creyó que una vez votada la ley de la alianza de Gasperi, pero la gran mayoría de votos que vienen recibiendo los partidos de la izquierda indican que pueden haber pasado todo lo contrario.

RESULTADOS PARCIALES EN ITALIA TRIUNFANDO LA COALICION

ROMA, 8. (U. P.) — En el escrutinio de la votación popular en las elecciones parlamentarias, los partidos centristas del Primer Ministro, Alcide de Gasperi, tenían 308,000 votos, o sea, el 51,10 por ciento del total, a las 21.30 horas.

ROMA, 8. (U. P.) — A las 23.15 horas los partidos centristas de Gasperi tenían sólo el 47,91 por ciento de los votos escrutados, es decir 1.581.882, de un total de 3.301.330 votos.

TRIUNFANDO LA COALICION. ROMA, martes 9. — (U. P.) — A las 23.15 de la madrugada, hora de cierre de los partidos centristas del Primer Ministro, de Gasperi, su partido ganó el escrutinio de los votos de las elecciones parlamentarias. A esa hora la coalición centrista tenía el 50,31 por ciento del total, o sea, 0,30 por ciento más de lo necesario para dominar la Cámara de Diputados, que en total de 10.599.543 votos los centristas recibieron 5.331.301 votos.

"Introducción al estudio de los estados sexuales"

Interesante estudio sobre los estados sexuales del hombre y la mujer (normal, perverso, homosexual, intersexual y criminal), por Aaron Morgunovsky, 318. En Santiago: Librerías Nascimento, Cultura Salvat, El Portal, Lope de Vega, Miranda, Matus y Goni. Del resto del país pídase contra reembolso a "Librerías", PEDRO MONTT 2515, VALPARAISO, mencionando este aviso. ATENCION LIBRERIAS DE TODO EL PAIS. Con descuento soliciten envío reembolso sin ningún recargo pedido mínimo 2 ejemplares.

TELEFONOS

NUEVOS Y CAMBIOS AL 15 DE ABRIL. SANTIAGO — VALPARAISO — VINA. Tarifas Postales y Telegráficas — Es el contenido del APENDICE 1953-1955 agregado a la XII edición 1951-2 del LIBRO VERDE.

EN VENTA: Librerías Negón — J. García, Ahumada 200 — Librería Portaña — Librería Misana — Librería La Mercantil — Musalem Hnos. — Casa de la Suerte — Soc. Talleres Unidos — Lpez. Fays y Cia. — Librerías Universo — A. Musalem y Hnos. — Librerías Tamayo — Librería Badal, Zamorano y Casparán — Julián Moreno y el FONDO 65083.

Reembolsos: Casilla 1898 — PRECIO: \$ 350. — Santiago

VITROFER FABRICA LA ESTUFA



VEALA EN V. MACKENNA 820 Y APURESE, PORQUE... Como en la panadería, lo que se fabrica, se vende en el día cocinas, lavaplatos.

VITROFER

Presidente Perón propicia renovación nacional a través del Cooperativismo

BUENOS AIRES, 8. — (U. P.) — Hay que acabar con los intermediarios, ya sean de orden político, social o económico, dijo el Presidente Perón a los delegados del Congreso de la Cooperativa del Personal de Ferrocarriles que le fueron a visitar esta mañana. Destacó la índole del cooperativismo como lucha contra lo que llamaba "Esos parásitos". Dijo en partes: "Nosotros hemos dicho que en el panorama argentino han de desaparecer los intermediarios políticos, los intermediarios sociales, y los intermediarios económicos, para que de esa manera todos podamos ser un poco más felices que lo que somos hoy, bajo la ferula de esos intermediarios que disfrutan de todo y no hacen absolutamente nada".

"La desaparición de los intermediarios se realiza por tres caminos muy fáciles. Para que desaparezca el intermediario político hay que terminar con el político profesional para que desarrolle la función política el hijo del pueblo —diputados, senadores, gobernantes— todo el pueblo en acción política.

"Entonces, el intermediario, ese que estudió para político, y vive de la política, se morirá de hambre o tendrá que ir a trabajar en otra cosa. Esto hará desaparecer a ese intermediario que ha sido nefasto para la vida de la República.

"El intermediario social desaparece cuando los propios trabajadores, los auténticos trabajadores, toman el timón de sus instituciones y lo dirijan ellos, impidiendo que lo hagan quienes nada tienen que ver en el asunto.

"En el orden económico, se logrará reemplazando a esos intermediarios que hacen el negocio desde la cama, y no se ocupan más que de comprar a uno y vender a otro, quedándose al final con el santo, y con la llamada, para que se hagan cargo de la comercialización y distribución de la riqueza los mismos productores y consumidores a través de las cooperativas de producción y consumo".

Más adelante dijo: "Recuerdo que cuando visité París, me llamó la atención la enorme cantidad de negocios de lujo que había. Por otra parte, yo veía que los franceses andaban en general mal vestidos, y casi nunca con ropas como las que se exhiben en esas vidrieras. También se exhibían manjares riquísimos y muy apetitosos, a precios prohibitivos para los franceses. Entonces pregunté a un francés amigo: ¿Cómo la gente de París puede comprar las cosas a esos precios? Y me contestó: No, eso no lo compra la gente de París; eso es para los turistas; los de París compran todo a través de sus cooperativas. Es decir, París se alimenta, se viste y se mueve a través de sus cooperativas. Las vidrieras son para los turistas, para los que vienen de afuera".

"Nosotros tenemos que llegar a eso. Estas vidrieras lujosas que hay en Buenos Aires deben ser también, algún día, para los turistas, mientras esas mismas cosas las venden las cooperativas a un precio mucho menor. Eso tiene que llegar, eso hay que realizarlo. Por esa razón estamos nosotros en el tren de defender las cooperativas y de imponerlas poco a poco".

En sus gestiones de solicitud de apoyo de la Asamblea Nacional.

"O se me permite formar un Gobierno de larga duración o no formaré ninguno", declaró Bidault a los periodistas.

El veterano diplomático francés dijo a los reporteros que se encargó de formar Gobierno y poner fin a la crisis ministerial es la labor política más difícil que comenzó hace dos semanas, que ha acometido jamás; pero agregó que no se contentará con ningún régimen "provisional".

Esta declaración de Bidault es su contestación a los rumores que han venido circulando en el sentido de que el líder del Partido Popular Republicano se contentaría con recibir suficiente número de votos para formar un Gobierno temporal que rijan los destinos de Francia durante la conferencia de Bermuda de las tres grandes potencias.

De acuerdo con dichos rumores, después de la conferencia de Bermuda —ya aplazada una vez debido a la falta de Gobierno en Francia— habría otra crisis ministerial.

Bidault dio a entender que su Gobierno —de llegar a formarse— utilizaría la tregua en Corea como palanca para tratar de poner fin a la guerra en Indochina.

"Si ha de haber paz —declaró Bidault— prefiero que haya paz en todas partes y no únicamente en un punto particular del frente".

DENEGADA UNA NUEVA SOLICITUD EN FAVOR DE ESPIAS ROSENBERG

NEW YORK, 8. (U. P.) — La solicitud de un nuevo juicio para los espías de secretos atómicos, Julius y Ethel Rosenberg, fue denegada hoy por un tribunal federal, faltando sólo diez días para la ejecución de los condenados en la silla eléctrica de la prisión de Sing Sing.

El juez Irving Kaufman, que condenó a los acusados a la pena de muerte hace más de dos años, rechazó la solicitud basada en alegatos de nuevas pruebas recién descubiertas.

La defensa alegó en su petición que una mesa mencionada en el juicio fue hallada recientemente y que un nuevo juicio se demostraría que los principales testigos del pueblo mintieron en sus declaraciones.

"Los tribunales no conceden nuevos juicios a base de alegatos tan insignificantes", declaró el juez Kaufman.

Emanuel M. Bloch, abogado de la defensa, declaró que mañana acudirán al Tribunal Federal de Apelaciones para solicitar la suspensión de la ejecución mientras se prepara una apelación del dictamen del juez Kaufman.

Al solicitar el nuevo juicio, Bloch alegó que David Greenglass y su esposa Ruth, hermano y hermana respectivamente de la señora Rosenberg, tenían nuevas declaraciones que hacer sobre la máquina fotográfica que había sido utilizada por los testigos para fotografías micropequeñas secretas.

FRANCIA OTORGA AGREEMENT PARA JUAN B. ROSSETTI

PARIS, 8. — (U. P.) — El Gobierno de Chile ha sugerido el nombre del actual Ministro de Hacienda, Juan B. Rossetti para reemplazar al doctor Joaquín Fernández Fernández como Embajador ante el Gobierno de Francia.

La United Press fue informada en fuentes fidedignas que no habrá dificultades para otorgar el agreement correspondiente.

Na ha habido confirmación oficial sobre la propuesta del nombre de Rossetti debido a la crisis de gabinete y porque estos asuntos se tratan hasta el anuncio de la aceptación por las vías diplomáticas usuales y con reserva.

AGREEMENT PARA JUAN B. ROSSETTI

PARIS, 8. — (U. P.) — El Gobierno de Chile ha sugerido el nombre del actual Ministro de Hacienda, Juan B. Rossetti para reemplazar al doctor Joaquín Fernández Fernández como Embajador ante el Gobierno de Francia.

La United Press fue informada en fuentes fidedignas que no habrá dificultades para otorgar el agreement correspondiente.

Na ha habido confirmación oficial sobre la propuesta del nombre de Rossetti debido a la crisis de gabinete y porque estos asuntos se tratan hasta el anuncio de la aceptación por las vías diplomáticas usuales y con reserva.

AGREEMENT PARA JUAN B. ROSSETTI

PARIS, 8. — (U. P.) — El Gobierno de Chile ha sugerido el nombre del actual Ministro de Hacienda, Juan B. Rossetti para reemplazar al doctor Joaquín Fernández Fernández como Embajador ante el Gobierno de Francia.

La United Press fue informada en fuentes fidedignas que no habrá dificultades para otorgar el agreement correspondiente.

Na ha habido confirmación oficial sobre la propuesta del nombre de Rossetti debido a la crisis de gabinete y porque estos asuntos se tratan hasta el anuncio de la aceptación por las vías diplomáticas usuales y con reserva.

AGREEMENT PARA JUAN B. ROSSETTI

PARIS, 8. — (U. P.) — El Gobierno de Chile ha sugerido el nombre del actual Ministro de Hacienda, Juan B. Rossetti para reemplazar al doctor Joaquín Fernández Fernández como Embajador ante el Gobierno de Francia.

La United Press fue informada en fuentes fidedignas que no habrá dificultades para otorgar el agreement correspondiente.

Na ha habido confirmación oficial sobre la propuesta del nombre de Rossetti debido a la crisis de gabinete y porque estos asuntos se tratan hasta el anuncio de la aceptación por las vías diplomáticas usuales y con reserva.

AGREEMENT PARA JUAN B. ROSSETTI

PARIS, 8. — (U. P.) — El Gobierno de Chile ha sugerido el nombre del actual Ministro de Hacienda, Juan B. Rossetti para reemplazar al doctor Joaquín Fernández Fernández como Embajador ante el Gobierno de Francia.

La United Press fue informada en fuentes fidedignas que no habrá dificultades para otorgar el agreement correspondiente.

Na ha habido confirmación oficial sobre la propuesta del nombre de Rossetti debido a la crisis de gabinete y porque estos asuntos se tratan hasta el anuncio de la aceptación por las vías diplomáticas usuales y con reserva.

Su hogar los necesita



REFRIGERADORES NACIONALES E IMPORTADOS. FRIGIDAIRE CROSELEY WESTINGHOUSE GENERAL ELECTRIC COOLERATOR SANITARY HOT POINT SIAM ADA, ETC.

5 AÑOS DE GARANTIA

Radios "ZENITH" AMPLIOS CREDITOS. J. BRONZEL R. HUERFANOS 656 CAS 9367 TELEF. 35373

Solicita concesión de servicio privado para instalar Estaciones de Radiocomunicaciones. El señor Jorge Sarquis N. ha presentado una solicitud, pidiendo se le otorgue concesión de servicio privado para instalar equipos de radiocomunicaciones de servicio privado entre Santiago y Talcahuano (Bahía San Vicente).

Se hace la presente publicación en conformidad a las disposiciones de la Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que en un plazo de treinta días se presenten las observaciones a que hubiere lugar.

EL DIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS ELÉCTRICOS

A. TOSCANINI VIAJO DESDE EE. UU. A SU PATRIA PARA VOTAR

MILAN, 8. — (U. P.) — Arturo Toscanini, el famoso director de orquesta acudió a sufragar, y lo hizo en la mesa electoral del Palacio de Justicia.

El ilustre músico, que tiene ya 83 años de edad, hizo un viaje especial en avión de los Estados Unidos, para poder votar. Llegó a las urnas en su automóvil particular, acompañado por su hijo.

ECUADOR ENVIARA HOY UNA NOTA DE PROTESTA A PERU

QUITO, 8. — (U. P.) — El Ministro de Relaciones Exteriores, Teodoro Alvarado, anunció para mañana una nota de protesta al Perú por disparos que dijo fueron hechos contra un avión ecuatoriano sobre la frontera.

Poco antes, en Lima, el Gobierno peruano había dado a la publicidad una nota de protesta al Ecuador en que alega que

INVESTIGAN ENVIO DE ARMAS A PAISES LATINOAMERICANOS

NEW ORLEANS, 8. — (U. P.) — Los funcionarios de la Aduana Federal en esta ciudad dijeron hoy que están investigando los informes de que los comunistas han enviado armas clandestinamente de los puertos meridionales de Estados Unidos hacia varios países latinoamericanos.

Joseph Fortier, jefe de la oficina de la Aduana en Nueva Orleans, confirmó que su oficina realiza una investigación de los informes, similares a los anunciados por el senador Joseph McCarthy a su regreso a Washington de un viaje que realizó a México durante la semana pasada.

Fortier declaró que los agentes de la Aduana Federal en los puertos de Houston y Dallas, han estado trabajando "durante algún tiempo" para descubrir el supuesto movimiento de armas hacia México y una base secreta en Panamá. Agregó que se han formulado cargos contra 21 personas en Mississippi por el envío clandestino de armas a México.

En Washington el senador Joseph McCarthy declaró que los comunistas estaban enviando armas de contrabando a Ecuador, Venezuela, Colombia y Bolivia para iniciar actividades revolucionarias.

aviones ecuatorianos volaron sobre territorio peruano. Alvarado dijo que aun no ha recibido la nota.

Agregó, "en cambio debo informar que mañana emitiré un comunicado oficial y el texto de una nota de protesta ecuatoriana al Perú por disparos hechos contra un avión de la Fuerza Aérea que volaba sobre territorio ecuatoriano.



GRAN VENTA EN PLENA TEMPORADA

Artículos de calidad con La Etiqueta de LOS GOBELINOS a precios muy rebajados



Sastretería (1er piso) Abrigos derechos amplios con costuras a 1/2 cent. en sobrias fantasías y colores lisos, realizados con casimires peinados y semi-peinados \$ 2.790

Piloto ejecutado en fina gabardina retorcida con interior escocés. Modelo reforzado y cómodo, de línea elegante. Hecho en nuestros propios talleres \$ 2.690

Abrigo de sport amplio, cruzado, con cuello ancho, carteras de parche y costuras sobrecargadas. Terminados en una variada selección de gamuzas y pelo de camello, en colores de gran actualidad \$ 4.100

Abrigo de elegante corte semi-entallado, hecho en fina tela de lana. Tonos oscuros en diseños diagonal y de espiga. Terminados cuidadosamente en nuestros talleres \$ 5.150



Modas (entrepiso) Prácticos chaquetones de sport, diseñados por los más famosos Modistos Franceses y realizados en una gran variedad de tallas y colores; estilos muy personales de cuellos y mangas. Precios especiales, desde \$ 3.200

Abrigos de modernos y elegantes estilos, presentados en finas lanas de moda, importadas y nacionales. Por su corte de pliegues amplios y líneas holgadas, son muy adaptables y visten bien a toda hora. Desde \$ 5.900



Niñas (2º piso) Capas impermeables para niñas. Lo más práctico en días lluviosos. Diferentes tonalidades de moda \$ 1.200

Vestidos para niñas de 4 años. Deliciosos modelos, realizados en Viyella leguesa y bordados a mano \$ 1.500



Jovenes y niños (2º piso) Sobretudo para niños de 5 a 12 años, modelo derecho tres botones, todo forrado en seda, muy recomendable para colegiales, colores diagonal y palmita en gris, beige y café. Primera edad \$ 1.080

Impermeables modelos TRINCHERA totalmente forrados con goma y escocés. Tallas 34 al 42 Primera edad \$ 3.000

Abrigos para niñas. Preciosos modelos, en variedad de colores y diseños, para edades de 2 a 12 años \$ 2.500

Si es de Los Gobelinos se distingue. AHUMADA CASI ESQ. COMPAÑIA

INSCRIPCIONES PARA LAS CARRERAS DEL DOMINGO PROXIMO EN AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO

Premio ESTADOS UNIDOS DEL BRASIL — 2.000 metros. — Handicap Lido. — Clásico. Liberty 62 Muscaria 47...

Premio MY CHUM — 1.200 metros.

Handicap. — Primera serie. Agadir 56 Royauté 53 Frito 56 San Vicente 53...

Premio MELCHOR — 1.200 metros.

Handicap. Segunda serie. Bar One 57 Viking 51 Rocio 57 Angelillo 50...

Premio MARJOLINE — 1.200 metros.

Handicap. — Cuarta serie. Adversario 37 Borgia 39 Rinchillo 37 Costalazo 49...

Premio MILIMETRO — 1.200 metros.

Handicap. — Quinta serie. Comodidad 57 Maltip 50 Amalación 56 Lanzadera 49...

Premio MIO SEA — 1.600 metros.

Handicap. — Primera carrera. Agadir 57 Veronal 51 G. Quinta 57 Gertruda 50...

Premio MESALINA — 1.600 metros.

Handicap. — Tercera serie. Rubio 57 Maltip 50 Vasco 57 Corral 49...

Premio MIO SEA. — Serie anulada.

Manzanera 57 Esmarino 50 Mora 56 Corcovado 49...

CARRERAS CONDICIONALES

Premio MARENGO — 1.200 metros. Serie A. Leandros 58 Instituto 55...

Premio MANICERO — 1.200 metros.

Serie B. Caponi 55 Lorenzini 55 Caponi 55 Old 55...

Premio MUZZO — 1.200 metros.

Vincentino 54 Lanzafuego 50 Buzeney 50 Maulon 50...

PREMIO GALANDE — 1.500 METROS. — SEGUNDA SERIE.

Agadir 58 Veronal 50 G. Quinta 58 Heidelberg 49...

PREMIO GIOIOLIO — 1.200 METROS. — QUINTA SERIE.

Ladino 61 Galatea 54,5 Nuky 61 Ranchillo 54...

DECIMA SERIE

Hold Up 56 Trifalco 53 Medico 55 Alentado 52...

UNDECIMA SERIE

Tropical 54 Roldana 50 Giganteo 53 Armador 49...

DIFERENCIAS

6 a 7:5 9 ks. 7 a 8:5 8 ks. 8 a 9:5 10 ks...

CARRERAS CONDICIONALES

Premio GOLDEN CHIMES. — 1.200 METROS. — SERIE A. A. Giri 52 Jacoba 53...

Premio GOLDEN CHIMES. — 1.200 METROS. — SERIE B.

Odmirada 52 La Benven 52 Atica 52 La Cabrera 52...

ELIMINADOS del premio "GOLDEN"

Los caballos que corrieron ayer domingo 7 de junio, con excepción de los caballos no ganadores...

ELIMINADOS del premio "GOLDEN"

Los caballos que corrieron ayer domingo 7 de junio, con excepción de los caballos no ganadores...

ELIMINADOS del premio "GOLDEN"

Los caballos que corrieron ayer domingo 7 de junio, con excepción de los caballos no ganadores...

ELIMINADOS del premio "GOLDEN"

Los caballos que corrieron ayer domingo 7 de junio, con excepción de los caballos no ganadores...

ELIMINADOS del premio "GOLDEN"

Los caballos que corrieron ayer domingo 7 de junio, con excepción de los caballos no ganadores...

ELIMINADOS del premio "GOLDEN"

Los caballos que corrieron ayer domingo 7 de junio, con excepción de los caballos no ganadores...

ELIMINADOS del premio "GOLDEN"

Los caballos que corrieron ayer domingo 7 de junio, con excepción de los caballos no ganadores...

ELIMINADOS del premio "GOLDEN"

Los caballos que corrieron ayer domingo 7 de junio, con excepción de los caballos no ganadores...

REGRESO AYER DEL NORTE

Don P. García de la Huerta, presidente del Club Hípico...

REGRESO AYER TARDE DE ANTOFAGASTA

En su avión particular, don Pedro García de la Huerta, presidente del Club Hípico...

REGRESO AYER TARDE DE ANTOFAGASTA

En su avión particular, don Pedro García de la Huerta, presidente del Club Hípico...

REGRESO AYER TARDE DE ANTOFAGASTA

En su avión particular, don Pedro García de la Huerta, presidente del Club Hípico...

REGRESO AYER TARDE DE ANTOFAGASTA

En su avión particular, don Pedro García de la Huerta, presidente del Club Hípico...

REGRESO AYER TARDE DE ANTOFAGASTA

En su avión particular, don Pedro García de la Huerta, presidente del Club Hípico...

REGRESO AYER TARDE DE ANTOFAGASTA

En su avión particular, don Pedro García de la Huerta, presidente del Club Hípico...

REGRESO AYER TARDE DE ANTOFAGASTA

En su avión particular, don Pedro García de la Huerta, presidente del Club Hípico...

REGRESO AYER TARDE DE ANTOFAGASTA

En su avión particular, don Pedro García de la Huerta, presidente del Club Hípico...

REGRESO AYER TARDE DE ANTOFAGASTA

En su avión particular, don Pedro García de la Huerta, presidente del Club Hípico...

REGRESO AYER TARDE DE ANTOFAGASTA

En su avión particular, don Pedro García de la Huerta, presidente del Club Hípico...

REGRESO AYER TARDE DE ANTOFAGASTA

En su avión particular, don Pedro García de la Huerta, presidente del Club Hípico...

REGRESO AYER TARDE DE ANTOFAGASTA

En su avión particular, don Pedro García de la Huerta, presidente del Club Hípico...



Don Benigno Martín P., de la revista "Gaceta Hípica", publicación venezolana.

CUMPLIO TRES AÑOS "GACETA HIPICA", DE CARACAS, VENEZUELA

CARACAS 8 (AL). — Cumplió tres años de existencia la revista "Gaceta Hípica", que se edita en esta capital...



REGRESO AYER TARDE DE ANTOFAGASTA

En su avión particular, don Pedro García de la Huerta, presidente del Club Hípico...

REGRESO AYER TARDE DE ANTOFAGASTA

En su avión particular, don Pedro García de la Huerta, presidente del Club Hípico...

REGRESO AYER TARDE DE ANTOFAGASTA

En su avión particular, don Pedro García de la Huerta, presidente del Club Hípico...

REGRESO AYER TARDE DE ANTOFAGASTA

En su avión particular, don Pedro García de la Huerta, presidente del Club Hípico...

REGRESO AYER TARDE DE ANTOFAGASTA

En su avión particular, don Pedro García de la Huerta, presidente del Club Hípico...

REGRESO AYER TARDE DE ANTOFAGASTA

En su avión particular, don Pedro García de la Huerta, presidente del Club Hípico...

REGRESO AYER TARDE DE ANTOFAGASTA

En su avión particular, don Pedro García de la Huerta, presidente del Club Hípico...

REGRESO AYER TARDE DE ANTOFAGASTA

En su avión particular, don Pedro García de la Huerta, presidente del Club Hípico...

REGRESO AYER TARDE DE ANTOFAGASTA

En su avión particular, don Pedro García de la Huerta, presidente del Club Hípico...

REGRESO AYER TARDE DE ANTOFAGASTA

En su avión particular, don Pedro García de la Huerta, presidente del Club Hípico...

EXITO EXTRAORDINARIO DEL FILM "CANDILEJAS"

Seguramente en mucho tiempo, no se había registrado el caso de que una sola película obtenga una segunda semana de exhibiciones en tres teatros...

"EL SEDUCTOR", ESTAN PREPARANDO: IMPERIO

Alejandro Flores y Rafael Frontaura están preparando ya su próximo estreno en el Teatro Imperio...

"La zapatera prodigiosa"

Aun no está fijada la fecha de estreno de la obra "La zapatera prodigiosa"...

HOY TODA LA SEMANA teatro O'HIGGINS ROTATIVO DE 2 P.M. Dependiendo PROGRAMA DOBLE PARAMOUNT!

DESTINO DE DOS VIDAS LAURENCE OLIVIER JENNIFER JONES

GARY COOPER LA HISTORIA DEL DR. WASSER

Jueves CONTINENTAL MATINEE - VERMOUTH - NOCHE CITY RANDOLPH SCOTT

Jueves ALMAGRO-BALMAGRA ROT. DE 2 P.M. ROT. DE 8 P.M. FANTASTICO PROGRAMA DOBLE

Jueves HOY ALMAGRO-BALMAGRA ROT. DE 2 P.M. ROT. DE 8 P.M. FANTASTICO PROGRAMA DOBLE

Jueves HOY ALMAGRO-BALMAGRA ROT. DE 2 P.M. ROT. DE 8 P.M. FANTASTICO PROGRAMA DOBLE

Jueves HOY ALMAGRO-BALMAGRA ROT. DE 2 P.M. ROT. DE 8 P.M. FANTASTICO PROGRAMA DOBLE

Jueves HOY ALMAGRO-BALMAGRA ROT. DE 2 P.M. ROT. DE 8 P.M. FANTASTICO PROGRAMA DOBLE

Jueves HOY ALMAGRO-BALMAGRA ROT. DE 2 P.M. ROT. DE 8 P.M. FANTASTICO PROGRAMA DOBLE

Jueves HOY ALMAGRO-BALMAGRA ROT. DE 2 P.M. ROT. DE 8 P.M. FANTASTICO PROGRAMA DOBLE

Jueves HOY ALMAGRO-BALMAGRA ROT. DE 2 P.M. ROT. DE 8 P.M. FANTASTICO PROGRAMA DOBLE

Jueves HOY ALMAGRO-BALMAGRA ROT. DE 2 P.M. ROT. DE 8 P.M. FANTASTICO PROGRAMA DOBLE

Jueves HOY ALMAGRO-BALMAGRA ROT. DE 2 P.M. ROT. DE 8 P.M. FANTASTICO PROGRAMA DOBLE

Pronto Bandera CASCO DE ORO

RADIOS DE AUTOMOVIL DIFERENTES MODELOS, LIQUIDO

Jueves REX ALAN LADD DEBORAH KERR CHARLES BOYER CORINNE BOYER

Jueves TORRES NEGRAS 4 GRANDES ASTROS EN SUS MAS EMOCIONANTES PAPELES...

Jueves RANDOLPH SCOTT

Jueves ALMAGRO-BALMAGRA ROT. DE 2 P.M. ROT. DE 8 P.M. FANTASTICO PROGRAMA DOBLE

Jueves HOY ALMAGRO-BALMAGRA ROT. DE 2 P.M. ROT. DE 8 P.M. FANTASTICO PROGRAMA DOBLE

Jueves HOY ALMAGRO-BALMAGRA ROT. DE 2 P.M. ROT. DE 8 P.M. FANTASTICO PROGRAMA DOBLE

Jueves HOY ALMAGRO-BALMAGRA ROT. DE 2 P.M. ROT. DE 8 P.M. FANTASTICO PROGRAMA DOBLE

Jueves HOY ALMAGRO-BALMAGRA ROT. DE 2 P.M. ROT. DE 8 P.M. FANTASTICO PROGRAMA DOBLE

Jueves HOY ALMAGRO-BALMAGRA ROT. DE 2 P.M. ROT. DE 8 P.M. FANTASTICO PROGRAMA DOBLE

Jueves HOY ALMAGRO-BALMAGRA ROT. DE 2 P.M. ROT. DE 8 P.M. FANTASTICO PROGRAMA DOBLE

Jueves HOY ALMAGRO-BALMAGRA ROT. DE 2 P.M. ROT. DE 8 P.M. FANTASTICO PROGRAMA DOBLE

Jueves HOY ALMAGRO-BALMAGRA ROT. DE 2 P.M. ROT. DE 8 P.M. FANTASTICO PROGRAMA DOBLE

SANTOS REGALOS UTILES NOVEDOSOS. Juegos de escritorio, baquelita (5 piezas) \$ 780. Escritorio colegial con asiento \$ 890.

HOY CERVANTES "EL PREMIO A LA VIRTUD" LE ROSIER DE MADAME HUSSON. SEGUN LA FAMOSA OBRA DE GUY DE MAUPASSANT

HOY CERVANTES "EL PREMIO A LA VIRTUD" LE ROSIER DE MADAME HUSSON. SEGUN LA FAMOSA OBRA DE GUY DE MAUPASSANT

HOY CERVANTES "EL PREMIO A LA VIRTUD" LE ROSIER DE MADAME HUSSON. SEGUN LA FAMOSA OBRA DE GUY DE MAUPASSANT

HOY CERVANTES "EL PREMIO A LA VIRTUD" LE ROSIER DE MADAME HUSSON. SEGUN LA FAMOSA OBRA DE GUY DE MAUPASSANT

HOY CERVANTES "EL PREMIO A LA VIRTUD" LE ROSIER DE MADAME HUSSON. SEGUN LA FAMOSA OBRA DE GUY DE MAUPASSANT

HOY CERVANTES "EL PREMIO A LA VIRTUD" LE ROSIER DE MADAME HUSSON. SEGUN LA FAMOSA OBRA DE GUY DE MAUPASSANT

"TORRES NEGRAS" NOS ANUNCIA EL CINE REX

"FALSOS CABALLEROS" IRA A DOS TEATROS

"La hechizada", vuelve hoy en dos pantallas

"MARIA MORENA", CON PAQUITA RICO, ESTRENARA HOY EL TEATRO REAL

EXITO DE UNA COMEDIA EN TEATRO PETIT REX

PROGRAMA DE CINES DE ORGANIZACION TEATRAL

TEATRO LIRICO EXP. ANUNCIA "RIGOLETTO"

Mañana Show a las 20hs. UNICAMENTE LOS MIERCOLES CON LA ACTUACION DE NUESTRO ENLORO ARTISTICO. GITANO

HOY POPULARES EN LAS REVISTAS DEL T. OPERA

PROGRAMA DOBLE EL JUEVES AL T. MIAMI



"LA GALLINA DE LOS NUEVOS DE ORO", EL JUEVES AL T. YORK

Los cines Carrera y Maipo respectivamente...

En función nocturna, a las 21.30 horas el Teatro Lírico Experimental...

HOY Y TODA LA SEMANA MODERNO CINE SAN DIEGO 1950 SEVILLA. Este Amor Nuestro. LA NIÑA DE LOS MILAGROS

JUEVES MIAMI. LA ESCUELA DEL CRIMEN. PERFIDIA DE MUJER

TEATRO IMPERIO HOY TARDE-NOCHE CIA. NACIONAL DE COMEDIAS FLORES-FRONTAURA EL DEPRAVADO ACUÑA POPULARES.

Hoy, funciones populares en las Revistas Bim Bam Bum: "Ministros cesantes se ofrecen"

5ª SEMANA de EXITO! EL PÚBLICO RECLAMA NUEVAS EXHIBICIONES HOY SANTIAGO

TEATRO EXPERIMENTAL - UNIVERSIDAD DE CHILE "CHAÑARCILLO" ANTONIO ACEVEDO HERNANDEZ

EL DERECHO DE NACER. MARIA MARIN, Jorge MISTRAL, MARTHA ROTH, JOSE BAVIERA

2ª Semana HOY CENTRAL SANTA LUCIA BANDERA CHARLES CHAPLIN CANDILEJAS

LA MAS CHILENIZA Y MEJOR PRODUCCION NACIONAL! Hoy Chile y Mexico UNIDOS EN UN CORAZON ABRAZO! LA HECHIZADA

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS

Errol FLYNN OLIVIA DE HAVILLAND. HOY CINE BACQUEDANO Yo trabajé PARA EL F.B.I.

EL MEJOR TEATRO DE AMERICA FONO 31143-31144 HORARIO: 3:30-6:30-9:45. REAL SANTIAGO

DESDE HOY EN EL NORMANDIE DOS PELICULAS MAGNIFICAS EN UN SOLO PROGRAMA. LA LUCHA POR UN PAIS VIRGEN! RATAS DE PLAYA

Table with multiple columns listing theaters and movies: CAPITOL, AMERICA, ANDES, APOLO, AUDITORIUM, AVENIDA MATTIA, BALMACEDA, BANDERA, BAQUEDANO, BLANCO ENCALADA, BOLIVAR, BRASIL, CARRERA, CENTRAL, CERVANTES, CINELANDIA, CITY, CINE SEVILLA, CLUB DE SEÑORAS, COLIBRI, COLON, CONTINENTAL, COUARO, DANTE, DELICIAS, DIANA, DIECIOCHO, EL GOLF, ESMERALDA, FLORIDA, EL SALTITO, HOLLYWOOD, IDEAL CINEMA, INDEPENDENCIA, IRIS, ITALIA, LAUTARO, LO OVALLE, LO FRANCO, LIBERTAD, LUX, MANTUEL RODRIGUEZ, MAJESTICO, MARCONI, MAIPO, METRO, MIAMI, MINERVA, MIRAFLORES, MONUMENTAL, NACIONAL, NACIONAL (De Puntos Alto), NACIONAL (De Puntos Bajo), NORMANDIE, NOVEDADES, O'HIGGINS, PALACE OVALLE, PALAZO, PORTUGAL, PRAT, PRINCIPAL, PRINCIPAL (De Puntos Alto), PRINCIPAL (De Puntos Bajo), PROVIDENCIA, REAL, RECOLETA, REINA, REPUBLICA, RIALTO, ROXY, SANTA LUCIA, SANTIAGO, SAN ANTONIO, SANTIAGO (De Puntos Alto), SANTIAGO (De Puntos Bajo), SELETA, VALENCIA, VICTORIA, YORK.

AGASAJARAN A DON OSVALDO PUCCIO G.

El sábado próximo, a las 18 horas, en Viracosta 2403, la Federación de Agrupaciones Deportivas de Chile ofrecerá una manifestación al Director de Deportes del Estado, General (R.), don Osvaldo Puccio Guzmán, con motivo del alejamiento de dicho organismo.



Aliviol

Nuebles Praga
la más alta calidad
631 Merced 631

CAMARA DE DIPUTADOS CONCURSO PUBLICO

En cumplimiento de un acuerdo de la H. Comisión de Policía Interior de la Honorable Cámara de Diputados, llámase a concurso público de competencia para proveer un cargo de Tiquigrafo 3.º, en la Redacción de Escalones de la Cámara.

Los interesados podrán inscribirse y presentar sus antecedentes personales los días lunes, martes, miércoles y jueves de la próxima semana, de 15 a 16 horas, en la Oficina del Oficial 1.º de la Redacción de Sesiones.

Los interesados de provincia pueden enviar sus antecedentes en carta certificada, al Oficial 1.º de la Redacción, señor Luis Vergara B.

El concurso tendrá lugar el viernes 12 de junio, a las 15 horas.

EL JEFE DE LA REDACCION
Santiago, 5 de junio de 1953.

"ANCAP" TRAE FIGURAS DEL BASQUETBOL URUGUAYO

HOCKEY: BATA GOLEO 7-1 A VALPARAISO

Un duro contraste sufrió en hockey el equipo de la Asociación de Valparaíso frente al cuadro de Bata de Peñafiel. En efecto, en la moderna cancha de la Universidad Católica de Valparaíso, los peñafileños golearon 7 a 1 a sus rivales, o sea, al seleccionado porteño que en esta ocasión estuvo representado por el quinteto del Club Celta.

Los equipos formaron como sigue:
BATA: Mario Salum, Julio Ponce de León, Domingo Tunzi, Ignacio Sparador, Benito Díaz (4), Carlos Araya, Jorge Pafel (3), y Mario Azócar.
VALPARAISO: Zamora, Tapia, Eyzaguirre (1), Estay y Jaime Tapia.

FUTBOLERIAS

El viernes próximo, a las 21 horas, vence el plazo para inscribir jugadores. De ahí que los clubes estén activando sus gestiones tendientes a conseguir sus últimos refuerzos. Evidentemente que hay más de uno que los necesita.

Viajó a Buenos Aires, con ese propósito, el señor Luis Mesa vicepresidente de Magallanes. Va con la misión de crear el pase del medio zaguero Cussin, a quien trajo la "Academia", pero cuyo pase no se ha recibido hasta la fecha. Se tiene entendido que el dirigente albiceleste aprovechará su estadía en la capital del Plata para gestionar el concurso de alguna otra figura del fútbol argentino. Especialmente de algún delantero, ya que es allí donde radica el problema del cuadro.

Por ningún motivo los jugadores que no tengan su pase podrán actuar en los partidos del campeonato. Aquellos que están inscritos tendrán que cumplir con ese requisito para mantenerse en sus respectivos equipos. Caso contrario, tendrán que esperar a que se regularice su situación.

Magallanes cerró convenio con Lindorfo Maynés. El ex puntero de Universidad Católica se encuentra entrenando con el plantel de jugadores albicelestes y será incluido en el equipo de primera no bien adquiera su mejor estado físico.

Santiago Morning ya no trae al centro delantero argentino Paraja de Quilmes. Abandonó también las gestiones que se hacían para conseguir a Frutos, piloto que actuó en Platense y ahora lo hace en Colón de Santa Fe, que juega en el Ascenso de Buenos Aires.

Visibles progresos hace Carlos Redolfo Rojas después de la lesión que sufrió frente a Inglaterra. Ha comenzado a entrenar suavemente y se cree que reaparecerá en el team de Palestino, en la séptima fecha.



NOTABLE REFUERZO. — Ante el duro compromiso que sostendrá frente al "Ancap", de Montevideo, el Pedagógico pidió como refuerzo a Ivo Becovic, crack del conjunto de Medicina y seleccionado nacional en varias oportunidades. "Ancap" debuta en la cancha de la "U", entidad patrocinante de la jira de los uruguayos.

TENISTAS CHILENOS REGRESAN DE EE. UU.

Los tenistas chilenos Eduardo y Guillermo García del Pedregal, que se encuentran en Estados Unidos regresarán la primera quincena del próximo mes.

Los hermanos García del Pedregal pertenecen a los registros del Club Santiago, y se encuentran en dicho país estudiando en el Rollins College, donde han tenido oportunidad para practicar su deporte favorito. Ahora, aprovechando las vacaciones vendrán a visitar a sus familiares, y es muy probable que actúen en el torneo de Interclubes, representando al Club Santiago.

Los olimpicos Ruiz, Peláez y De Marco Llegará hoy y juega mañana con Pedagógico

Hoy al mediodía llegarán a esta capital los basquetbolistas del Club "Ancap", de Montevideo que vienen a sostener varios encuentros en Santiago, Valparaíso y Sewell. El cuadro oriental ostenta por espacio de cinco años consecutivos el título de campeón de la Liga Comercial (Asociación) de la Federación uruguaya, y para esta jira que patrocina la Universidad de Chile, vendrá reforzado por tres integrantes de la selección olímpica que actuó en Finlandia, que son, Peláez, De Marco y Ruiz, actuando además dos jugadores del cuadro de honor de Peñarol, actual campeón nacional del Uruguay.

Como se podrá apreciar, el "Ancap" trae a nuestro país a varias figuras consagradas del basquetbol uruguayo, de modo que la atención chilena tendrá ocasión de ver partidos interesantes y de calidad, máxime cuando el quinteto oriental goza de mucho prestigio en las canchas sudamericanas.

El primer adversario que tendrá el cuadro uruguayo será el actual puntero del basquetbol universitario. Nos referimos al Pedagógico, elenco que cuenta entre sus integrantes a cinco titulares de la asociación de la "U" que posee el título de campeón nacional. Ellos son Ramírez, Mac-Pherson, Fernández, Maldonado y Guglielberg. A estos se agregan los dos refuerzos que solicitó el Pedagógico: Ivo Becovic, notable cesterero de Medicina, y Raúl López, del Físico. De esta manera el primer rival del equipo uruguayo será un difícil contendidor, pues está en situación de exigir al máximo a los visitantes. La primera presentación de Ancap se hará mañana a las 19-30 horas, en la cancha de Arturo Prat casi esquina de Alameda, actuando en el preliminar los conjuntos de Leves y Normal, por el campeonato oficial de apertura de la Asociación Universitaria, que disputarán el tercer y cuarto lugares del torneo.

Después de cumplir este compromiso, el quinteto del Ancap actuará en Valparaíso, los días jueves y sábado, con la selección porteña. Luego regresará a Santiago, a fin de enfrentarse al combinado de la "U". Por último, el lunes de la próxima semana, hará una presentación en Sewell.

BILLAR A "UNA BANDA" CONTINUA ESTA NOCHE

Esta noche en el local de la Federación de Billar de Chile, Merced 765, continuará el Campeonato Nacional de Billar a "una banda". Enthusiasmo despertó el día de la inauguración de esta novedosa competencia, en la que los jugadores Hervé, Iglesias y Silva destacan por sus conocimientos.

La competencia en cuestión prosigue todas las noches, desde las 21 horas, actuando dos series A y B.

Inglaterra ganó a Estados Unidos: 6-3

NEW YORK, 8. — (UP). — Un equipo británico de fútbol, tratando de ganarse de la derrota infligida a Gran Bretaña por Estados Unidos, en el campeonato mundial de fútbol de 1950, en Río de Janeiro, se impuso esta noche por 6 goles contra 3 al conjunto norteamericano, ante más de 10 mil personas, en el Yankee Stadium. Al terminar el primer tiempo, Gran Bretaña obtuvo ventaja de 1 gol a 0, sobre los norteamericanos. Dos jugadores que participaron en el mundial de 1950, Harry Keough y Walter Bahr, también integraron esta noche el cuadro norteamericano.

SEGUNDO SORTEO DEL DETERATIVO SUPERFINO PARA LAVAR ROPA FINA

"RAYOSOL"



El Deterativo Superfino RAYOSOL hace entrega del premio mayor de \$ 40.000. — a la señorita MARIA ANGELICA PLAZA CASANOVA, domiciliada en León Dorfman 848, sector 84-C, La Cisterna, Santiago.

En la fotografía puede apreciarse, también, la entrega de premios de MIL pesos cada uno, a varias personas que resultaron favorecidas en el Concurso RAYOSOL, llevado a efecto el 26 de mayo ppdo.

RAYOSOL hace la felicidad de los hogares!

El próximo sorteo Rayosol se efectuará en el mes de agosto. Para participar en él, bastará que Ud. envíe 10 tapitas superiores o inferiores del envase de 250 grs., o bien 10 sobresitos del envase económico de 100 grs., a SORTEO RAYOSOL, Casilla 570, Santiago.

HABRA UN PREMIO MAYOR DE ... \$ 40.000. — Y DIEZ PREMIOS MAS DE ... \$ 1.000. — c/u.

Y RECUERDE QUE... ..RAYOSOL, ¡es una fiesta para su ropa fina!

RELOJES DE OCASION

LA OPERACION MAGICA

Hágase fácilmente de un finísimo reloj suizo de fama mundial. Bellos modelos de relojes pulsera, recién recibidos de Suiza, para damas y caballeros. Reglos cronógrafos, calendarios automáticos, contra golpes e impermeables. De oro, oro laminado, enchapados y de acero. ¡Ojo! Recibimos su reloj viejo u otro objeto de valor en parte de pago. Nuestra última oportunidad: Relojes de 17 tubos, a \$ 2.100, \$ 3.200 y \$ 4.800. Los que generalmente valen \$ 3.500, \$ 4.500 y \$ 8.000. — Damos 20 años de garantía.

JOYERIA SELMAN
PUENTE 510 — PASAJE CATEDRAL 1047
Entrada por el Teatro Cielandía (altos)

SIGA LA CORRIENTE

Asegure Ud. también el porvenir de sus hijos adquiriendo un sitio en el Gran Loteo.

FERNANDEZ ALBANO

Santa Rosa a la altura del 6907, Sitios con urbanización completa; de inmediata valorización, desde

\$70.000

Con el 10% al contado y 50 mensualidades.

CARLOS OSSANDON G.
Nueva York 25 Sección Parcelaciones

GRAN AVENIDA PARADERO 15
SANTA ROSA 6907

No compre una RADIO sino una **PHILIPS**

Pida una demostración y consulte las extraordinarias FACILIDADES donde su Distribuidor autorizado

Dira Ltda.
MERCED 709 - (ESQ. MAC-IVER)

TUBOS para PRESION Eternit

FABRICADOS EN CHILE BAJO EL NOMBRE DE **ROCALIT**

SOC. INDUSTRIAL PIZARREÑO S.A.
OFICINA: PRESIDENTERIOS N.º 8 TELEFONO 38007-8
CASILLA 567 - SANTIAGO
EXIJA LA MARCA PIZARREÑO

- Para llevar agua y gases bajo presión. Probados en fábrica a 5, 10, 20 y 25 atmósferas, según tipos.
- Inoxidables, prácticamente eternos.
- Inmunes a las incrustaciones.
- Resistentes, livianos.
- De colocación muy sencilla.
- Fáciles de cortar, taladrar, etc.
- Uniones a utilizar: tipo Simplex de cemento-cemento y tipo Gibault de hierro fundido.

SE INDULTO ADELMO Y...

Junio CURANT...

PANAMTU VIAJES CAMBIOS CREDITOS

A FIRMA SOLVENTE

Atelico

DESPIERTE LA BILIS DE SU HIGADO...

HECHURAS desde \$ 1.400

JOYAS



EL MAS GOLEADOR.— Hasta el momento, el conjunto de Palestino aparece como el más goleador de las 5 fechas del torneo oficial. Lleva 15 goles a favor y 9 en contra, o sea, un promedio bastante estimable. En el grabado, están los integrantes de su línea delantera, siendo el scorer Rubén Bravo, con 5 goles; de izquierda a derecha, Pérez, Méndez, quien ha sido reemplazado en algunos partidos por Coll, Bravo, Walter y Carrasco.



APENAS 3 GOLES EN CONTRA.— Y sólo los del 3.1 con Wanderers aparecen en el "debe" del equipo del Audax Italiano. En Santiago, en 4 partidos no le han hecho ningún gol. Chirinos ha entregado invicta su valla. Esta performance habla claro de la capacidad de la defensa del team de colonia, que forman un block infranqueable. Por lo menos por ahora... Están en la foto: de pie, de izquierda a derecha, Bello, Cortés, Martínez (arquero suplente), Chirinos, Olivares, Vera e I. Carrasco; agachados, O. Carrasco, Aguila, Pesco, Tello y Martínez.

EDISON MONTERO TIENE OFERTA PARA PELEAR EN BUENOS AIRES

Edison Montero, el discutido mediano junior que tuvo una actuación destacada en el Campeonato Latinoamericano de Fútbol en Lima el año pasado, ha recibido proposiciones para actuar en el Luna Park de Buenos Aires, en la categoría II.



EDISON MONTERO

Audax-UC, match de más atracción de la 6.a fecha

En reunión de anoche, el director de la Asociación Central de Fútbol procedió a fijar el programa de partidos correspondientes a la 6.a fecha del campeonato Profesional. Quedó constituido así:

HOY: La directiva entrevistará al Administrador del Estadio Nacional para solicitarle la cancha. Si el resultado es adverso, los partidos se disputarán en Santa Laura.

DOMINGO.— Estadio Nacional.— 13.45 horas: Everton con Green Cross; 15.30 horas: U. Católica con Audax Italiano.

Estadio Santa Laura.— 13.45 horas: Unión Española con Rangers; 15.30 horas: Palestino con Ferro Carril.

Estadio Playa Ancha, Valparaíso.— 15.30 horas: Wanderers con Santiago Morning.

PANORAMA

LLEVAMOS ya cinco fechas del Campeonato de Fútbol Profesional. Cinco fechas donde se ha visto de todo. Partidos buenos, y de los otros, Equipos bien armados y otros que están a medio camino, o sencillamente, que no se encuentran a sí mismo.

La Universidad Católica ha sido una de las notas más espectaculares y desoladoras del certamen. Porque es un equipo joven, sin pretensiones, y viene actuando con la eficacia y hasta con la calidad de los más linajados.

SI UNIVERSIDAD DE CHILE logra mantener la formación y el rendimiento que mostró frente a Unión Española, será tarea difícil desalojarlo de los puestos de vanguardia. Ahora está en el cuarto, con miras a irse más arriba.

CON SEIS PUNTOS cada uno, Palestino, Ferro Carril y Wanderers, comparten el quinto lugar del cómputo. Probablemente la ubicación de Palestino no corresponda a lo que es el equipo "en los papeles".

AUDAX ITALIANO y Universidad Católica andan en comandita en el segundo lugar, con una campaña igualmente meritoria. El elenco de colonia, perdió sólo con Wanderers, en el puerto. Aquí, en campos metropolitanos, ganó todos sus partidos, y nadie le ha podido hacer un gol.

CUCHILLERIA COMMUNITY PLATE ELKINGTON ITALIANOS ARBOLITO SOLINGEN ALEMANES SUECOS LABRADOS - BEZET - BELGAS - LUIS XV Importación para venta directa al público GRANDES OPORTUNIDADES CAMILO TRUFFELLO SÁLVATORE AGUSTINAS 925 - OFICINA 414

EL SUPER REGALO DE Spur LA SUPER COCA BUSQUE LAS 10 PIEZAS DE LA BICICLETA BAJO EL CORCHO DE LAS TAPAS SPUR. JUNTE CINCO DE CADA PIEZA Y NOBIS LE ENTREGARA UNA BICICLETA Spur LA SUPER COCA

Este último elenco ha constituido uno de los aportes más gratos en el transcurso de estas cinco jornadas del torneo. Posee un quinteto delantero hábil, bien armado, que sabe hacer goles. Pero en sus dos últimos partidos — Palestino y Ferro — su defensa se mostró feble y lenta.

EN LONDRES PELEARAN ESTA NOCHE RANDOLPH TURPIN Y CHARLES HUMEZ



CAMPEON DE LAS VALLAS.— En los próximos días se irá a Londres el campeón chileno de los 400 metros vallas, Jörn Gevert, quien, seguramente como un enamorado de su deporte, mantendrá durante su permanencia en esa capital, sus magníficas condiciones.

TORNEO DE ATLETISMO DEL "CIRCULO ROYAL"

Con mucho entusiasmo se realizó la primera reunión del segundo torneo de atletismo del Círculo Atlético Royal. Todas las pruebas de esta competencia interna se efectuaron en la pista de la Quinta Normal, siendo los resultados los siguientes:

- 100 METROS: 1.º V. Ferrer, tiempo 13"3; 2.º P. Garrido, 3.º H. Pereira. 400 METROS: 1.º P. Garrido, 59"310; 2.º O. Garrido, 3.º L. Salinas, 4.º L. Cortés, 5.º H. Ferrer. 1.500 METROS: 1.º N. Padilla, 437"810; 2.º P. Garrido y 3.º F. Alvarez. 5.000 METROS: 1.º N. Padilla, 1716"810; 2.º L. Salinas. SALTO ALTO: 1.º V. Ferrer, 1.42 mt.; 2.º O. Garrido, 3.º H. Ferrer. SALTO LARGO: 1.º V. Ferrer, 4.84 mts. LANZAMIENTO DEL DISCO: 1.º E. Pardo, 27 metros; 2.º M. Barrenechea. LANZAMIENTO DE LA BOLA: 1.º E. Pardo, 820 mts.; 2.º H. Pereira y 3.º M. Barrenechea. POSTA DE 4 x 100: 1.º el equipo A: O. Garrido, M. Vázquez, P. Garrido, L. Salinas. Tiempo: 56"610; 2.º el equipo B: E. Prado, V. Ferrer, N. Padilla y Alvarez. Tiempo: 59".

J. GEVERT VIAJARA PRONTO A LONDRES

En la reunión inaugural de las actividades deportivas del año en curso, la Asociación de Gimnasia de Valparaíso dispuso al atleta de la Universidad Santa María, Jörn Gevert, quien dentro de poco se dirige a Londres, a proseguir sus estudios de ingeniería.

El señor Julio Hirschmann, Vicerrector de la Universidad Santa María, entregó a Gevert, recordando chileno de los 400 metros vallas, un estímulo como premio a su brillante labor como atleta de nuestro país, y en reconocimiento al prestigio que dio siempre como caballero deportista al plantel educacional.

de una irregularidad acentuada al máximo. Porque su suerte está sujeta siempre a lo que sea capaz de hacer su ataque, por lo común, inoperante frente de codicia y penetración. Este fin de semana, al batir fácil a Iberia, dejó entrever que puede encontrar la fórmula definitiva, en virtud de la presencia del arquero Hernán Fernández y del delantero internacional Enrique Hormazabal.

Más agudo aparece todavía el problema, bastante similar en cuanto a ataque de Unión Española. La presencia del argentino Uñate no ha sido la solución esperada, porque no tiene compañeros adecuados, y porque el mismo está muy por debajo de la capacidad de goleador que exhibió en San Lorenzo. Claro que él jugaba para él, y en el quinteto rojo no hay nadie para hacerle ese trabajo.

COMPRE A-HORA! El que compra primero se beneficia dos veces Ud saldrá beneficiado si compra a-hora la cámara o la vitrina SIAM que su negocio necesita. Le conviene comprar a hora por la seguridad del precio y la rapidez de entrega... porque ahora podemos atenderle mejor... porque ahora tiene Ud. dónde elegir. Vea en nuestros salones de venta los diversos modelos de cámaras y vitrinas, y colóquese su pedido a-hora. Siam DI TELLA S.A. M. COUSINO 54 y 64 (entreplazo) tels. 83108, 83109, 63988 AHUMADA 65, tels. 89663, 87241 A. B. O'HIGGINS 2314, tels. 93101, 94943 Casilla 13360 - SANTIAGO

CAMARA DE DIPUTADOS

6.—ANALISIS DEL MENSAJE PRESIDENCIAL — POSICION DEL PARTIDO SOCIALISTA

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Corresponde el turno siguiente al Comité Socialista.

El señor SALINAS.— Pido la palabra.

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SALINAS.— Señor Presidente: el Comité Central del Partido Socialista ha estimado conveniente fijar su criterio en relación con el Mensaje Presidencial, y los hechos políticos de la hora presente, como así mismo dar a conocer al Parlamento y a la opinión pública su concepto sobre estas materias, sobre todo, por tratarse del primer documento político que, en ocasión tan solemne, ha entregado a la consideración ciudadana el régimen que actualmente impera en el país.

Para el Partido Socialista, el Mensaje Presidencial representa la concepción que el conglomerado político, aún no definido en sus contenidos ideológicos, denominado iabafismo, tiene acerca de los problemas nacionales. El Mensaje constituye la más alta expresión del pensamiento político de los partidos y elementos heterogéneos que triunfaron el 4 de septiembre, y que reconocen como su personaje más responsable, como su jefe indiscutido, como su mentor espiritual, a Su Excelencia el Presidente de la República, General don Carlos Ibáñez del Campo.

El documento que nos preocupa contiene dos tipos de ideas: consideraciones de carácter político general, algo así como ideas matrices, conductoras de la actitud política-social del Gobierno y, una cuenta, en cumplimiento de una obligación constitucional, de la labor que este Gobierno ha realizado hasta ahora.

Voy a referirme separadamente a estas materias.

En lo político, trata Su Excelencia el Presidente de la República de explicar la génesis y el desarrollo del movimiento popular que lo llevó al Poder, y tiene palabras duras para condenar los regímenes anteriores y las fórmulas tradicionales de nuestra convivencia política.

Considera el Mandatario de hoy que "al 4 de septiembre marca la quiebra de una mentalidad política, circunscrita a las minorías gobernantes, a los intereses de círculos y castas, al negocio, al agio y la especulación; a la burocracia infecedora e inoperante, al olvido de las masas productoras y de las necesidades del trabajo, para dar paso a la era del Gobierno de las mayorías nacionales, cuya misión es lanzar al país a una etapa de renacimiento y de estímulo de sus energías creativas".

Afirma solemnemente que aquella histórica jornada "no significó el triunfo de un caudillo más, sino que la victoria de un movimiento político-social".

Compartimos el criterio de Su Excelencia el Presidente de la República cuando expresa que su triunfo no fue el triunfo de un candidato más, sino la victoria de un movimiento político-social que, aún cuando continúa siendo abigarrado y confuso, deseó que no se reemplazaran unos círculos privilegiados por otros, unos burocratas ineficaces e inoperantes por otros con las mismas cualidades, sino que aspiró a que se gobernara sobre la base de una acción planificada y orgánica, y se le cumpliera el programa prometido.

No cabe duda alguna que el electorado que llevó al solio de los Presidentes de Chile al Excelentísimo señor Ibáñez, votó por la reforma agraria, por la nacionalización de nuestros materias primas y servicios de utilidad pública; por la derogación de las leyes reñidas por un plan de educación y cultura popular, por una auténtica política antimperialista, antioligárquica y antiféudal, por que se detuviera el proceso inflacionista y la carestía de la vida, por que se mantuvieran en Chile, perfeccionándolas, las líneas fundamentales de la convivencia democrática.

Pero estimamos que están equivocados el Presidente de la República y los partidos que con él suscriben su Mensaje, cuando el Excelentísimo señor Ibáñez afirma que su triunfo es "una reivindicación del espíritu y las normas de su anterior administración".

El aserto contradictorio abiertamente su anterior afirmación de que el 4 de Septiembre significó la victoria de "un movimiento político-social".

Los ciudadanos que votaron por el programa de avanzada que agitó el iabafismo, no lo hicieron seguramente para que se reeditara la anterior administración del Excelentísimo señor Ibáñez, sino impulsados por un estado de angustia y confusión populares. Sufragaron por un hombre que, apoyado en sectores populares, prometía el cumplimiento de un programa.

¿Cómo puede el actual Presidente de la República pretender que el triunfo de septiembre constituye para él y su administración pasada una reivindicación histórica, si se trata, de acuerdo con sus propias palabras, de la victoria, no de un hombre, sino de un movimiento político-social?

El señor MONTANE (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado?

En conformidad a una resolución tomada por la Sala, corresponde votar a esta hora los proyectos de acuerdo.

Le quedan seis minutos al Comité Socialista; Su Señoría podrá continuar después de las votaciones.

7.—RENUNCIAS Y REEMPLAZO EN UNA COMISION

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Se va a dar cuenta de un cambio de miembros de Comisiones.

El señor YAVAR (Prosecretario).— El señor Miranda, don Hugo, renuncia a la Comisión de Gobierno Interior; se propone en su reemplazo al señor Sepúlveda, don Julio.

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobarán la renuncia y el reemplazo.

Aprobado.

8.—PROYECTOS DE ACUERDO OBIOS Y SENCILLOS

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Se va a dar lectura a los proyectos de acuerdo.

El señor YAVAR (Prosecretario).— El señor Epifanía, apoyado por el Comité Liberal, formula el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO

Que el terremoto del 6 de mayo último destruyó o dejó en condiciones inhabitables numerosas viviendas, en las provincias de Concepción, Suble, Bio-Bio y Araucanía;

Que esta delicada situación se vio agravada por las recientes inundaciones, que

contribuyeron a agudizar el problema habitacional en la zona referida;

Que numerosos propietarios afectados son imponentes de distintas cajas de previsión y acreedores a la mayor ayuda por parte de estos organismos, que están colocados bajo la tutela de los Ministerios de Defensa Nacional, de Obras Públicas y de Salubridad;

Que tal situación impone una revisión en los planes de inversión, consultados por los Honorables Consejos de las cajas de previsión, a fin de que se dé preferencia a los imponentes que habitan en esas provincias, en lo que se refiere a la concesión de préstamos especiales para reconstruir o reparar sus inmuebles.

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

Dirigir oficio a los señores Ministros de Defensa Nacional, de Obras Públicas y Vías de Comunicación y de Salubridad, Previsión y Asistencia Social, solicitándoles que dispongan, con el carácter de urgente, una revisión de los planes de inversión aprobados por las cajas de previsión de sus dependencias, a fin de conceder trato preferencial a los imponentes de esos organismos que han resultado damnificados por el terremoto e inundaciones, en el otorgamiento de préstamos para edificación y reparaciones".

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará sin discusión el proyecto de acuerdo.

Aprobado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

El señor YAVAR (Prosecretario).— Los señores Cuadra, Brucher, y Carmona, apoyados por el Comité Independiente, presentan el siguiente proyecto de acuerdo:

"La ley número 10.255 destinó un quince por ciento de las mayores entradas que se producen con las ventas de cobre a un plan de adelanto y de fomento en las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Atacama y O'Higgins.

Con cargo a estas entradas, y para su administración e inversión, la Corporación de Fomento de la Producción ha creado un departamento especial, que está actualmente en funciones.

No obstante esta creación, se ha tenido conocimiento que la Corporación de Fomento ha procedido a nombrar diversas personas en puestos destinados a administrar obras específicas, como es el caso de la planta de ácido sulfúrico, que se va a instalar en la provincia de Antofagasta, obras que aún no se realizan, sino que se encuentran en el período de estudio.

En vista de esta situación,

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

Enviar oficio al señor Ministro de Economía y Comercio, a fin de que remita a la Honorable Cámara los antecedentes sobre todos los nombramientos hechos en la Corporación de Fomento de la Producción, con cargo al quince por ciento de las mayores entradas del cobre consultado en el artículo octavo de la ley número 10.255".

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará sin discusión el proyecto de acuerdo.

Aprobado.

Si le parece a la Honorable Cámara, quedará aprobado.

Aprobado.

El señor YAVAR (Prosecretario).— El señor González, don Sergio, apoyado por el Comité Socialista, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO:

Que la detención efectuada por Investigaciones en la persona del ciudadano español Antonio Guardiola López causa nuestra extrañeza, ya que fue autorizada la visación de ingreso al país por el señor Ministro de Relaciones Exteriores, don Oscar Fenner Marín, a solicitud de don Guillermo del Pedregal, apoyada en la necesidad de abandono de su lugar de residencia—Uruguay—por serias razones de salud y por el natural deseo de estar junto a su familia, que reside en Chile, y cuyos componentes son de nacionalidad chilena.

Sabemos, además, que el señor Guardiola no se ha inmiscuido en la política chilena, lo que nos induce a pensar que el señor Guardiola se limitará a un trabajo que le proporcione su sustento.

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

Dirigir oficio al señor Ministro del Interior pidiéndole que deje sin efecto las medidas tomadas en contra del señor Antonio Guardiola López".

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará sin discusión el proyecto de acuerdo.

Aprobado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

El señor YAVAR (Prosecretario).— Los señores Errázuriz, don Carlos José, y González, don Pedro, apoyados por el Comité Conservador Tradicionalista, presentan el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO:

1.0.—Que los recientes temporales han causado graves daños en la provincia de Colchagua;

2.0.—Que precisamente para estos casos de emergencia está consultado el 2º constitucional, contenido en el artículo 72, N.º 10, de la Carta Fundamental;

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

Solicitar de S. E. el Presidente de la República que destine, con cargo a la expresada autorización constitucional, la suma de quince millones de pesos, que será puesta a disposición del Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación, con el fin de que proceda a reparar los perjuicios causados por el reciente temporal, en la provincia de Colchagua".

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará sin discusión este proyecto de acuerdo.

Aprobado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

El señor YAVAR (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo del señor Bart, apoyado por el Comité Agrario Laborista; que dice:

"CONSIDERANDO:

La angustiosa situación económica de los productores de maderas de Cautín y Valdi-

SESION 4.a, ORDINARIA, EN MIERCOLES 3 DE JUNIO DE 1953

(Sesión de 16.15 a 20.46 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES CORREA LETELIER Y MONTANE

(Versión Oficial)

(CONCLUSION)

via, debido a la falta de mercados de exportación.

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

Dirigir oficio a los señores Ministros de Relaciones Exteriores y Economía y Comercio, haciéndoles presente la absoluta necesidad de resolver rápidamente esta grave situación".

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará sin discusión este proyecto de acuerdo.

Aprobado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

El señor YAVAR (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo del señor Arellano, apoyado por el Comité, que dice:

"CONSIDERANDO:

Que los caminos públicos de "La Montaña a Teno", de "Teno a Los Lagartos", de "Teno a Comalle" y de "Curicó a Los Queñes" han quedado en gran parte destruidos por los derrumbes de diversos canales que produjo el reciente temporal; que esta situación tiene entorpecido el tráfico de estos caminos y, por consiguiente, aislados centros de población y detenidas apreciables existencias de productos de la última cosecha agrícola.

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

Dirigir oficio al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, solicitándole que destine los fondos necesarios para que se efectúen rápidamente las obras de reconstrucción respectivas, incluyendo también la reparación del puente "Colorado" sobre el río "Guayquillo".

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará sin discusión este proyecto de acuerdo.

Aprobado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

El señor YAVAR (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo del señor Del Río, don Humberto, apoyado por el Comité Liberal, que dice:

"CONSIDERANDO:

La angustiosa situación que sufre la ciudad de Constitución con motivo del último temporal, agravada enormemente por la falta total de comunicaciones, ya que el ferrocarril, único medio con que actualmente cuenta, no ofrece ninguna seguridad, pues todos los años con las lluvias se interrumpe este servicio; y

Que se hace indispensable dar a dicha ciudad un medio de comunicación más seguro y definitivo.

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

Pedir al Supremo Gobierno que ordene el inmediato estudio del camino de San Javier a Constitución y la destinación de fondos necesarios para su total construcción".

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará sin discusión este proyecto de acuerdo.

Aprobado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

El señor YAVAR (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo del señor Ríos, don Humberto, apoyado por el Comité Liberal.

"CONSIDERANDO:

Que la destrucción del puente del río "Loncomilla" deja a una importantísima región agrícola totalmente aislada, e interrumpe las comunicaciones entre la ciudad de San Javier con Cauquenes y Constitución.

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

Pedir al Supremo Gobierno la inmediata reconstrucción de dicha obra".

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará sin discusión este proyecto de acuerdo.

Aprobado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

El señor YAVAR (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo de los señores Sandoval, don Orlando, y Montané, apoyados por el Comité Radical.

"CONSIDERANDO:

1.—Que la mayoría de los empleados públicos de las provincias comprendidas entre Curicó y Aysen han sufrido perjuicios de consideración con motivo del último terremoto y fuertes temporales.

2.—Que hasta este momento no se les ha prestado una ayuda efectiva.

3.—Que sin la posibilidad económica inmediata no podrán efectuar los gastos para reparar sus viviendas,

"La Honorable Cámara de Diputados acuerda:

Enviar oficio al señor Ministro de Salubridad, Previsión y Asistencia Social, a fin de que solicite del Consejo de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, la aprobación de préstamos extraordinarios de tres meses de sueldo para los empleados públicos de las provincias comprendidas entre Curicó y Aysén, sin descontar otros préstamos que puedan tener dichos empleados".

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará sin discusión este proyecto de acuerdo.

Aprobado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

El señor YAVAR (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo del señor Bart, apoyado por el Comité Agrario Laborista; que dice:

"CONSIDERANDO:

La angustiosa situación económica de los productores de maderas de Cautín y Valdi-

Considerando:

Que el Gobierno de Bolivia en uso de las facultades que le confiere su legislación interna ha nacionalizado las concesiones mineras poseídas antes del 31 de octubre de 1952 por tres grandes empresas;

Que Bolivia, antes de la nacionalización, no pudo incorporar a su economía las riquezas extraídas de su suelo por la explotación monopolial de las minas de estaño;

Que el paso dado por el Presidente, señor Víctor Paz Estensoro, ha dado lugar a una resistencia sistemática para comprar los minerales bolivianos a precio equitativo, determinando una grave situación económica en el país hermano;

"La Honorable Cámara de Diputados acuerda:

1.—Declarar su solidaridad con la nacionalización de las minas decretadas por el Gobierno del señor Paz Estensoro, por inspirarse ellas en principios de justicia universal y derechos del pueblo boliviano.

2.—Invocar el espíritu americanista de las naciones del Continente para procurar, sobre la base de los principios de derecho que rigen su convivencia, una justa solución al problema de la venta de los minerales bolivianos".

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Quedará para segunda discusión.

Un señor DIPUTADO.— ¿Por qué, señor Presidente?

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Es facultad de la Mesa.

El señor ERRAZURIZ (don Jorge).— Afortunadamente.

10.—PROYECTO EN TRAMITE DE SEGUNDA DISCUSION

El señor YAVAR (Prosecretario).— Se encuentra en trámite de segunda discusión un proyecto de acuerdo presentado por el señor Barra, apoyado por el Comité Independiente, que dice:

"CONSIDERANDO:

Que, en resguardo del cumplimiento de las leyes que rigen nuestro país en materias del Trabajo el señor Intendente de la provincia de Santiago ha solicitado al señor Ministro del Interior que se le aplique la Ley de Residencia al industrial Salomón Sumar.

Que una medida de esta naturaleza pondrá fin a las violaciones permanentes del Código del Trabajo.

Que, al aplicar una medida de esta naturaleza, el actual Gobierno cumplirá su promesa de dar garantías a las Organizaciones Sindicales frente al abuso y la prepotencia patronales.

"La Honorable Cámara de Diputados acuerda:

Dirigir oficio al señor Ministro del Interior, para que dé curso a lo solicitado por el señor Intendente de la provincia, que consiste en la aplicación de la Ley de Residencia al industrial Salomón Sumar".

El señor VALDES LARRAIN.— Perdió su oportunidad.

El señor MONTANE (Vicepresidente).— En discusión el proyecto de acuerdo.

Orezo la palabra por cinco minutos a un señor Diputado que lo oye.

El señor BARRA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor BARRA.— Este proyecto de acuerdo se basa sólo en el deseo de respaldar una actitud, que encuentro justa, del señor Intendente de la Provincia de Santiago, al solicitar la cancelación de la carta de nacionalización de este industrial que está acostumbrado a violar el Código del Trabajo.

No es la primera vez, señor Presidente y Honorable Cámara, que por culpa de la intervención del señor Sumar, en las actividades de las organizaciones sindicales, se producen hechos de la naturaleza a que se refiere el proyecto de acuerdo en discusión.

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Permitame, Honorable Diputado.

Ha llegado la hora.

Quedará con la palabra Su Señoría.

11.—ANALISIS DEL MENSAJE PRESIDENCIAL — POSICION DEL PARTIDO SOCIALISTA

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Puede continuar el Honorable señor Salinas.

El señor SALINAS.— Solicito que se prorogue el tiempo del Comité Socialista hasta que termine mis observaciones.

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Sala, para prorrogar el tiempo del Honorable señor Salinas hasta que termine sus observaciones.

Aprobado.

Puede continuar Su Señoría.

El señor SALINAS.— Decía, señor Presidente, que la reivindicación histórica que el Excelentísimo señor Ibáñez busca, pudo haberse dado el pueblo en las diversas ocasiones en que fue candidato derrotado a la Presidencia de la República o en aquellas en que pretendió llegar al poder por otros medios.

Abundando en sus consideraciones políticas, insiste el Primer Mandatario en la necesidad de fortalecer el Poder Ejecutivo, sobre la base de una interpretación muy personal del régimen presidencial, pues subestima el papel de los partidos políticos y reduce a los Ministros de Estado a la condición de altos burocratas, meros ejecutores de las órdenes del Presidente de la República.

Este concepto que el Excelentísimo señor Ibáñez tiene del ejercicio del poder está, indudablemente, de acuerdo con su convicción de que su triunfo de septiembre involucra "la reivindicación del espíritu y las normas de su administración anterior".

Así deben entenderlo también los partidos que hoy apoyan su Gobierno, ya que, si quisiera los más importantes, como el Partido Agrario Laborista y el Partido Socialista Popular, han rectificado los contenidos ideológicos del Mensaje Presidencial.

Corresponde, ante tan peligrosa perspectiva, a los partidos democráticos, permanecer alertas en defensa de las más caras conquistas de nuestra convivencia político-social.

En el terreno de la acción futura del Gobierno, manifiesta el Excelentísimo señor Ibáñez en su Mensaje, su intención de solicitar al Parlamento nuevas facultades extraordinarias y de exigir mayores sacrificios a la ciudadanía.

Hemos expresado nuestra coincidencia con el significado del triunfo del 4 de Septiembre en lo que respecta a sus causas inmediatas y a su génesis y desarrollo. Por eso nos creemos autorizados a levantar nuestra voz

de protesta por el escamoteo político que significa olvidar ese significado y dejar de cumplir las aspiraciones programáticas de aquel movimiento.

El Partido Socialista y el Frente del Pueblo pueden recordar aquí con orgullo que su programa para la solución de los más importantes problemas nacionales pasó a constituir, a lo largo de la última campaña presidencial, el contenido fundamental del programa que agita el iabafismo. Así lo reconocieron implícitamente, a pocas horas del triunfo, dos de los más connotados líderes iabafistas.

Por eso podemos hoy elevar nuestra voz desde esta alta tribuna democrática para denunciar a la ciudadanía que el Mensaje político que estamos analizando, la más genuina expresión del pensamiento del Gobierno y de los partidos iabafistas, ignora, omite y calla las promesas que se exhibieron como bandera de lucha en la contienda por la Presidencia de la República.

Nada dice el Mensaje Presidencial sobre la Reforma Agraria; y los campesinos que creyeron en los ofrecimientos del candidato y de los partidos iabafistas, comprueban hoy con amargura que han sido una vez más engañados y que sólo se recuerda su existencia para pedírles que trabajen más y que produzcan mejor.

Nada dice el documento que comentamos sobre la forma cómo el Gobierno cumplirá la aspiración ciudadana de nacionalizar el cobre. Los millones de patriotas que ayer vibraron ante la perspectiva de liberar a Chile de la voracidad imperialista, observan con profunda decepción que nuestras riquezas fundamentales continuarán siendo explotadas por los mismos que en las pampas salitreras, en los cañones cupriferos, en los socavones de las minas, no sólo administran en su beneficio las riquezas mineras del país, sino también la sangre y la vida del sufrido trabajador chileno.

Apenas generalidades expresa el Mensaje sobre la política salitrera del Gobierno y calla la forma cómo encarará el problema de la salud pública y de la educación popular. Pero en forma irreflexiva y apresurada se nos anuncia el propósito de cambiar los funcionarios que orientan y dirigen esas actividades nacionales.

Un punto del programa del candidato presidencial señor Ibáñez le merece, sin embargo, al actual Mandatario una consideración especial. Es el relativo a la necesidad de mantener la vigencia de la Ley de Defensa de la Democracia, que prometió derogar.

Los miles de ciudadanos que permanecen al margen de sus derechos civiles y sindicales, los organismos obreros que han sido intervenidos o limitados en su acción para favorecer los intereses de los patronos, los hombres que no han podido ejercer su derecho a sufragio ni ser elegidos, todos los que tienen un concepto claro de lo que significan la democracia y la libertad, aún no salen de su asombro al constatar que el Gobierno atribuye a influencias políticas la agitación popular por la carestía de la vida y las reivindicaciones sociales.

Quiere el Partido Socialista respecto a este último punto dejar claramente establecido su pensamiento. Estamos por la organización sindical unitaria e independiente de empleados y obreros y combatiremos todo intento de jerarquizar el sindicalismo desde arriba a través de sistemas neo-fascistas.

La organización sindical tiene finalidades perfectamente definidas y, a nuestro juicio, constituye un peligro para el régimen democrático pretender una modificación de nuestra Carta Fundamental que establezca el régimen corporativo en el orden parlamentario.

Por eso llamamos a todos los sectores progresistas y de avanzada democrática de Chile a influir para vigorizar el sindicato y la federación, la asociación y el comité, y a hacer indestructible la unidad de los trabajadores chilenos en su Central Única.

Hemos considerado también con detenimiento los párrafos del Mensaje Presidencial en los cuales S. E. exige a la nación mayores sacrificios en lo que respecta al trabajo. Cuando un pueblo sabe "por qué trabaja, para qué trabaja y para quién trabaja", cuando tiene una perspectiva histórica, una orientación que aclara los contornos de su vida futura, un programa de vida por el cual luchar, trabajar y hasta sufrir, puede entregarse con alma y cuerpo al esfuerzo individual y colectivo. Pero a un proletariado famélico, desnutrido, pauperísimo y sin intervención real en la conducción de su propio destino, no puede exigirse mayores sacrificios, sino que se debe intentar, proporcionándole, por intermedio de una acción constructiva y orgánica, el mínimo de bienestar que le corresponde.

No aceptamos, por lo tanto, la consignación del sacrificio planteada a quienes hacen ya el sacrificio permanente de su esfuerzo y de sus vidas en las arduas tareas de un trabajo sin esperanza.

¿Es ésta, acaso, una de las formas en que Su Excelencia el Presidente de la República manifiesta su decisión de guiarse por las mismas normas políticas de su primera administración?

¿Cuánta razón tuvo el Partido Socialista al adoptar la actitud política que lo llevó a ser adversario de la postulación presidencial del Excelentísimo señor Ibáñez, y cuán difícil será para cierto partido que se dice popular, liberarse de la responsabilidad histórica de haber contribuido a la implantación del régimen actual! Ni tardíos arrepentimientos ni explicaciones dialécticas podrán cambiar de tamaño culpa...

No podríamos tampoco dejar pasar sin algunas consideraciones la manifiesta omisión que existe en el Mensaje Presidencial acerca de las relaciones internacionales de Chile. Fuera de una dura crítica a las modalidades de la política internacional de Rusia como si Chile pudiese influir en el rumbo del Gobierno de esa gran potencia mundial, ni una palabra se dice sobre el posible tratado con la República Argentina y, mucho menos aún, en relación con la visita que realizará a Chile el General Perón.

¿Cuál fue el significado de aquella "cordial" visita? ¿Qué se persiguió con ella? ¿Cuál ha sido la reacción de nuestro Gobierno ante las declaraciones y discursos del pronto General Perón y de los miembros de su comitiva, en Chile y a su regreso a Argentina? Todas estas preguntas quedan sin respuesta, pero las dudas de la ciudadanía no se disipan por ello.

Un hecho queda, sin embargo, de manifiesto. El Excelentísimo señor Ibáñez, en su

66

Mensaje, elude una respuesta a las críticas que ha suscitado la infiltración peronista en nuestra patria, infiltración que va desde la propaganda hablada hasta la distribución de afiches. Ni una palabra ha salido de su boca para condenar la actitud de las mujeres ibafistas que aceptaron dinero argentino para consolidar sus posiciones políticas dentro de nuestro país.

Peró donde el Mensaje Presidencial adquiere caracteres inusitados es en su crítica a la doctrina marxista. El Partido Socialista jamás ha negado su estructura ideológica marxista, y después de escuchar las intervenciones de otros partidos políticos, comprende que es más necesario que nunca defender los fundamentos científicos de su doctrina, sobre todo cuando ha podido comprobar que otros partidos que se dicen revolucionarios no se han sentido aludidos por los ataques al marxismo hechos por Su Excelencia el Presidente de la República.

En una época en que la doctrina socialista informa la política de gran parte de los pueblos del mundo; en que en Inglaterra, Canadá, Suecia y Noruega; Francia e Italia; Alemania, Bélgica y Australia, existen poderosos partidos de orientación socialista, algunos en el propio Gobierno, que influyen sobre importantes sectores de opinión pública; cuando en las tres cuartas partes del mundo el marxismo está creando nuevas formas de vida, de relaciones económicas y sociales, nos parece pretencioso que aquí, en Chile, en este rincón de la tierra, se pretenda de una plumada, en cuatro trazos, despojar a la doctrina socialista de su valor como método de convivencia humana.

Los socialistas aceptamos un cotejo de nuestra concepción política con quienes sustentan ideologías distintas a la nuestra, pero sobre un plano de seriedad científica.

El marxismo es una concepción del mundo y de la vida, un método de interpretación de la historia y de la realidad económico-social. Es un sistema que trata de organizar la convivencia humana sobre bases de justicia y de igualdad para la creación de una democracia económica y social que supere nuestra actual democracia política.

Quien desee rebatir el marxismo, debe enfrentarse con los hechos, con la historia de sus creaciones y de sus realizaciones, con sus fundamentos filosóficos y científicos. Los socialistas negamos enfáticamente derecho a quien, por muy altamente colocado que esté en la jerarquía política, pretenda entrar en el campo de la discusión sin más armas que el instinto o sus sentimientos personales.

Se ha criticado en esta misma sala al Frente del Pueblo por su supuesta colusión con la derecha. El Partido Socialista, en vista de las consideraciones anteriores y del espíritu que se desprende del Mensaje Presidencial, reafirma enfáticamente su declaración de luchar, junto a quien sea, en defensa del régimen democrático y las libertades públicas. Retirará, al mismo tiempo, su propósito de impulsar, por todos los medios a su alcance, la realización de las aspiraciones populares sintetizadas en el programa del Frente del Pueblo.

El Gobierno y los partidos que lo sirven de sustentación política rectifican los discutibles propósitos que se reflejan en el Mensaje Presidencial y encaran seriamente el cumplimiento de sus promesas electorales, contarán con el apoyo de nuestra colectividad.

Peró es necesario que sepa el Gobierno que combatiéremos con firmeza toda pretensión de coartar las libertades públicas y de desvirtuar nuestro régimen democrático; todo nuevo intento de silenciar la prensa, y en esta actitud estaremos prontos y dispuestos a unírnos con todos aquellos partidos u organizaciones que luchen por los mismos principios.

Y ante la ausencia de noticias y de ideas sobre un plan orgánico de acción del Gobierno, sentimos desaliento y debemos concluir que es efectiva la afirmación de Su Excelencia el Presidente de la República de que "en esta hora, el pesimismo, el resentimiento y la sensualidad política hacen carne en la desesperanza de los chilenos y demuestran la estructura moral de los valores cívicos que constituyen la democracia".

12.—PREFERENCIA PARA USAR DE LA PALABRA

El señor CORREA LETELIER (Vicepresidente).— El Honorable señor Montané ha pedido que se le concedan algunos minutos al final de la sesión.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordará.

13.—ANÁLISIS DEL MENSAJE PRESIDENCIAL

El señor CORREA LETELIER (Vicepresidente).— Corresponde el turno que sigue al Comité Independiente.

El señor PALMA (don Ignacio).— Pido la palabra.

El señor CORREA LETELIER (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PALMA (don Ignacio).— Señor Presidente: El Mensaje leído por Su Excelencia el Presidente de la República el 21 de Mayo, y que ha sido exhaustivamente analizado en esta Honorable Cámara, sirve para mirar, ya con alguna claridad, las razones que están impidiendo la marcha del nuevo Gobierno y las fuerzas que es necesario controlar para que el país continúe avanzando dentro de la normalidad de sus instituciones republicanas.

Consideradas al margen de la pasión que encierran, las palabras de Su Excelencia no vienen sino a confirmar el sentido negativo que muchos han visto en el resultado del 4 de Septiembre. En aquella fecha, los chilenos, más que expresar lo que deseaban, manifestaron, categóricamente, lo que no deseaban. Sin hacer afirmación definitiva alguna, respondieron multitudinariamente—como dice Su Excelencia— con un "no" al cuadro político que le presentaban los grupos hasta entonces dirigentes. ¡Algún día habrá que analizar en esta Cámara las responsabilidades de los diversos sectores del país en la deformación demagógica de aquel proceso político!

Definían el carácter negativo de ese resultado los elementos contradictorios que formaban—muchos ya no forman— en torno al hoy Presidente de la República, y que iban, desde el siempre disciplinado coronel en retiro, hasta el anárquico poeta de trayectoria marxista que, en el parecer de Su Excelencia, pesaron mucho más que los partidos políticos que se "sumaron a su candidatura", según una de sus meditados frases iniciales. Y esto se lo decía al propio Partido Agrario Laborista, al cual se había incorporado "sin incorporarse", pero que, en todo caso, había sido desde años el refugio de Su Excelencia en el ostracismo.

Aquellos elementos contradictorios pudieron unirse, mantenerse unidos, al menos, dar apa-

riencia de unidad mientras se trató del objetivo relativamente claro y sencillo de ganar una elección. Peró, al poco tiempo de ejercer la responsabilidad vital y compleja de manejar un país, han dado el espectáculo de incompatibilidad y rencores personales sobre el cual la opinión se ha formado un juicio.

En el Mensaje de Su Excelencia, por desgracia, la presencia de estas contradicciones fundamentales se destacan en forma grave. Muchas son las páginas de crítica apasionada hacia un pasado inmediato, sobre el cual siempre es difícil tener juicios equilibrados, pues sucede con frecuencia que la historia destruye—como lo señala Su Excelencia al hablar de sí mismo—"la leyenda negra que se teje tergiversando los hechos y la verdad histórica". Nadie cree en este país que el pasado es intocable, pero está en la grandeza de los dirigentes democráticos corregir los errores sin refoclarlos en ellos, afirmarse sobre lo permanente que dejaron otros y seguir avanzando y construyendo.

Esto mismo es lo que Su Excelencia puede comprobar al releer las páginas de su propio Mensaje en aquellas partes que se refieren a la administración y marcha del país. En cada renglón hay una referencia a lo que se ha estado haciendo y que, por encima de las críticas electorales, se ha seguido y se seguirá haciendo. Con correcciones y mejoras si se logra precisar una política, lo que hasta ahora no se ha conseguido, y marchando hacia atrás si, por la repetición reiterada de los errores que se criticaron en otros, se pierde la confianza popular y se cae en las manos de los grupos perturbadores y palaciegos que constituyen el peor peligro que acecha a los hombres públicos que desconían de los partidos.

Y a través del Mensaje de Su Excelencia parece como si el grupo de "consejeros aulicos"—aquéllos a quienes los Presidentes siempre encargan de redactar y completar las ideas generales— estuviera tenazmente dedicado a crear factores de perturbación en la marcha del proceso democrático.

Son ciertamente estas fuerzas antidemocráticas las que revisten al Presidente—que siempre ha sido un hombre modesto y sobrio— con un ropaje de personalismo desagradable al oído de los chilenos que siempre aspiran a ver en el jefe del Estado un símbolo, más que un hombre. Toda la tradición chilena está llena de este espíritu que Portales logró implantar en otra época y que el propio señor Ibáñez pareció continuar cuando en su primer período consolidaba a la clase media en el poder y en la administración.

Contra el personalismo se hizo en gran parte la revolución del 91, y cuando las revoluciones del 5 de septiembre y del 23 de enero—tan inoportunamente citadas en el Mensaje— buscaron una explicación, la encontraron especialmente en la bandera del antipersonalismo más aún que en la crítica al régimen parlamentario. Hasta los partidos de Gobierno intuyen que en esta lucha contra el personalismo y los "consejeros aulicos", que ellos tiéndamente insinúan, como lo vemos a través de algunas informaciones de prensa, actúan de acuerdo en la tradición democrática de Chile.

Porque en la actitud del Gobierno frente a los partidos hay otro de los elementos—la desconfianza— que surge trágicamente del Mensaje Presidencial. Desconfianza en las ideas, desconfianza en los partidos, de Gobierno o de oposición, al único que llama partido respetable es al Radical, en los enemigos, como es natural, pero lo que no es natural, también, en los amigos. Los socialistas populares pueden dar testimonio de la desconfianza en las ideas, y más de un ex Ministro de Estado podría señalarlos cómo se desconfía en los hombres.

Cuando se actúa en política, sin formarse en alguna agrupación doctrinaria, se vive "en desconfianza". No se conoce a los hombres, no se valorizan las ideas, no se pesan las dificultades. Su Excelencia ha sido siempre un astro solitario en torno del cual han girado los más distintos intereses; puede que a la innata desconfianza que tales circunstancias producen, no se agregue la inadaptabilidad de tanto consejero "que actúa en política al margen de la política", y que pretende, el sólo e improvisadamente, pesar en el destino del país más que los que han unido los esfuerzos para elaborar ideas meditadas y actuar conforme a ellas, a veces con grandes sacrificios.

Como resultado de estas circunstancias, que lleva al cambio constante de personas y de objetivos, se cae en una política de improvisaciones, peligrosa siempre, pero más aún en una época de tanta inestabilidad social y económica como la nuestra.

Se toman iniciativas que luego se dejan sin efecto y, frente a asuntos de la mayor importancia, se vacila continuamente. En el Mensaje de Su Excelencia, para referirse al eventual Tratado de Chile con Argentina—asunto que puede afectar para siempre nuestras vidas, pues tiene una trascendencia por encima de los transitorios Gobiernos— sólo hay líneas diluidas entre una declaración sobre política con los países limítrofes.

¿Se piensa, acaso, en dar marcha atrás, o se ha estimado que el problema es más vital y afecta más intereses que los que la improvisación había concebido?

Se improvisa al propugnar una reforma constitucional para que los gremios elijan sus representantes, medir el alcance de una idea ya superada por los acontecimientos y que hoy sólo se practica en alguna forma en Rusia.

Y es este mismo ritmo de improvisación el que lleva a tomar decisiones que, políticamente, constituyen errores de magnitud incalculable, sobre todo cuando una vez se ofrece y luego se niega la posibilidad de restaurar la plenitud de nuestro sistema democrático, acabando con leyes de discriminación política.

Tantos y tan graves problemas vistos en las palabras y en las entrelineas del Mensaje Presidencial; tantos encuentros con la realidad que han superado a las demagogías electorales, están enfrentando, de manera dramática, al estadista con el político que debe haber en todo hombre de Gobierno. Sólo quien sea capaz de equilibrar estas condiciones, podrá tener, junto con la visión del destino del país, la fuerza para encauzar a los hombres hacia la realización de ese destino. Y esta fuerza únicamente se consigue y permanece cuando se conoce la realidad y se miden las posibilidades de modificarla; cuando se es capaz de inspirar confianza sin temor y de tener confianza sin recelo y cuando se actúa con decisión, después de haber meditado con libertad.

Y es en este Congreso, en esta Honorable Cámara donde Su Excelencia podrá medir, más que en parte alguna, si él ha logrado ese equilibrio que es la virtud del gobernante. Aquí, junto a sus leales amigos, están sus enemigos francos, ninguno de los cuales, estoy

cierto, desea impedir la marcha normal de las instituciones republicanas.

Por eso, resulta de extraordinaria importancia amenazar a la oposición con la inminencia de una catástrofe, cuyo carácter no se define, pero se presume, al no tiene la actitud incondicional que propugnan sus consejeros aulicos.

Don Francisco Encina, al terminar sus comentarios sobre Balmaceda, movido tal vez por el mismo sentimiento trágico de la historia que bebiera en sus lecturas de Heródoto, dice el siguiente párrafo:

"En el momento en que asumí la Presidencia de la República, todo estaba dispuesto para la realización de un Gobierno grandioso en su aspecto material, pero todo estaba también dispuesto en las profundidades del subconsciente para la rodada al abismo y su colapso una gran catástrofe política, a la primera pisada en falso".

Muchos han creído que la catástrofe a que aludió Su Excelencia en su discurso, puede ser del mismo carácter, y nosotros conocemos el fin.

Señor Presidente, sin embargo, tengo fe. A pocos hombres el destino les brinda la oportunidad de repetir la historia, en cierta manera, de vivir dos veces, como ha sucedido con el Presidente de la República. Y es natural que, en estos casos, el aporte de experiencia, de madurez, de serenidad configure una política que tiene forzosamente que ser amplia, generosa, creadora.

Sin embargo, no es ésta la política, ni es éste el gobernante que nos pinta el Mensaje de Su Excelencia. Quiero creer que su amargura, sus juicios injustos y hasta su actitud amenazante, son una especie de desahogo por posibles incomprensiones y, tal vez, alguna injusticia. Es una especie de mirada hacia atrás.

Confío en que Su Excelencia el Presidente de la República verá que, por delante y bajo su responsabilidad, está Chile, su tradición constitucional, su permanente progreso dentro de la ley.

Nada más, señor Presidente.

El señor CORREA LETELIER (Vicepresidente).— Le quedan tres minutos al Comité Independiente.

14.—PERJUICIOS CAUSADOS POR EL RECIENTE TERREMOTO Y LOS ÚLTIMOS TEMPORALES EN LAS PROVINCIAS DEL SUR.— MEDIDAS ADOPTADAS POR EL GOBIERNO EN FAVOR DE LOS DAMNIFICADOS

El señor CORREA LETELIER (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Agrario Laborista.

El señor ZUNIGA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CORREA LETELIER (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ZUNIGA.— Honorable Cámara: El sismo que asoló las provincias de Ruble, Concepción, Arauco, Bio-Bio y Malleco, el 6 de mayo próximo pasado, ha preocupado, constantemente, a todos los parlamentarios de la zona, al igual que al Supremo Gobierno y, muy en especial, al Diputado que habla.

Al día siguiente de producido el sismo, llegó hasta la ciudad de Concepción el Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, don Orlando Latorre, quien, en compañía de parlamentarios y funcionarios técnicos, tanto de la Dirección de Obras Públicas como de la Corporación de Reconstrucción, visitó, en forma detenida, los principales edificios destruidos. Luego se dirigió a la provincia de Bio-Bio.

Una vez que hubo regresado a Santiago, impuso a Su Excelencia el Presidente de la República de la gravedad del terremoto. De inmediato, se dictó el decreto número 900, el cual es del tenor siguiente:

"1.º—La Tesorería Provincial de Santiago pondrá a disposición del Director General de Obras Públicas la cantidad de doscientos setenta y un millones de pesos (\$ 271.000.000), a fin de que atienda a la reparación, habitación y construcción para edificios públicos y particulares, y para obras de caminos y puentes, en las provincias de Ruble, Concepción, Arauco, Bio-Bio y Malleco, afectadas por el terremoto de 6 de mayo del presente año, de acuerdo con el siguiente detalle:

| | | |
|------------|-----------------------------------|-----------------------|
| Ruble | Edificios para Servicios Públicos | \$ 80.000.000 |
| | Caminos y puentes | 1.000.000 |
| | Otras obras | 10.000.000 |
| Concepción | Edificios para Servicios Públicos | 60.000.000 |
| | Caminos y Puentes | 2.000.000 |
| | Otras obras | 15.000.000 |
| Arauco | Edificios para Servicios Públicos | 10.000.000 |
| | Caminos y Puentes | 1.000.000 |
| | Otras obras | 5.000.000 |
| Bio-Bio | Edificios para Servicios Públicos | 50.000.000 |
| | Caminos y Puentes | 1.000.000 |
| | Otras obras | 15.000.000 |
| Malleco | Edificios para Servicios Públicos | 12.000.000 |
| | Caminos y Puentes | 2.000.000 |
| | Otras obras | 7.000.000 |
| | | \$ 271.000.000 |

2.º— Asimismo, la expresada Tesorería Provincial de Santiago pondrá a disposición de las entidades que se indica, la suma de ciento cincuenta millones de pesos (\$ 150.000.000), como aporte fiscal para ayudar a los particulares afectados con el último sismo de Concepción y Auxilio.

Corporación de Reconstrucción y Auxilio \$ 100.000.000
Dirección de Auxilio Social \$ 50.000.000
\$ 150.000.000

3.º Rindase cuenta de la inversión de dichas sumas.

4.º Impútese el gasto ascendente a trescientos setenta y seis millones de pesos (\$ 376.000.000), a la autorización constitucional contenida en la parte décima del artículo 72 de la Constitución Política del Estado, reformada por la ley número 7.727.

Refrendese, tómese razón, comuníquese y publíquese.

Este decreto se encuentra totalmente tramitado. Sin perjuicio de ello, se autorizó a los Intendentes y Gobernadores para que pudieran girar de inmediato, con cargo al dos por ciento de que habla el artículo 72 de la Constitución Política del Estado, modificado por el artículo tercero de la ley número 7.727. De paso quiero informar a la Honorable Cámara que el atraso, si así pudiéramos llamar, en la tramitación de este decreto, no se ha debido ni al Supremo Gobierno ni a

la Contraloría General de la República, sino a situaciones que era necesario aclarar, dado el monto que importaba.

Con posterioridad se ha agregado una cantidad más a la ya mencionada del mismo día 6 de mayo. Así sobrevino el temporal último de todos conocido, que ha producido destrozos, tanto en las provincias azotadas por el sismo como en las de Aysén y Chiloé.

Inmediatamente después de producido este desastre, el Ministro de Obras Públicas dispuso que el señor Director General se trasladara al terreno para que se tomaran las medidas necesarias a fin de habilitar los caminos y puentes que habían sufrido desperfectos.

Los principales desperfectos fueron los siguientes: Punte Chimbarongo, cortado terraplenes de acceso; puente Pangue, cortado terraplenes de acceso; puente Ancoo, cortado terraplenes de acceso; puente Putagón, cortado terraplenes de acceso; puente Quilipín, cortado terraplenes de acceso; puente Perquiuláquen, cortado terraplenes de acceso.

Todos estos puentes están ubicados en el Camino Longitudinal Sur. Se ha trabajado con todo empeño en su habilitamiento y, en este momento, se encuentran entregados al tránsito, salvo el puente Pangue; para repararlo se ha dado pasada por una variante que sale de San Rafael a Pelarco y Pangullemo. Se espera dar tránsito por el puente en un plazo máximo de quince días.

En este momento hay tránsito restablecido en todo el camino longitudinal hasta Puerto Montt.

También han sufrido los efectos del temporal varios caminos transversales, entre los cuales la pérdida mayor que hay que lamentar es la caída del puente Loncomilla, en el camino de San Javier a Constitución. Como reemplazo inmediato ya se ha dispuesto el establecimiento de un balseo, que debe estar funcionando en treinta a cuarenta días más.

En el camino de San Javier a Cauquenes, la fuerza del agua cortó un terraplén del puente sobre el río Purapel, el cual también se está rellinando.

En general, se han cortado varios caminos y puentes menores, y se han dado instrucciones a los señores ingenieros provinciales para hacer estas reparaciones en el menor plazo posible.

Se han enviado a Chillán cincuenta casas tipo Pizarroff, de dos habitaciones, incluso cocina y núcleos sanitarios. A la ciudad de Bulnes, con destino a Quillón, Florida y Quilín, diez casas del mismo tipo que las anteriores. En total se han despachado a la zona afectada ochenta viviendas.

Para el armado de estas casas se ha enviado a dicha zona el personal especializado necesario.

Se ha ordenado al arquitecto provincial de Concepción la terminación de la población "La Pampa", que consta de cuarenta y dos casas de dos habitaciones, cocina y servicios higiénicos.

Igualmente se ha ordenado a la Fábrica Industrial de Pizarroff, la confección de cincuenta viviendas de tres piezas y cincuenta de dos piezas, incluso cocina y núcleos sanitarios, para los centros más afectados.

Del material despachado a Chillán y a los otros pueblos antes mencionados, sólo han llegado veinte viviendas, por encontrarse interrumpido el tránsito ferroviario a dicha zona.

Por este motivo se encuentran en el desvío de la fábrica Pizarroff los artefactos sanitarios, cerrajería y otros elementos para la terminación de estas habitaciones.

Se han dado instrucciones a los arquitectos de la zona para iniciar de inmediato la construcción de viviendas y barracas económicas, a fin de salvar las situaciones más apremiantes, y se ha autorizado tanto a ingenieros como a arquitectos, la inversión de los fondos más indispensables con imputaciones provisionales.

Como se han producido mayores destrozos en las provincias afectadas por el sismo, con el objeto de solucionar en forma inmediata y lo antes posible la situación producida, se ha dictado, con fecha de hoy, un decreto que destina la suma de trescientos millones de pesos.

El señor VALDES LARRAIN.— ¿Me permite, Honorable Diputado? Deseo saber si se

| Provincia | Caminos y puentes | Edificios y viviendas | Otras obras |
|------------|----------------------|-----------------------|----------------------|
| Aysén | \$ 8.000.000 | \$ 1.000.000 | |
| Chiloé | 5.000.000 | 1.000.000 | |
| Cautín | 3.000.000 | 2.000.000 | |
| Bio-Bio | 4.000.000 | 3.000.000 | |
| Malleco | 4.000.000 | 2.000.000 | |
| Arauco | 2.000.000 | 1.000.000 | |
| Concepción | 4.000.000 | 10.000.000 | 3.000.000 |
| Ruble | 8.000.000 | 10.000.000 | 3.000.000 |
| Maulé | 6.000.000 | 6.000.000 | 2.000.000 |
| Linares | 8.000.000 | 6.000.000 | 2.000.000 |
| Talca | 8.000.000 | 10.000.000 | 2.000.000 |
| Curicó | 3.000.000 | 8.000.000 | 1.000.000 |
| Colchagua | 2.000.000 | 1.000.000 | |
| | \$ 65.000.000 | \$ 56.000.000 | \$ 22.000.000 |

2.º— Asimismo, la expresada Tesorería Provincial de Santiago pondrá a disposición de las siguientes entidades, la suma de CIENTO OCHO MILLONES DE PESOS (\$ 108.000.000), como aporte fiscal para ayudar a los damnificados, de acuerdo con el siguiente detalle:

Corporación de Reconstrucción \$ 100.000.000
Dirección de Auxilio Social \$ 8.000.000

3.º— Rindase cuenta de la inversión de dichas sumas.

4.º— Impútese el gasto ascendente a DOSCIENTOS CINCUENTA Y UN MILLONES DE PESOS (\$ 251.000.000), a la autorización constitucional contenida en la parte décima del artículo 72 de la Constitución Política del Estado, reformada por la Ley N.º 7.727.

Refrendese, tómese razón, comuníquese y publíquese.

El señor IZQUIERDO.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor ZUNIGA.— Con todo gusto.

El señor IZQUIERDO.— Deseo preguntar a Su Señoría si estos decretos han sido ya tramitados y si hay fondos en Tesorería para entregar este dinero.

Su Señoría sabe muy bien que ayer fulmos informados que el decreto que se iba a dictar en favor de la Corporación de Reconstrucción y que destinaba cien millones de pesos a su plan de construcciones no había sido tramitado. Además existe un aporte de cuarenta y siete millones de pesos que tampoco ha sido entregado.

Por este motivo deseo que Su Señoría tenga la amabilidad de informarme sobre el particular.

El señor ZUNIGA.— En cuanto a esto, Honorable colega, puedo manifestarle que el

han entregado los fondos a esas instituciones. En la sesión de ayer se dijo que la Corporación de Reconstrucción y Auxilio Social no está en que se haya dictado el decreto sino en que se entreguen los fondos.

Por este motivo solicito esta anticipación al señor ZUNIGA.— Exactamente, Honorable Diputado. En el día de ayer quedó tramitado el decreto que destina los \$ 271.000.000. Los fondos ya están a disposición de los diferentes organismos.

El señor VALDES LARRAIN.— ¿Entonces, señor ZUNIGA, los fondos en Tesorería y se están girando?

El señor RIGO RIGHI.— Si desea su Señoría, le puedo proporcionar algunas estadísticas.

En la mañana de hoy, señor Presidente, me informó el señor Subsecretario de Hacienda que fueron girados treinta millones de pesos a la Corporación de Reconstrucción y Auxilio, y que, en Obras Públicas, estaba a disposición de esta Corporación el resto de los fondos. Como bien sabe el Honorable Diputado, por el estado en que se encuentra el Gobierno la Caja Fiscal, no ha sido posible entregar todos los recursos. Como este mes se reciben ingentes cantidades por concepto de contribuciones, se ordena, terminantemente a la Tesorería que se dé preferencia a los giros, tanto para la Corporación de Reconstrucción y Auxilio como para la Dirección de Obras Públicas.

Es cuanto puedo informar a Su Señoría.

El señor ZUNIGA.— El decreto que destina trescientos millones de pesos para la ejecución de diversas obras en las provincias afectadas por el terremoto del 6 de mayo dice así:

"1.º La Tesorería Provincial de Santiago pondrá a disposición del Director General de Obras Públicas, la cantidad de Doscientos millones de pesos (\$ 200.000.000), a fin de que atienda a la construcción de viviendas en las provincias de Linares, Maule, Suble, Concepción, Arauco, Bio-Bio y Malleco, afectadas por el terremoto del 6 de mayo último, de acuerdo con el siguiente detalle:

| | |
|------------|-----------------------|
| Linares | \$ 12.000.000 |
| Suble | 19.000.000 |
| Concepción | 54.000.000 |
| Arauco | 6.000.000 |
| Bio-Bio | 48.000.000 |
| Malleco | 6.000.000 |
| | \$ 200.000.000 |

2.º Asimismo, la expresada Tesorería Provincial de Santiago pondrá a disposición de la Corporación de Reconstrucción, la suma de Cien Millones de pesos (\$ 100.000.000), como aporte fiscal para ayudar a los particulares afectados con el último sismo.

3.º Rindase cuenta de la inversión de dichas sumas.

4.º Impútese el gasto ascendente a Trescientos Millones de pesos (\$ 300.000.000), a la autorización constitucional contenida en la parte décima del artículo 72 de la Constitución Política del Estado, reformada por la Ley N.º 7.727.

Refrendese, tómese razón, comuníquese y publíquese.

Con esta misma fecha se ha dictado un decreto que destina la suma de \$ 251.000.000 para reparaciones y obras públicas en las provincias de la zona central y sur y para auxilios extraordinarios a los damnificados por el último temporal. Este decreto dice así:

DECRETO:

"1.º— La Tesorería Provincial de Santiago pondrá a disposición del Director General de Obras Públicas la cantidad de CIENTO CUARENTA Y TRES MILLONES DE PESOS (\$ 143.000.000), a fin de que atienda a las reparaciones, habitación y construcción de obras de caminos y puentes, edificios, viviendas y obras varias, en las provincias afectadas por el último temporal, de acuerdo con el siguiente detalle:

| Provincia | Caminos y puentes | Edificios y viviendas | Otras obras |
|------------|-------------------|-----------------------|-------------|
| Aysén | \$ 8.000.000 | \$ 1.000.000 | |
| Chiloé | 5.000.000 | 1.000.000 | |
| Cautín | 3.000.000 | 2.000.000 | |
| Bio-Bio | 4.000.000 | 3.000.000 | |
| Malleco | 4.000.000 | 2.000.000 | |
| Arauco | 2.000.000 | 1.000.000 | |
| Concepción | 4.000.000 | 10.000.000 | 3.000.000 |
| Ruble | 8.000.000 | 10.000.000 | 3.000.000 |
| Maulé | 6.000.000 | 6.000. | |

El señor VALDES LARRAIN. Esa no es pérdida de tiempo, Honorable Diputado; todo lo que...

El señor ZUNIGA.— Muchas gracias, Honorable colega, pero es lo que iba a decir al final de mi intervención. Por decreto se concedieron también 100 millones de pesos a la Corporación de Reconstrucción y 8 millones de pesos a la Dirección de Auxilio Social...

El señor CORREA LETELIER (Vicepresidente). — Honorable Diputado, he terminado el tiempo de Su Señoría. ¿Cuántos minutos más necesita para dar término a sus observaciones? El señor VALDES LARRAIN. — Que se le prorrogue el tiempo hasta que termine, señor Presidente. El señor CORREA LETELIER (Vicepresidente). — Solicito el acuerdo de la Honorable Cámara para prorrogar el tiempo del Honorable Diputado señor Zúñiga, con prórroga de la hora hasta que dé término a sus observaciones.

El señor ZUNIGA.— Me permite una interrupción, Honorable Diputado? El señor MONTANE.— Con mucho gusto, Honorable colega. El señor CORREA LETELIER (Vicepresidente). — Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Zúñiga. El señor ZUNIGA. — Como ex consejero de la Corporación de Reconstrucción, puedo informar a la Honorable Cámara que dicha institución tiene actualmente en Caja alrededor de 15 ó 17 millones de pesos, que corresponden a préstamos ya concedidos por la Corporación, pero que, hasta ahora, no han sido girados por los particulares que los solicitaron. Desgraciadamente, no tengo a la mano la lista completa, aunque está en mi poder, de los particulares que no han girado estos préstamos.

El Honorable colega señor Montané tiene toda la razón en cuanto a los cien millones de pesos, pero como lo pueden recordar los Honorables señores Serrano y Espina, aquí presentes, en la reunión del viernes pasado, en el Ministerio de Hacienda, se preguntó sobre la forma en que se iba a entregar tal ayuda y se informó que ya se habían solicitado préstamos de urgencia por cien millones de pesos. Entonces se dictó el decreto que se ha publicado hoy, para entregar inmediatamente la suma de cien millones, sin perjuicio del otro decreto que dispone la entrega por parcialidades de otros cien millones de pesos. El señor CORREA LETELIER (Vicepresidente). — Puede continuar el Honorable señor Montané. El señor MONTANE.— Ojalá sea realidad lo que nos pronostica el Honorable colega, porque, los que somos consejeros de la Corporación de Reconstrucción y los que somos Diputados por esa zona, sentimos el dolor de ver como se agolpa a las puertas de la Corporación toda la gente que, impresionada por las publicaciones de la prensa, recurre a ella en demanda de auxilio. Son miles las solicitudes que esperan una resolución y a los interesados hay que darles la triste noticia de que no hay dinero, pues, a la Corporación de Reconstrucción no se le había entregado hasta ayer un solo centavo. Pero el problema de la Corporación de Reconstrucción no es transitorio, no es de emergencia; el problema de la Corporación de Reconstrucción es permanente y nunca podremos hacer obra efectiva, mientras a la Corporación de Reconstrucción no se le den, con carácter de permanentes, los fondos necesarios para sus fines. Cuando, a raíz del terremoto de 1930, se creó la Corporación de Reconstrucción, la ley N.º 6.334 que la creó, le dió recursos permanentes, derivados de impuestos especiales establecidos con ese fin, y en aquellos años la Corporación tenía ingresos provenientes de aquellos impuestos, ascendentes a unos 250 millones a 280 millones de pesos al año. Podrá comprender entonces la Honorable Cámara cual será la reducción del presupuesto de la Corporación de Reconstrucción, si hoy estamos abocados, después de tantos años y después de un aumento tan considerable en los gastos y en los costos de los materiales, a recibir de parte del Estado sólo 120 millones de pesos anuales. Cuando, a raíz del terremoto de 1930, se creó la Corporación de Reconstrucción, la ley número 6.334 que la creó, le dió recursos permanentes, derivados de impuestos especiales establecidos con ese fin, y en aquellos años la Corporación tenía ingresos provenientes de aquellos impuestos, ascendentes a unos 250 millones a 280 millones de pesos al año. Podrá comprender entonces la Honorable Cámara cual será la reducción del presupuesto de la Corporación de Reconstrucción, si hoy estamos abocados, después de tantos años y después de un aumento tan considerable en los gastos y en los costos de los materiales, a recibir de parte del Estado sólo 120 millones de pesos anuales. El señor ZUNIGA.— Me permite una interrupción? El señor MONTANE.— El Honorable señor Zúñiga me ha solicitado una interrupción, y con todo agrado se la concedo. El señor CORREA LETELIER (Vicepresidente). — Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Zúñiga. El señor ZUNIGA.— Estoy absolutamente de acuerdo con el Honorable señor Montané en cuanto a lo que ha significado la reducción de entradas, de doscientos y tantos millones de pesos con que se inició la Corporación de Reconstrucción el año 1930, a los ciento veinte millones que cuenta hoy día. En realidad, con esta suma es materialmente imposible continuar la reconstrucción de esa extensa zona. Cuando los nuevos Consejeros de la Corporación de Reconstrucción nos incorporamos a ella, nos encontramos con este fenómeno, totalmente desconocido para nosotros. En vez de haber aumentado los fondos de que disponía en el año 1930, éstos habían disminuido. Naturalmente, no quiero distraer la atención de la Honorable Cámara señalando los motivos que, a mi juicio, han tenido los Gobiernos anteriores para obrar en este sentido. Como también lo ha expresado

el Honorable señor Izquierdo, ésta es una situación totalmente anormal, ya que debieron haber aumentado los medios económicos, en lugar de disminuir. Bajo el peso de estas consideraciones y de la amenaza de fusión de la Corporación de Reconstrucción en una Corporación de la Vivienda, varios Consejeros fuimos a conversar con Su Excelencia el Presidente de la República, quien nos manifestó textualmente que la Corporación de Reconstrucción no se fusionaría, y que él estimaba que la suma de ciento veinte millones de pesos que le habían fijado Gobiernos anteriores era totalmente insuficiente para realizar la labor que le correspondía; que él era partidario de aumentarla. Y, a una pregunta del Vicepresidente de la Corporación, que le dijo que si Su Excelencia la dotara de trescientos millones anuales, ésta podría caminar, el Presidente de la República respondió que estimaba que la Corporación de Reconstrucción, para hacer una labor positiva en la zona azotada por el terremoto de 1930, debía contar con quinientos millones anuales, y que, con este fin, envía un proyecto al Congreso Nacional. Naturalmente, con el último temblor, esta suma hoy que aumentaría; pero las anteriores fueron las palabras de Su Excelencia el Presidente de la República. Entonces, si bien es cierto que la Corporación cuenta sólo con ciento veinte millones, esto se debe a que los Gobiernos anteriores le asignaron esa suma; pero ya la Corporación contará en el futuro con un presupuesto adecuado, pues se ha hablado con Su Excelencia el Presidente de la República y él nos ha prometido la suma de quinientos millones anuales. Muchas gracias. El señor MONTANE.— Señor Presidente, el problema de la Corporación de Reconstrucción, con relación a la zona devastada, ha sido un problema de fondos, de dinero. Sin embargo, el problema que se ha presentado ahora en la zona afectada por el aluvión último, no ha sido tanto un problema de fondos como de desorganización. En realidad, señor Presidente, creo que se ha llegado al máximo de incapacidad y de desorganización, pues la zona ha quedado aislada por efectos del temporal último. Deseo citar el testimonio de la prensa de esa zona. Tomaré la de Nuble, por ser la provincia que represento en esta Honorable Cámara. El prestigioso diario "La Discusión", de Chillán, que no es un diario político...

yo represento, un servicio de buses para poder atender la zona sur.

El señor VALDES LARRAIN. — El señor Del Sol lo va a arreglar después del viaje.

El señor BENAVIDES. — Precisamente, va a traer material.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor IZQUIERDO. — Material que ya estaba comprado.

El señor BENAVIDES. — Solamente estaba autorizada su adquisición, y ahora hay que ir a revisar lo que se ha comprado.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BENAVIDES. — El déficit del equipo ferroviario...

El señor CORREA LETELIER (Vicepresidente). — Ruego a Su Señoría dirigirse a la Mesa.

El señor BENAVIDES. — En el año 30 y en los anteriores, la Empresa de los Ferrocarriles del Estado consultaba en su presupuesto, como lo podrá comprobar el Honorable Diputado si lo revisa, una partida para cubrir las necesidades de renovación del material. Posteriormente, este ítem fue suprimido y ocurrió, entonces, que la Empresa fué agotando, poco a poco, sus disponibilidades de material. Y este es el problema que se plantea todos los días en la zona norte, porque no hay material para movilizar ninguna clase de productos.

El señor LOYOLA. — Pero a lo que se refirió el Honorable señor Montané fue a la falta de preocupación que ha demostrado la Empresa para solucionar ahora el problema de la movilización de los pasajeros entre Chillán y Miraflores.

El señor MONTANE. — Voy a continuar, señor Presidente. Creo, como decía el Honorable señor Loyola, que la culpable de esta situación es la Dirección General de los Ferrocarriles. Todo el mundo sabe que en este último tiempo en la Empresa se ha cambiado a todo el personal superior, empezando por el Director, hasta el último jefe de sección. Las deficiencias a que me he referido están comprobando que no es posible improvisar funcionarios y que la capacidad de organización sólo se adquiere con la experiencia de los hombres que trabajan en la misma empresa durante muchos años...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MONTANE. — Pero también, señor Presidente, merece críticas la actuación de la Dirección General de Correos y Telégrafos.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CORREA LETELIER (Vicepresidente). — Honorable señor Loyola...

El señor MONTANE. — ... que también tiene un nuevo director. Pues bien, esa Dirección no ha tenido la menor preocupación por hacer llegar la correspondencia a las provincias azoladas por el temblor y por los aviones últimos.

Y para que no se diga que estoy jugando con apasionamiento personal estos hechos, voy a leer una crónica del diario que hace poco rato citó, "La Discusión", de Chillán. Dice a grandes títulos:

"Todavía no llega una sola valija con correspondencia de Santiago; negligencia. En el público hay malestar por esta situación que injustificadamente se ha prolongado demasiado. Sin embargo, los aviones llegan vacíos".

Y agrega: "La Dirección General de Correos no ha sido capaz hasta el momento —este artículo apareció el día 1.º de este mes, y el avión fué el 24 de mayo— de valerse de iguales medios para normalizar un servicio tan indispensable como éste. Apenas se ha usado, y con mucha tardanza, de la vía marítima que, si bien es cierto, nos saca del aislamiento, pero no con la rapidez a que el público tiene justo derecho".

Este diario hace notar en seguida la actitud del Jefe de Correos de Chillán, quien en contraste con la observada por la Dirección General, envió en aviones particulares y de la Fuerza Aérea, gentilmente cedidos, la correspondencia que venía destinada al norte. En cambio, no ha llegado allí la correspondencia que iba del norte al sur.

El señor URCELAY. — Honorable señor Montané, ¿me permite una interrupción?

El señor MONTANE. — Esto, naturalmente ha levantado una ola de protestas de la gente de esa zona que vive de las actividades comerciales y bancarias, a la cual no le han llegado las letras y los cheques con que desmenuven sus operaciones, y han sufrido todas las consecuencias imaginables de la falta de correspondencia.

Por eso la opinión pública de esas provincias encuentra que ha habido desidia y negligencia en la atención y ayuda a sus habitantes con motivo de la desgracia que les afecta.

Pero hay más, señor Presidente, y parece algo increíble: las casas prefabricadas de que nos hablaba el Honorable colega señor Zúñiga, que según me parece haberle oído, no habían podido pasar hacia Chillán o más al sur, efectivamente llegaron a esa ciudad. Pero, ¿cómo lograron llegar esas veinte casas? Fueron enviadas por ferrocarril a Chillán pero, como por este medio no pudieron llegar, fueron devueltas de Talca hacia Santiago y de aquí enviadas al puerto de San Antonio, para ser embarcadas ahí con destino a Talcahuano y de Talcahuano enviadas, finalmente a Chillán.

El señor PUENTE (don Adán). — ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor MONTANE. — Sí, Honorable Diputado, pero le rogaria que fuera lo más breve posible.

El señor CORREA LETELIER (Vicepresidente). — Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Puente.

El señor PUENTE (don Adán). — He escuchado con profunda atención las críticas que, con un propósito deliberado y en forma dura, se han hecho para desprestigiar a los organismos que han tenido a su cargo la atención de los diferentes servicios públicos en las provincias que han sufrido los efectos del último temblor y de los temporales, en especial a los Servicios de Correos y de Ferrocarriles. También se ha hablado de la despreocupación que habría existido de parte de la Corporación de Reconstrucción para atender a la zona devastada. Estas críticas envueltas, en cierto modo, una doble intención, que yo en la breve interrupción que se me ha concedido...

El señor MONTANE. — Ruego a Su Señoría no suponerme intenciones porque ello le está vedado por el Reglamento de la Cámara.

El señor CORREA LETELIER (Vicepresidente). — Ruego al Honorable señor Puente dirigirse a la Mesa.

El señor PUENTE (don Adán). — Muy bien, señor Presidente.

En primer lugar, el Honorable colega señor Zúñiga ha querido demostrar al Honorable señor Montané la preocupación que ha tenido la Corporación de Reconstrucción por ayudar a las provincias afectadas, lo que se ha podido comprobar a través de este debate. De acuerdo con una información que tengo a la vista, del diario "El Sur" de Concepción, la Corporación de Reconstrucción ha destinado últimamente con cargo al 2.º por ciento del Presupuesto de la nación la suma de \$ 200.000 para la comuna de Tomé, de los cuales \$ 70.000 fueron destinados a Coelemu.

Además, en la reunión que celebró ayer el Consejo de la Corporación, al cual pertenecen también el Honorable colega el señor Montané quedó en evidencia el profundo interés de todos los consejeros de esa institución por atender, en forma preferente, a las provincias afectadas por el temblor y las últimas inundaciones.

También quiero desvirtuar las aseveraciones que ha hecho Su Señoría sobre las deficiencias que existen en la Dirección de Correos y Telégrafos. La realidad nos demuestra que el Honorable Diputado no está en lo cierto. Efectivamente el diario "El Sur" de Concepción, del primero de este mes, expresa que arribaron a Talcahuano 350 valijas con 75 toneladas de correspondencia en el Destructor Hyatt, lo que demuestra la preocupación de ese servicio por solucionar los problemas que se presentan en dicha zona.

También se ha aseverado que los aviones viajan de Concepción a Santiago sin llevar correspondencia. Tampoco esto se ajusta a la verdad, porque esta semana, con ocasión del viaje que hice a esa región, pude comprobar que por lo menos el avión en que hice el recorrido el primer día me en curso trabajo abundante correspondencia de aquella zona.

Esto pone en evidencia la constante preocupación de los servicios por resolver los problemas a que han dado origen los últimos cataclismos que han afectado a esa parte del país, preocupación que será cada día mayor, hasta que puedan abordarse definitivamente los problemas que se han presentado en la zona devastada.

Nada más, y muchas gracias, Honorable Diputado.

El señor CORREA LETELIER (Vicepresidente). — Puede continuar Su Señoría.

El señor MONTANE. — Señor Presidente, creo que mi Honorable colega ha interpretado mal lo que he dicho respecto de la Corporación de Reconstrucción.

Como consejero de dicha institución, puedo asegurar que todo su Consejo y Administración están profundamente preocupados de atender a la zona devastada; pero yo he manifestado una cosa distinta. Expresé que la Corporación no había podido hacer todo lo que hubiera deseado, exclusivamente porque le han faltado los medios, los fondos indispensables como está comprobado por los propios decretos que el Honorable señor Zúñiga ha tendido a bien leerme y a través de los cuales ha quedado de manifiesto que sólo hoy día se le han entregado a ese organismo los \$ 100.000.000 y el saldo que se le adeudaba del presente año.

También discrepo de las observaciones que ha formulado mi Honorable colega sobre el envío de correspondencia porque creo que es un absurdo que ella se esté enviando a la zona devastada, en especial, a la de Chillán, por vía marítima. (Acaso la Dirección de Correos y Telégrafos no tiene camiones o no puede contratar algunos para hacer el via-

je de 22 kilómetros, que es la distancia que hay entre las estaciones de Putagán y Miraflores? Eso sería lo más sencillo, y no sé por qué no se ha procedido en esa forma.

No he dicho tampoco que los aviones que van a Concepción no lleven correspondencia. He leído un artículo publicado en el diario "La Discusión", de Chillán, en el que se manifiesta que los aviones que han aterrizado en esta ciudad no han llevado correspondencia y que, por el contrario, han llegado vacíos.

Creo que todas las provincias afectadas por esta desgracia sólo esperan ahora que se organice el trabajo en debida forma, para poder recibir la ayuda que con tanta urgencia necesitan. Por otra parte, no es posible que continúe por mucho tiempo más el estado de emergencia en que viven actualmente las familias de los damnificados. Considero que es necesario que se emprenda un plan de construcción de viviendas populares, para cuyo objeto se deben tomar las medidas a fin de enviar cuanto antes los materiales que se necesitan para construir estas viviendas dando así trabajo a los obreros que laboran en Industrias propias de la construcción y también a mucha gente que ha quedado prácticamente en la miseria.

Esta será una de las maneras de transformar las fuerzas negativas de la desolación y de la tristeza que hoy asuela a esa región, en fuerzas positivas, a fin de que, como en 1939, surja una nueva era de prosperidad y bienestar.

Como lo manifestaban hace poco rato algunos Honorables colegas, en el año 1939, a los tres días del terremoto ya se habían adoptado las medidas necesarias para acudir en ayuda de los damnificados. Recuerdo que al día siguiente de ocurrida esa enorme desgracia, se trasladó a la zona devastada, casi con el Ministerio íntegro, Su Excelencia el Presidente de la República de entonces, don Pedro Aguirre Cerda; y allí, frente al dolor, adoptó las medidas más indispensables para solucionar de inmediato los problemas más urgentes. De esa manera, se sacó del campo de la desolación y de la muerte, una fuerza positiva que permitió el florecimiento de nuevas ciudades y de nuevas industrias.

En la crítica que he hecho acerca de la acción de los organismos estatales frente a los últimos acontecimientos, sólo me ha guiado el propósito de aportar una semilla más para la solución de este grave problema. Es conveniente que la gente sepa, palpando hechos efectivos y no meras declaraciones que el Gobierno se preocupa por su situación y que serán salvados todos los inconvinientes, a fin de poder sacar de la indigencia en que hoy día se encuentran muchos sectores de esa región.

Al poner término a mis observaciones, confío en que el Gobierno otorgará los nuevos recursos de que dan constancia los últimos decretos, tal como se ha publicado en todos los diarios, y es mi esperanza de que estos propósitos se hagan más tangibles mediante la presentación de un proyecto de ley que dé a la Corporación de Reconstrucción los fondos necesarios para reconstruir las ciudades tan fuertemente azoladas.

Nada más, señor Presidente.

El señor MELENDEZ. — ¿Me permite, Honorable colega?

El señor MONTANE. — Ya terminé mis observaciones, Honorable Diputado.

El señor CORREA LETELIER (Vicepresidente). — El Honorable señor Montané ha terminado su intervención. Como no hay quórum para tomar acuerdos, se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 20 horas y 46 minutos.

CRISOLOGO VENEGAS SALAS,
Jefe de la Redacción de Sesiones

DOCUMENTOS PARLAMENTARIOS

CÁMARA DE DIPUTADOS

(RECTIFICACION)

En la Versión Taquígráfica de la sesión ordinaria celebrada por la Honorable Cámara de Diputados el martes 2 del presente, que aparece publicada en "La Nación" del viernes 5, por error de compaginación fue omitida una parte del discurso pronunciado por el Honorable señor Luis Valdés Larrain, sobre ANALISIS DEL ULTIMO MENSAJE PRESIDENCIAL.

El texto completo del discurso es el siguiente:

17.—ANALISIS DEL ULTIMO MENSAJE PRESIDENCIAL

El señor CORREA LETELIER (Vicepresidente). — El turno siguiente le corresponde al Comité Conservador Tradicionalista.

Oftrezco la palabra.

El señor VALDES LARRAIN. — Pido la palabra.

El señor CORREA LETELIER (Vicepresidente). — Puede usar de ella Su Señoría.

El señor VALDES LARRAIN. — Señor Presidente:

En esta primera sesión del Parlamento que inicia sus labores, en nombre de los diputados conservadores tradicionalistas, cumpla con el deber de analizar algunos aspectos del Mensaje leído por Su Excelencia el Presidente de la República ante el Congreso Pleno, el 21 de Mayo, el cual junto con constituir una cuenta de la marcha política y administrativa de la nación, contiene planteamientos equivocados para referirse a las prerrogativas de los Poderes Públicos, encierra apreciaciones erradas sobre determinados acontecimientos políticos, formula juicios infundados sobre organismos e instituciones y emite conceptos injustos y usa expresiones ofensivas para señalar a colectividades políticas que, aunque no compartan su ideario doctrinario, bien merecen mayor respeto y mayor consideración.

Si tuvo Su Excelencia suficiente discreción para no referirse a tantos hechos que no convenga mencionar, si sólo levemente rozó acontecimientos que le eran desfavorables, en cambio, descargó todo el peso de un lenguaje duro y hasta impropio de un Mensaje para referirse, con pasión e injusticia, a todo aquello o a todo aquel que no estuviera acorde con lo que se ha dado en llamar la revolución de Septiembre, fecha a la que al decir del inteligente articulista del diario "La Unión", "se ha querido dar un sentido de génesis antes de la cual no había nada, o por lo menos nada bueno, recto ni limpio, y que después de ella comienza la creación y el desdoblamiento de un nuevo país.

NUESTRA POSICION

Prevengo, desde luego, que se va a dar a mis palabras un sentido distinto del que tienen. Deseo hacer tiempo se vinen tergiversando actos y hechos de los partidos de derecha. Se nos ha inventado, sin base ni ra-

do de 22 kilómetros, que es la distancia que hay entre las estaciones de Putagán y Miraflores? Eso sería lo más sencillo, y no sé por qué no se ha procedido en esa forma.

No he dicho tampoco que los aviones que van a Concepción no lleven correspondencia. He leído un artículo publicado en el diario "La Discusión", de Chillán, en el que se manifiesta que los aviones que han aterrizado en esta ciudad no han llevado correspondencia y que, por el contrario, han llegado vacíos.

Creo que todas las provincias afectadas por esta desgracia sólo esperan ahora que se organice el trabajo en debida forma, para poder recibir la ayuda que con tanta urgencia necesitan. Por otra parte, no es posible que continúe por mucho tiempo más el estado de emergencia en que viven actualmente las familias de los damnificados. Considero que es necesario que se emprenda un plan de construcción de viviendas populares, para cuyo objeto se deben tomar las medidas a fin de enviar cuanto antes los materiales que se necesitan para construir estas viviendas dando así trabajo a los obreros que laboran en Industrias propias de la construcción y también a mucha gente que ha quedado prácticamente en la miseria.

Esta será una de las maneras de transformar las fuerzas negativas de la desolación y de la tristeza que hoy asuela a esa región, en fuerzas positivas, a fin de que, como en 1939, surja una nueva era de prosperidad y bienestar.

Como lo manifestaban hace poco rato algunos Honorables colegas, en el año 1939, a los tres días del terremoto ya se habían adoptado las medidas necesarias para acudir en ayuda de los damnificados. Recuerdo que al día siguiente de ocurrida esa enorme desgracia, se trasladó a la zona devastada, casi con el Ministerio íntegro, Su Excelencia el Presidente de la República de entonces, don Pedro Aguirre Cerda; y allí, frente al dolor, adoptó las medidas más indispensables para solucionar de inmediato los problemas más urgentes. De esa manera, se sacó del campo de la desolación y de la muerte, una fuerza positiva que permitió el florecimiento de nuevas ciudades y de nuevas industrias.

En la crítica que he hecho acerca de la acción de los organismos estatales frente a los últimos acontecimientos, sólo me ha guiado el propósito de aportar una semilla más para la solución de este grave problema. Es conveniente que la gente sepa, palpando hechos efectivos y no meras declaraciones que el Gobierno se preocupa por su situación y que serán salvados todos los inconvinientes, a fin de poder sacar de la indigencia en que hoy día se encuentran muchos sectores de esa región.

Al poner término a mis observaciones, confío en que el Gobierno otorgará los nuevos recursos de que dan constancia los últimos decretos, tal como se ha publicado en todos los diarios, y es mi esperanza de que estos propósitos se hagan más tangibles mediante la presentación de un proyecto de ley que dé a la Corporación de Reconstrucción los fondos necesarios para reconstruir las ciudades tan fuertemente azoladas.

Nada más, señor Presidente.

El señor MELENDEZ. — ¿Me permite, Honorable colega?

El señor MONTANE. — Ya terminé mis observaciones, Honorable Diputado.

El señor CORREA LETELIER (Vicepresidente). — El Honorable señor Montané ha terminado su intervención. Como no hay quórum para tomar acuerdos, se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 20 horas y 46 minutos.

CRISOLOGO VENEGAS SALAS,
Jefe de la Redacción de Sesiones

la economía general del país. El deber de ampliar las facultades mentales es un deber gradualmente, papel que corresponde a la oposición.

Con estas facultades, que sólo se adquieren en estos días, se ha reorganizado la educación; se anuncia la modificación del Banco Central, de los Impuestos de la Superintendencia de Aduanas, modificación del Banco del Estado y del Ministerio de Estado, al más avanzado nivel de la producción y de la economía nacional. Con razón expresó el Honorable Diputado que con este sistema se debe para muchos y momentos inabundable para otros, de la pérdida de la libertad política del individuo, de la libertad económica por el individuo, de la degradación de la libertad política del individuo, de la democracia sin revoluciones que producen reacciones sangrientas.

El Banco del Estado, con los cursos de que dispondrá, con los años de preferencias de que gozará, terminados de o temprano, con todos los Bancos del mundo, y entonces, sin la cooperación de todo el mundo, particulares, industriales y comerciales, en manos del dictador de la economía nacional, el salvador de la vida o de la muerte, o del fracaso de cualquiera actividad que sean sus reales designios o el cumplimiento o acatamiento a las consignas.

El Instituto Nacional de Comercio copia de otros organismos empujados a taduras de ayer y de hoy, tendrá una real competencia que su sola existencia significará y aunque ahora se niega, el napollo de las importaciones y exportaciones. Primero procederá con tiempo, exclusivo señor del comercio internacional, al precio que desee y venderá al extranjero. Requerirá de miles de millones de Chile y en el extranjero, deberá abrir clases aquí y allá. Arruinará, ya es imposible resistir su enorme poder, influencias y sus capitales a todo el mundo internacional y después al país que luchando contra adversas circunstancias logró tantas veces abrir mercados al extranjero, sin costo alguno para Chile. Ahora el pueblo deberá cargar con el costo, que signifiquen las operaciones de Estado, llamadas, como a las partes, al fracaso, y vendrán los impuestos para hacer frente a las bonificaciones, xilios del presupuesto, como el Ferrocarril del Estado y la Empresa Nacional de Transportes.

De nada valen para estos momentos económicos argentinos, los desastres de la economía de ese país. Aquí, en Chile, se requiere las lecciones de una mayor libertad se observa en Francia e Italia, se prefiere seguir los ejemplos de las naciones dominadas por el criterio soviético y por las revoluciones revolucionarias y por los de nuestras vecinas Bolivia y Perú.

Y después que el Mensaje cita la situación en todo orden o enuncia la implantación de decretos con fuerza de ley, de la economía en Chile, se tiene la tentación de decir que se carece de poder y que tales facultades son insuficientes, que se deberán conceder otras más específicas y generales.

Se desprende, Honorable Cámara, palabras del propio Jefe del Estado, pretenderia con este nuevo paso, cosas, reducir las atribuciones de la Contraloría, a la que se la considera "un poder transparente y negativo frente a la Contraloría, a la cual enerva y entorpece reorganizar a las Municipalidades, según Su Excelencia, "siguen entorpeciendo el desarrollo y la corrupción".

Malo el pretexto buscado, pues esas afirmaciones y constituciones gratuitas, que sólo envuelven finalidades teatrales.

La Contraloría tiene que cumplir la misión de velar por la legalidad de las soluciones del Ejecutivo, y al no haber Contralor puede ser acusado y caer en desgracia. La culpa de las objeciones a los decretos le formula este organismo al sólo el Gobierno, que dicta resoluciones arbitrarias. Sométese el Ejecutivo a las leyes legales, y nada le será devuelto por irregular. La "intransigencia" demuestra el Gobierno al pretender sacar de las observaciones, imponiendo por medio del exagerado derecho de decretos de insistencia.

Si se desea convertir, como pretenden, la Contraloría en un servicio sumiso y que se avvicina al grave peligro de que se vea azolada por el Ejecutivo, se debe legalidad como norma en las resoluciones administrativas. Nada aconseja cuando a través de los años se ha observado la eficiencia y necesidad de este organismo dependiente, con atribuciones imperativas.

Las Municipalidades del país no son, lo dice S. E. "centros de desorden y de corrupción". Todo lo contrario: en nuestro territorio, podemos comprobar, Honorable Diputado que han sido los regidores, con mayor razón, quienes lizan los Municipios y adelanto local. Es el progreso y adelanto local. Es el progreso, por uno o dos casos que pudieran haberse irregularizado, enlodar a todos los municipios y a todo su personal. Y nadie, nadie, podría S. E. formular este cargo, si estamos viendo que en la Unión Municipalidad en que se observa desorden y demagogia en que se hace teatro, dijera un alto funcionario del Gobierno precisamente en la capital de la República, provocado todo por el Alcaide nombrado por el propio Presidente de la República.

Creemos que lo que se persigue es artificialmente el clima propicio para venir en la designación de los Alcaldes al Gobierno en aquellas comunas de la "voluntad popular y la fiscalización".

En otros acapites del Mensaje de señores al Parlamento por haber retirado sus atribuciones fiscalizadoras.

En efecto, luego después de haber nombrado la atención a los partidos de gobierno y de notificarlos en el sentido de sus sugerencias "deben realizarse la autocrítica— en las reuniones con el Presidente de la República con el fin de Partido" es decir, que nada ocurrirá produciendo perturbaciones graves al propio Gobierno, que se dicen auxiliar, y a

la economía general del país. El deber de ampliar las facultades mentales es un deber gradualmente, papel que corresponde a la oposición.

Con estas facultades, que sólo se adquieren en estos días, se ha reorganizado la educación; se anuncia la modificación del Banco Central, de los Impuestos de la Superintendencia de Aduanas, modificación del Banco del Estado y del Ministerio de Estado, al más avanzado nivel de la producción y de la economía nacional. Con razón expresó el Honorable Diputado que con este sistema se debe para muchos y momentos inabundable para otros, de la pérdida de la libertad política del individuo, de la libertad económica por el individuo, de la degradación de la libertad política del individuo, de la democracia sin revoluciones que producen reacciones sangrientas.

El Banco del Estado, con los cursos de que dispondrá, con los años de preferencias de que gozará, terminados de o temprano, con todos los Bancos del mundo, y entonces, sin la cooperación de todo el mundo, particulares, industriales y comerciales, en manos del dictador de la economía nacional, el salvador de la vida o de la muerte, o del fracaso de cualquiera actividad que sean sus reales designios o el cumplimiento o acatamiento a las consignas.

El Instituto Nacional de Comercio copia de otros organismos empujados a taduras de ayer y de hoy, tendrá una real competencia que su sola existencia significará y aunque ahora se niega, el napollo de las importaciones y exportaciones. Primero procederá con tiempo, exclusivo señor del comercio internacional, al precio que desee y venderá al extranjero. Requerirá de miles de millones de Chile y en el extranjero, deberá abrir clases aquí y allá. Arruinará, ya es imposible resistir su enorme poder, influencias y sus capitales a todo el mundo internacional y después al país que luchando contra adversas circunstancias logró tantas veces abrir mercados al extranjero, sin costo alguno para Chile. Ahora el pueblo deberá cargar con el costo, que signifiquen las operaciones de Estado, llamadas, como a las partes, al fracaso, y vendrán los impuestos para hacer frente a las bonificaciones, xilios del presupuesto, como el Ferrocarril del Estado y la Empresa Nacional de Transportes.

De nada valen para estos momentos económicos argentinos, los desastres de la economía de ese país. Aquí, en Chile, se requiere las lecciones de una mayor libertad se observa en Francia e Italia, se prefiere seguir los ejemplos de las naciones dominadas por el criterio soviético y por las revoluciones revolucionarias y por los de nuestras vecinas Bolivia y Perú.

Y después que el Mensaje cita la situación en todo orden o enuncia la implantación de decretos con fuerza de ley, de la economía en Chile, se tiene la tentación de decir que se carece de poder y que tales facultades son insuficientes, que se deberán conceder otras más específicas y generales.

Se desprende, Honorable Cámara, palabras del propio Jefe del Estado, pretenderia con este nuevo paso, cosas, reducir las atribuciones de la Contraloría, a la que se la considera "un poder transparente y negativo frente a la Contraloría, a la cual enerva y entorpece reorganizar a las Municipalidades, según Su Excelencia, "siguen entorpeciendo el desarrollo y la corrupción".

Malo el pretexto buscado, pues esas afirmaciones y constituciones gratuitas, que sólo envuelven finalidades teatrales.

La Contraloría tiene que cumplir la misión de velar por la legalidad de las soluciones del Ejecutivo, y al no haber Contralor puede ser acusado y caer en desgracia. La culpa de las objeciones a los decretos le formula este organismo al sólo el Gobierno, que dicta resoluciones arbitrarias. Sométese el Ejecutivo a las leyes legales, y nada le será devuelto por irregular. La "intransigencia" demuestra el Gobierno al pretender sacar de las observaciones, imponiendo por medio del exagerado derecho de decretos de insistencia.

Si se desea convertir, como pretenden, la Contraloría en un servicio sumiso y que se avvicina al grave peligro de que se vea azolada por el Ejecutivo, se debe legalidad como norma en las resoluciones administrativas. Nada aconseja cuando a través de los años se ha observado la eficiencia y necesidad de este organismo dependiente, con atribuciones imperativas.

Las Municipalidades del país no son, lo dice S. E. "centros de desorden y de corrupción". Todo lo contrario: en nuestro territorio, podemos comprobar, Honorable Diputado que han sido los regidores, con mayor razón, quienes lizan los Municipios y adelanto local. Es el progreso y adelanto local. Es el progreso, por uno o dos casos que pudieran haberse irregularizado, enlodar a todos los municipios y a todo su personal. Y nadie, nadie, podría S. E. formular este cargo, si estamos viendo que en la Unión Municipalidad en que se observa desorden y demagogia en que se hace teatro, dijera un alto funcionario del Gobierno precisamente en la capital de la República, provocado todo por el Alcaide nombrado por el propio Presidente de la República.

Creemos que lo que se persigue es artificialmente el clima propicio para venir en la designación de los Alcaldes al Gobierno en aquellas comunas de la "voluntad popular y la fiscalización".

En otros acapites del Mensaje de señores al Parlamento por haber retirado sus atribuciones fiscalizadoras.

En efecto, luego después de haber nombrado la atención a los partidos de gobierno y de notificarlos en el sentido de sus sugerencias "deben realizarse la autocrítica— en las reuniones con el Presidente de la República con el fin de Partido" es decir, que nada ocurrirá produciendo perturbaciones graves al propio Gobierno, que se dicen auxiliar, y a

BOLETIN DEL TIEMPO
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
(Emitido a las 20 horas del día 8 de junio de 1953.)
En Valdivia al sur se registraron lluvias con vientos del norte y al norte se mantuvo bueno, con nublados locales y parciales y algunas heladas.
El territorio antártico registró mal tiempo.
AFRECCION GENERAL
El tiempo se mantendrá perturbado con lluvias y vientos deprecionados en las zonas sur y austral.
En la región central se presentará nubes, con neblinas y lloviznas débiles.
En el territorio antártico irán mejorando las condiciones atmosféricas.
REGION A COQUIMBO. - Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos de levante y sur.
REGION A MAULE. - Nuboso. Neblinas y lloviznas matinales.
REGION A CONCEPCION. - Nublado parcial.
REGION A VALPARAISO. - Nublado parcial.
REGION A SANTIAGO. - Nublado y chubascos. Vientos del norte y noroeste.
REGION A EVANGELISTA. - Mal tiempo. Lluvias y vientos del norte.
REGION A ARAUCO. - Nuboso. Tendencia a malo.
REGION A ANTARCTICO. - Tendencia a mejor.
INFORMACIONES DE SANTIAGO
TEMPERATURA DEL AIRE (Día 8). - Máxima: 18,6 grados C. a las 14 horas y 30 minutos. - Mínima: 3,7 grados C. a las 7 horas y 20 minutos.
HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (Día 8). - Máxima: 85 por ciento a las 4 horas y 5 minutos. - Mínima: 47 por ciento a las 11 horas y 45 minutos. - Puesta: A las 19 horas y 42 minutos. - Salida: A las 5 horas y 42 minutos. - Puesta: A las 19 horas y 42 minutos. - Salida: A las 11 horas y 45 minutos.
OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE
Sección Previsión del Tiempo - (FONO 59753).

1.-ALHAJAS, JOYAS.
NOVIOS, lindas argollas, cinceladas, 18 quilates, \$ 2.000 par, con opaco, plata, joyas usadas. Alameda 846. 5 J.
NOVIOS: Para argollas, fábrica Sostin, Nueva York N.º 6. 5 J.
NOVIOS: Argollas oro, 14 y 18 quilates, macizas, grabadas, desde \$ 200 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 5 J.
2.-ARTICULOS PARA CABAALLEROS.
TENDIDOS de teleros, batas y abrigos en todos los colores. Tintorería Las Novedades, San Francisco 425. Tendidos de uniformes para colegio, azul, café y negro. Tintorería "Las Novedades", San Francisco 425. 12-Jn.
3.-ARTICULOS PARA DAMAS.
SECCION especial de tendidos de cortinas, amoblados, cubrecamas, Tintorería "Las Novedades", San Francisco 425. Servicio a domicilio, fonos 85533-50935. 12-Jn.
BOTERIA "San Agustín", Miraflores 421, Calzado hecho mano para damas, caballeros. Especialidad botas montar. Teléfono 35171. 12-Jn.
4.-ARTICULOS PARA EL HOGAR.
LUCIOS rápidos, tendidos con el famoso negro "Oratán", en pocas horas. Tintorería "Las Novedades", San Francisco 425. Fonos 85533-50935. Servicio a domicilio. Resembolsos a provincias. Dirigirse a Cañal 299. Atención rápida. 12-Jn.
LIMPIEZA en seco en pocas horas. Terenos, batas, trajes, abrigo, sobretodos. Tintorería "Las Novedades", San Francisco 425. Servicio a domicilio, fonos 85533-50935. 12-Jn.
LIMPIEZA de trajes blancos, abrigos, terenos y trajes de fiesta. Tintorería "Las Novedades", San Francisco 425, fonos 85533-50935. Servicio a domicilio. 12-Jn.
5.-ALHAJAS JOYAS.
COMPRAMOS joyas, brillantes, objetos arte. Pagamos los mejores precios. Ahumada 88, esquina Nueva York. 10 J.
JOYERIA, Relojería Francisco Pons. Moneda 1168, Teléfono 81827. H.A.
JOYERIA, Relojería Francisco Pons. Moneda 1168, Teléfono 81827. H.A.

TARZAN - (3643) - Ardid - Por Edgar Rice Burroughs



RAMONA
Por Lino Palacio

¡QUE VERGÜENZA, RAMONA!...
...SU HABITACION ESTA LLENA DE TELARAÑAS...
AH, SEÑORA, PERO GRACIAS A LAS ARAÑAS...
NO TENGO NI UNA SOLA MOSCA EN LA PIEZA

Agencia de "LA NACION"
ROBERTO CARRASCO OTEGA
Arturo Prat 1561

6.-ARTICULOS PARA EL HOGAR.
GUARDARROPA puertas correderas. \$ 2.500. dormitorio normado, tallado, 7.500. dormitorio normado, tallado, 8.500. Nataniel 1521. 10-Jn.
7.-ARTICULOS PARA EL HOGAR.
1. SOMNIFEROS: Colchones, frazadas, refacciones colchones dormitorio, San Diego 9, fono 85259. 8-Jn.
10.-AUTOMOVILES, NEUMATICOS, GARAGES.
TAXI Ford, al venta, San Isidro 1501, de 2 a 6. fono 83440. 9-Jn.
13 -4. OMPIRVENTA
REVISTAS compra, San Pablo 1825. 13 Jn.
FRASCOS penicilina y estroponina comprarse. Brasil 44, fono 85552. 15 J.
14.-FILATELIA.
COLECCIONISTAS, lindas series colecciones, novedades, recibe constantemente Librería y Juguetería "Hielos", 19 de Julio 449, esquina Teocristi. 10-Jn.
EXEMPLARES para colecciones, 10.000, colecciónes, chilenas comunes, comprarse, Oficina, Obispo Orrego 277, de 2 a 4. 10-Jn.
16.-DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.
HABIENDOSE extraviado libreta N.º 743804, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Rosa E. Molina Urzúa, queda nula por haberse dado aviso. 10-Jn.
HABIENDOSE extraviado libreta N.º 80494, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Elicia Díaz Pérez, queda nula por haberse dado aviso. 10-Jn.
HABIENDOSE extraviado la póliza N.º 5941, de la Mutual de Garantías, a favor de Luis Rojas Valdivia, queda nula por darse el aviso correspondiente. 11-Jn.
LITRA bancaria N.º 1251, girada por la Soc. Cooperativa Petrolera Consumos Ltda. al señor Alvaro Paredes Galaz, por valor de 19.269 \$, en concepto de pago de cuotas de agosto de 1953, queda nula por haberse extraviado, y dar los avisos correspondientes. 11-Jn.
17.-DIVERSOS.
30, consulta cartomántica Elisa, martes a sábado, 2 1/2 adelante. Calle Alameda 1020. 23-Jn.
ARRIBA paraguayos Huérfanos 1194. Galería Alessandri. Local A. 12 J.
BOTERIA "San Agustín", Miraflores 421, Calzado hecho mano para damas, caballeros. Especialidad botas montar. Teléfono 35171. H.A.
JUAN Sepúlveda M., propaganda comercial, fono 52583, de 9 A. M. a 10 A. M. 4-Jn.
VIDRIOS planos, sencillez, doble triple, cristal, 6 x 45 centímetros, importación directa, tornada, única, Vidriería La Argentina, 10 de Julio 725, entre San Francisco y Santa Rosa. 16 Jn.
18.-EDUCACION.
CONTABILIDAD, aritmética, taquigrafía, redacción, escritura máquina. Secretarías, taquigrafía dactilógrafos. Cursos rápidos, diversos, nuevos. Prospectos. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santa Rosa 1020. 23-Jn.
DACTILOGRAFIA, Taquigrafía, Contabilidad. "Instituto Moderno", Alameda 2263, también Catedral 1257. 12-Jn.
LA MEJOR enseñanza peluquería, permanentes, Diplomas. "Instituto Moderno", Alameda 2263, también Catedral 1257. 12-Jn.
CORSE, alta costura, casaca, traje. Diploma. Instituto Alonso Figueres. Catedral 1257 y Alameda 2263. 12-Jn.
MATRÍCULA abierta, curso nuevo, modernas, corte, confección, camisería, leonera, moda infantil. Enseñanza práctica, métodos modernos, sistema moderno, facilísimo aprender, atención especial a los extranjeros. Curso de Peluquería, Félix, Santo Domingo 1030. 9-Jn.
"ARMANDINI", únicamente Ahumada 131. Oficinas 709-714. Sin sucrurales. 16 E. 1954.
"ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna, facilidades. Ahumada 131. Oficinas 709-714. 16 E. 1954.
CURSOS secretarías taquigrafías: comprenden taquigrafía, redacción, caligrafía, dactilografía, práctica, oficina. Además cursos rápidos, dactilografía 15 días, un mes. Fuente 578 - 4.0 piso 9 J.
MUJAS, corte y confección. Cursos rápidos. Situación moderna, corte, confección especializada. Alumnas confeccionan trajes primer premio. Lección. Clase diurna y nocturna. Diploma. Academia Nacional de Corte y Confección. Roca 1353. Teléfono 87174. d.
22.-IMPRESAS, LIBRERIAS, ETC.
FLUMAS fuente, lápices, encendedores arreglo. Galería Alessandri T.A. Entrada Bandera. 3 J.
24.-MATERIALES DE CONSTRUCCION.
250 PESOS plancha techo Huachipato, 2 metros. Independencia 538. 16 M
FIERRO redondo, para construcciones Sack. 5 J.
FIERRO galvanizado, liso, Sack. 5 J.
FIERRO nacional, redondo, cuadrado, plano, Sack. 5 J.
PINTURAS pasta Sack. 5 J.
SACK, Barraca Hierro, San Pablo 1170, Morande 817. 5 J.
26.-MAQUINAS DE COSEL.
COPRO maquinas coser cualquier tipo, baratos, cualquier estado. Pago contado. Fono 32990. San Diego 1822. H.A.
28.-MUSICA.
BATERIA completa, para orquesta, plástido Charlestón. \$ 28.000. San Camilo 901, (Teatro Portugal). 10 Jn.
ENFERMO conocido técnico alemán, mecánico, reparaciones pianos. 53372. 9-Jn.
PIANOS de remate, verticales, 14 cols, de las mejores marcas alemanas, completamente revisados y garantizados. Liguero, barato. Amplias facilidades. Compra, permuta, ventado. Casa de Finanzas Hugo Nagel. Compañía 1368, fono 65415. 13-Jn.
LUIS SOTO Silva, profesor de piano, teoría, solfeo, escuela alemana, metodología moderna, comienza a sus alumnos del Grange School, Santiago College, Saint George's School, y a todos en general, que reinicié las clases. Pedir hora telefónicamente. 5087-5112. 13-Jn.
PIANOS nuevos, Casa Pablo Gallarys. Merced 617, fono 32491. Facilidades. H.A.
PIANOS de ocasión. Federación Pablo Gallarys. Merced 617. H.A.

SERVICIOS DE URGENCIA
TURNO DE BOTICAS
- SEMANA DEL 8 AL 12 DE JUNIO DE 1953 -

| FARMACIAS | UBICACION | FARMACIAS | UBICACION |
|-------------|----------------------------------|---------------|-----------------------|
| Iberia | Arturo Alessandri 101 | Valparaiso | Exposición 3498 |
| Obreros | Independencia 3142 | San Isidro | Sac Isidro 599 |
| Rivadeneira | Reina María 458 | Valparaíso | Portugal 201 |
| San Vicente | Independencia 1014 | Arriarán | San Francisco 3204 |
| Blanco | Ándrea Bello 488 | Valparaíso | Áyda. Vía 1209 |
| Maipo | Recoleta 2151 | Indianas | Franklin 488 |
| Sanía María | Domingo Santa María 150 (Bencal) | Subercaseaux | Maria Valdeol 3501 |
| Marambio | J. José Pérez 4667 | Carmen Méndez | Carmen Méndez 415 |
| Barrancas | S. Pablo Talchibano | M. Rodríguez | Gran Avenida 8701 |
| Carrera | Av. E. O'Higgins 4487 | Núñez | Providencia 1312 |
| Moderna | Raperaña 1088 | El Golf | Restos Sánchez 6185 |
| O'Higgins | Rosca 2263 | Geloso | Malaquías Concha 0185 |
| Rosal | Castro 314 | Centro Sudes | Trartraval 2528 |
| Esterfaña | Av. E. O'Higgins 2842 | La Reina | Áyda. Larraín 6208 |

NOTA - De acuerdo con el artículo 81 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

funcional, se han dedicado con demasiada frecuencia a intervenir en los asuntos de la política interna de otros países".

Creeo, Honorable Cámara, que S. E. no tiene derecho alguno para impedir los debates de orden internacional, ya que los diputados son soberanos para manifestar nuestras opiniones, a las cuales la Constitución garantiza su inviolabilidad. La dirección superior de las relaciones que corresponde al Jefe del Estado, no excluye la fiscalización que encomienda a la Cámara. Y si tradicional ha sido este tipo, creemos que como nunca se justifica ahora esta actitud nuestra, cuando vemos el reflejo, en muchos actos del Gobierno, de los sucesos políticos de otros países.

Hasta el momento, sólo el comunismo internacional había pretendido actuar en nuestra política interna, y desde estos días siempre analizamos el hecho y protestamos por la acción de los Gobiernos comunistas. Ahora, otro país ha pretendido intervenir en nuestros asuntos, y patrióticamente hacemos la obligación de anotar esta circunstancia, denunciarla y protestar ante el Gobierno por su pasividad frente a estos hechos. Si el Gobierno argentino se hubiese limitado a propagar su "justicialismo" dentro de sus fronteras, nadie aquí habría levantado la voz de protesta, como nadie aquí lo ha hecho para defender o atacar ciertas doctrinas que los Gobiernos de Suecia, o de Uruguay, tratan de imponer. Cuando, habría dado lugar a un análisis filosófico en un afán de realizar un estudio práctico y práctico de algunas medidas o normas dignas de considerarse. Pero para ser de un misterio que el actual Gobierno argentino, rompiendo toda tradición y toda norma, ha pretendido participar más allá de lo lícito en nuestra vida política. Los hechos están aún los casos, para no citar más por nuestro propio prestigio, de su intervención con dinero argentino en las querrelas internas de un partido libanés; presencias están aún en nuestro recuerdo los discursos de algunos Ministros de Estado de esta nación, en que pretendieron, con tanta ignorancia como maldad, analizar nuestra propia historia libertaria, ofendiendo al amparo de nuestra amistad y cultura, a distinguidos hombres públicos del pasado, y aun no está, Honorable Cámara aclarado del todo la legada de "afiches" militares argentinos, pegados por obra de magia en las calles de Santiago.

Demócratas, amantes de la libertad, tenemos que mirar con preocupación esa intervención, pues viene de un país a cuyo pueblo todo nos une, pero a cuyo Gobierno accidental todo nos separa; de una nación que tiene establecida una brutal dictadura, que ha terminado con la libertad ciudadana, que la prensa independiente, con el ejercicio de los derechos fundamentales.

FALTA DE PLAN
El sombrío y trágico cuadro del país, que mageradamente señala el Mensaje en lo material, y en lo material, no merece, sin embargo, un estudio serio, demuestre línea precisa de acción, que de oportunidad para que el país pueda optimismo y fe en el porvenir.

Sólo se anuncian algunas medidas aisladas, vagas o imprecisas; algunas, sin duda, buenas, pero que desgraciadamente están en franca contradicción con las resoluciones que a diario se toman. Nada más opuesto, Honorable Cámara, a las pocas ideas interesantes enunciadas, que las realizaciones que se observan.

Bien está hablar de que "la vida nacional en todos sus aspectos, y partiendo del ejemplo de las esferas dirigidas, deberá entrar en un periodo de auténtico sacrificio"; pero estas cosas no bastan y se contradicen en la realidad con los gastos superfluos, con Embajadas innecesarias, con absurdas Comisiones en el extranjero, pagadas excesivamente en dólares, con jubilaciones de retiro que ganan mayores sueldos, servicios indispensables en nuevas direcciones generales, con planes costosos y desproporcionados, de este modo, la sobriedad y las economías que muchos esperaban, y que se necesitan, hasta el momento, de ser un buen ejemplo, expresa don Rodrigo Abarú, en el editorial de "El Diario Ilustrado": "no se ha dado ni siquiera la sensación psicológica de que la voluntad de reacción contra la desconfianza fiscal, que si es explicable en ciertos momentos de bonanzas, no encuentra justificación alguna en periodos de zozobras y adversidades".

Junto está hablar de "estímulo a la producción" y de "incentivos a la producción", pero se mantiene la desconfianza cuando vemos a la entropen o acrescentan los factores que provocan o "estagnan", como los controles excesivos, las medidas inconsultas, las resoluciones arbitrarias, la lentitud en

resolver; cuando se mantiene la amenaza de un tratado con Argentina, en que lo político puede sacrificar lo económico.

En buena hora se afirma que "debemos sólo comprometer la iniciativa del Estado en necesidades básicas para el desarrollo del país" y que habrá "supresión de intermediarios innecesarios", pero esto se contradice cuando vemos que se crea el Banco del Estado, se organizan poderosas empresas, como la de transportes del Estado, que arruina el capital privado; cuando se desarrolla la intervención en tal forma que se hace perder la confianza en las transacciones y la tranquilidad en las inversiones, y cuando se anuncia la acción del mayor intermediario, del más peligroso y funesto, del Instituto Nacional de Comercio.

No basta decir que "la inflación tiene que ser conjurada" para dar sensaciones de alivio, cuando vemos que proyectos, iniciativas o actitudes del propio Gobierno sólo contribuyen, desgraciadamente, a acentuarla y a hacer más peligroso su proceso.

La conveniente afirmación de que "será útil la ayuda del capital extranjero" se hace juego con la amenaza de medidas arbitrarias a las principales Industrias nacionales tales como el salitre y el carbón, ya que el tratamiento dado a ellas es observado desde el exterior y da pauta de las garantías que se ofrecen a las Inversiones.

No basta culpar al marxismo de la "agitación artificial", porque luego se ve ocupando cargos de importancia en algunas reparticiones, con puerta franca en la Moneda, a los más caracterizados dirigentes.

No es, Honorable Cámara, con declaraciones como se gobierna, ni es con frases como se solucionan los problemas. Y menos aun cuando declaraciones y frases están desvinculadas de la realidad, de la cruda realidad que el pueblo ve y palpa con pesar y amargura, sin que sea la oposición ni la derecha, sino los propios gobernantes, responsables de la inquietud y del desengaño que cunde y se manifiesta aun por los propios partidarios del régimen.

El señor CORREA LETELIER (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo de que disponía Su Señoría para usar de la palabra.

El señor VALDES LARRAIN.— En un minuto más termino, señor Presidente.

El señor CORREA LETELIER (Vicepresidente).— Con la venia de la Sala, puede continuar Su Señoría hasta que termine sus observaciones.

El señor VALDES LARRAIN.— Muchas gracias, señor Presidente.

En muchos aspectos anunciados y prometidos, nada se ha hecho, y en otros, y esto es lo más grave, se ha procedido en forma errada y diametralmente opuesta a los fines perseguidos.

No tenemos ninguna responsabilidad en los actos del Gobierno, pero, con patriótica actitud, señalamos, para su enmienda, errores y vacíos.

Nuestra Acción
Señor Presidente, es lamentable que Su Excelencia, en esta primera oportunidad, haya sido tan injusto en muchos de sus juicios y haya empleado expresiones que no se avienen con la jerarquía del cargo que desempeña.

El sombrío panorama de la realidad nacional lo obligaba a un lenguaje más unitario, más de concordia, menos agresivo y más hiriente. No es la ofensa el mejor camino, ni la amenaza el mejor medio, para encontrar la colaboración que solicita.

Nosotros, Honorable Cámara, somos miembros de un partido al que las circunstancias políticas sitúan en las filas de la oposición. En el desempeño de este importante rol, cumpliremos como corresponde a nuestra centenaria tradición. Puede, si, tener la certeza Su Excelencia de que seremos respetuosos de su persona y de sus prerrogativas, pero que seremos también celosos defensores del prestigio y los derechos del Parlamento. Puede tener la seguridad, el Presidente de la República, de que las iniciativas de bien público, cuando sean acertadas, encontrarán apoyo y hasta defensa de nuestra parte, pero que seremos inflexibles para fiscalizar sus actos cuando veamos en peligro la democracia, la libertad, la justicia y el derecho, cualesquiera que sean las consecuencias que ello significue para nuestra colectividad o para nuestras personas.

Sólo anhelamos el bien de nuestra patria, su prestigio y su progreso, y a esta tarea nos consagraremos por entero en el ejercicio del mandato que recibimos del pueblo, anhelando que esta acción, ojalá llevada en común por oposición y gobierno, depare horas de felicidad y de bienestar general, en que, por sobre el odio, el resentimiento y la pasión, se imponga el amor, la comprensión y la paz de los espíritus.

Nada más, señor Presidente.

CRISOLOGO VENEZAS SALAS
Jefe de la Redacción de Sesiones.

30.-MUEBLES Y MENAJES.
¡¡¡OCASION!!! Vendo amoblados, dormitorios, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 5 J.
33.-NEGOCIOS, VENDE.
VENDO casa equina, local comercial. Goycoiea 1133, Cisterna, Paradero 26. 23 Jn.
34.-NOTIFICACIONES Y CITACIONES
EN CONFORMIDAD a los artículos 24 y 23 de los estatutos, citase a juicio sujeta extraordinaria de la Sociedad Aurifera y Minera "San José", el 17 de junio, a las 12 horas, en Huérfanos 972, Of. 518, a fin de designar liquidadores y fijar su remuneración. Tratándose de tercera citación, se celebrará la Junta con el número de acciones que asistan.— El directorio. 16-Jn.
RENOVACION DE DIRECTORIO.— Bajo la presidencia del Inspector del Trabajo, señor Hugo Jiménez, se constituyó la directiva del Sindicato Profesional de Empleados del F. C. Llano de Maipo que registró sus destinos del año 1953, quedando constituida como sigue: presidente, señor Ismael Díaz L.; secretario, don Raúl Lavín Z.; directores, Ramón Morales L. y Luis Poblete V. Se hace la presente publicación en conformidad al artículo 376 del Código de Trabajo. 11-Jn.
EN SANTIAGO, a 7 de junio de 1953, ante el Inspector del Trabajo, señor Oscar Venegas Garrido, fué legalizada la mesa directiva de la Confederación de Obreros Molineros de Chile. Quedando compuesta en la siguiente forma: presidente, Leandro Moreno Garrido; secretario, Crescencio Luna Díaz; tesorero, Alfonso Zuñiga Callaín; directores, Manuel Galligo Paredes, Domingo Abrego Quintero. En conformidad al artículo 376 del Código de Trabajo, se hace esta publicación.— Crescencio Luna Díaz, secretario. 11-Jn.

41.-CASION!!! Vendo amoblados, dormitorios, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 5 J.
33.-NEGOCIOS, VENDE.
VENDO casa equina, local comercial. Goycoiea 1133, Cisterna, Paradero 26. 23 Jn.
34.-NOTIFICACIONES Y CITACIONES
EN CONFORMIDAD a los artículos 24 y 23 de los estatutos, citase a juicio sujeta extraordinaria de la Sociedad Aurifera y Minera "San José", el 17 de junio, a las 12 horas, en Huérfanos 972, Of. 518, a fin de designar liquidadores y fijar su remuneración. Tratándose de tercera citación, se celebrará la Junta con el número de acciones que asistan.— El directorio. 16-Jn.
RENOVACION DE DIRECTORIO.— Bajo la presidencia del Inspector del Trabajo, señor Hugo Jiménez, se constituyó la directiva del Sindicato Profesional de Empleados del F. C. Llano de Maipo que registró sus destinos del año 1953, quedando constituida como sigue: presidente, señor Ismael Díaz L.; secretario, don Raúl Lavín Z.; directores, Ramón Morales L. y Luis Poblete V. Se hace la presente publicación en conformidad al artículo 376 del Código de Trabajo. 11-Jn.
EN SANTIAGO, a 7 de junio de 1953, ante el Inspector del Trabajo, señor Oscar Venegas Garrido, fué legalizada la mesa directiva de la Confederación de Obreros Molineros de Chile. Quedando compuesta en la siguiente forma: presidente, Leandro Moreno Garrido; secretario, Crescencio Luna Díaz; tesorero, Alfonso Zuñiga Callaín; directores, Manuel Galligo Paredes, Domingo Abrego Quintero. En conformidad al artículo 376 del Código de Trabajo, se hace esta publicación.— Crescencio Luna Díaz, secretario. 11-Jn.

REVOLVERES
CALIBRE 22 LONG
REPRODUCION
\$ 1.500. RECONSTRUCCION A PROPIETARIOS

Ferretaria LONDRES
SAN DIEGO 1001

MUEBLES DE GRAN OCASION
LIVING Reina Ana. con col. lino \$ 4.800.—
LIVING normado, tapizado en brocado tallado a mano \$ 4.900.—
LIVING normado, francés, de gran calidad, diseño especial \$ 8.600.—
BUFFET con vitrina y espejo regia mesa, 6 sillas tapizadas \$ 4.500.—
ROPERO tres cuerpos, arrojado; cómoda, emperatriz, dos veladores \$ 8.500.—
COMEDOR normado, 6 piezas, lingue o placa \$ 11.000.—
DORMITORIO normado, diez piezas, lingue méxico \$ 19.500.—
657 - Nataniel - 657
NO TENEMOS SUCURRAL

PELETERIA BRUXELLAS
Le ofrece el más grande surtido en abrigos de piel, gran variedad de modelos.
Mouton-Doré desde \$ 8.500
Nutria desde \$ 9.000
Coipe desde \$ 20.000
Grandes facilidades de pago
MERCE 691
(ESQ. MAC-IVER)
SANTIAGO - FONO 33 415

4 Ofertas Regalos
Con facilidades de pago

1) BICICLETAS "Centenario", paseo y media pista, \$ 600.— AL MES

2) COCINAS Madama, a parafina, 2, 3 y 4 platos. \$ 400.— AL MES

3) RADIOS STANDARD ELECTRIC, modelo Copihue, desde \$ 500.— AL MES

* 5 TUBOS
* TODA CORRIENTE
* CONEXION PARA TOCADISCOS
* PARLANTE IMAN PERMANENTE
* CONTROL DE TONO

Las últimas novedades en DISCOS R. C. A. VICTOR, COLUMBIA, ODEON.

ARTICULOS ELECTRICOS Y REPUESTOS PARA BICICLETAS

GALVEZ y FAJARDO LTDA.
ALAMEDA B.O'HIGGINS 2784 - TELEFONO 92082

4 Ofertas Regalos
Con facilidades de pago

1) BICICLETAS "Centenario", paseo y media pista, \$ 600.— AL MES

2) COCINAS Madama, a parafina, 2, 3 y 4 platos. \$ 400.— AL MES

3) RADIOS STANDARD ELECTRIC, modelo Copihue, desde \$ 500.— AL MES

* 5 TUBOS
* TODA CORRIENTE
* CONEXION PARA TOCADISCOS
* PARLANTE IMAN PERMANENTE
* CONTROL DE TONO

Las últimas novedades en DISCOS R. C. A. VICTOR, COLUMBIA, ODEON.

ARTICULOS ELECTRICOS Y REPUESTOS PARA BICICLETAS

GALVEZ y FAJARDO LTDA.
ALAMEDA B.O'HIGGINS 2784 - TELEFONO 92082

DICK TRACY

LA GUNIA ESTA SACANDO EL AUTO... DENTRO DE CINCO MINUTOS VA PARA ALLA...

CARRO 23... NIGLIEN EL AUTO DE CARRO CUANDO RELEVE UN PARAJE... HASTA QUE TRACY Y LOS DEL LABORATORIO VAYAN A EXAMINARLO...

MIENTRAS EL CHOFER DEL TAXI ME DIJO QUE LLEVO AL CAMPO A ALFA, QUE FUE A BUSCAR SETAS...

¡SETAS! ¿NO TE DARÉ UN REGALO EXTRA? NO? ¿UN REGALO EXTRA? COMPRAR SETAS EN LA TIENDA!

Transacciones en Valparaíso

Table with financial data for Valparaíso, including items like 'PRIMERA RUEDA', 'Deuda Interna', 'Garantía', etc.

CIERRE DE AYER Y FLUCTUACION

Table showing market closing and fluctuations for various commodities and stocks.

53 - JUDICIALES

SOLICITUD JUDICIAL. - ANTE 4.º Juzgado Civil Mayor Cuarta, el 30 de junio, quince horas, se dictaron resoluciones...

53 - JUDICIALES

SOLICITUD JUDICIAL. - ANTE 4.º Juzgado Civil Mayor Cuarta, el 30 de junio, quince horas, se dictaron resoluciones...

53 - JUDICIALES

SOLICITUD JUDICIAL. - ANTE 4.º Juzgado Civil Mayor Cuarta, el 30 de junio, quince horas, se dictaron resoluciones...

53 - JUDICIALES

SOLICITUD JUDICIAL. - ANTE 4.º Juzgado Civil Mayor Cuarta, el 30 de junio, quince horas, se dictaron resoluciones...

REMATO JUDICIAL. - ANTE 4.º Juzgado Civil Mayor Cuarta, el 17 de junio, quince horas, se dictaron resoluciones...

REMATO JUDICIAL. - ANTE 4.º Juzgado Civil Mayor Cuarta, el 17 de junio, quince horas, se dictaron resoluciones...

REMATO JUDICIAL. - ANTE 4.º Juzgado Civil Mayor Cuarta, el 17 de junio, quince horas, se dictaron resoluciones...

REMATO JUDICIAL. - ANTE 4.º Juzgado Civil Mayor Cuarta, el 17 de junio, quince horas, se dictaron resoluciones...

REMATO. - POR ACUERDO DE LOS herederos de don Fortunato Amoral-Brigon, saldrá a remate público...

REMATO. - POR ACUERDO DE LOS herederos de don Fortunato Amoral-Brigon, saldrá a remate público...

REMATO. - POR ACUERDO DE LOS herederos de don Fortunato Amoral-Brigon, saldrá a remate público...

REMATO. - POR ACUERDO DE LOS herederos de don Fortunato Amoral-Brigon, saldrá a remate público...

REMATO. - EL 22 DE JUNIO, a las 11.30 horas, se dictaron resoluciones...

REMATO. - EL 22 DE JUNIO, a las 11.30 horas, se dictaron resoluciones...

REMATO. - EL 22 DE JUNIO, a las 11.30 horas, se dictaron resoluciones...

REMATO. - EL 22 DE JUNIO, a las 11.30 horas, se dictaron resoluciones...

REMATO. - EL 25 DE JUNIO, a las 11.30 horas, se dictaron resoluciones...

REMATO. - EL 25 DE JUNIO, a las 11.30 horas, se dictaron resoluciones...

REMATO. - EL 25 DE JUNIO, a las 11.30 horas, se dictaron resoluciones...

REMATO. - EL 25 DE JUNIO, a las 11.30 horas, se dictaron resoluciones...

REMATO. - EL 25 DE JUNIO, a las 11.30 horas, se dictaron resoluciones...

REMATO. - EL 25 DE JUNIO, a las 11.30 horas, se dictaron resoluciones...

REMATO. - EL 25 DE JUNIO, a las 11.30 horas, se dictaron resoluciones...

REMATO. - EL 25 DE JUNIO, a las 11.30 horas, se dictaron resoluciones...

IMPERMEABLES. VISITE NUESTRA Exposición de impermeables...

FABRICA-IMPERMEABLES. 'MODELO EUROPEO' SUC. JOSE MEDVINSKY...

S. SACK. FIERRO NACIONAL. REDONDO CUADRADO PLANO SAN PABLO 1179...

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. REMATE DE SEBO...

HOY: De 9.30 a 12 y de 14.30 horas adelante. REMATE DE ROPA...

FAGO AL CONTADO ENTREGA INMEDIATA. Cortes de casimir nacionales e importados...

CASA ALONSO. ARRIENDO DE SERVICIO PARA BANQUETES...

REMATO. EL DIA 16 DE JUNIO, A LAS 15 HORAS. Ante el notario don Javier Echeverría...

REMATO DE SEBO. El miércoles 24 de junio, a las 11 A.M. en la Administración del Matadero...

VITALMINO - VITAMINADO. obsequian \$600.000.- Para Pascua 1953...

HOY: De 9.30 a 12 y de 14.30 horas adelante. REMATE DE ROPA...

FAGO AL CONTADO ENTREGA INMEDIATA. Cortes de casimir nacionales e importados...

CREDITOS. ENTREGA INMEDIATA. CON \$ 100 SEMANALES. CAMISAS, TERNOS, Y ABRIGOS...

REMATO. EL DIA 16 DE JUNIO, A LAS 15 HORAS. Ante el notario don Javier Echeverría...

REMATO DE SEBO. El miércoles 24 de junio, a las 11 A.M. en la Administración del Matadero...

VITALMINO - VITAMINADO. obsequian \$600.000.- Para Pascua 1953...

HOY: De 9.30 a 12 y de 14.30 horas adelante. REMATE DE ROPA...

FAGO AL CONTADO ENTREGA INMEDIATA. Cortes de casimir nacionales e importados...